

## Chambres fédérales Soleil luganais pour les députés

On n'en fera pas des gorges chaudes mais, pour le jour d'ouverture de la session parlementaire invitée à Lugano, le Conseil national aurait pu établir un programme qui ne l'oblige pas à refuser au Tessin ce qu'il réclamait par voie d'initiative cantonale: une compensation des pertes subies du fait des libéralisations dans le service public.

### Opinion Tessin peu rancunier

Tout concourait pourtant à la réussite de l'opération. A la sortie sud du Gothard, un soleil radieux avait remplacé le plafond gris du Plateau. A Lugano, les manteaux ont pu être laissés à l'hôtel, la chaleur étant printanière. Et une animation bon enfant égayait l'arrivée des députés au Palais des congrès.

Les présidents des conseils, Peter Hess et Françoise Saudan, ont entamé leur séance en italien, Christine Beerli poussant même le zèle jusqu'à présenter un rapport de commission, plutôt technique, dans la langue de Dante. Chacun d'ailleurs s'évertuait à remettre en pratique ses connaissances ou ses souvenirs linguistiques.

Mais, dès le coup de clochette présidentiel, le débat a repris son allure intemporelle. Il n'existait plus qu'une institution, appelée à examiner une demande heurtant la sacro-sainte «Ordnungspolitik», c'est-à-dire l'affectation d'argent public à un développement économique. Ça n'a pas passé: canton hôte ou non, pas de concession.

Sans rancune mais refusant d'ignorer le coup, Marina Masoni, conseillère d'Etat recevant les députés après les débats, a remarqué que le politique régional restait à inventer dans ce pays. L'adhésion à l'Europe n'est peut-être pas pour demain, mais l'Europe des régions est une réalité, avec ses règles et ses exigences. Il faut s'adapter.

Françoise Saudan a trouvé les mots pour lui répondre. Ce déplacement du Parlement doit contribuer à comprendre ce qui rend le Tessin indispensable. «Cette session n'est pas une dépense, c'est un investissement», a-t-elle lancé, applaudie par un auditoire décidément compréhensif.

François Nussbaum



Pour la première fois de leur histoire, les Chambres fédérales siègent au Tessin: la session de printemps s'est en effet ouverte hier au Palais des congrès de Lugano. C'est une contribution très importante à la cohésion nationale, a souligné en ouverture le président du National Peter Hess. Comme a pu le constater la présidente du Conseil des Etats, Françoise Saudan (photo), le soleil était de la partie hier à Lugano. La première séance de cette session tessinoise a notamment été consacrée à des initiatives cantonales sur la création d'un fonds de cohésion en faveur des régions périphériques.

photo Keystone

Pages 11 et 12

### Taux de participation Neuchâtel au top

La plupart du temps parmi les mauvais élèves en matière de devoir civique, les Neuchâtelois ont été les Suisses qui ont le plus voté ce week-end. Presque 70% de taux de participation, contre 55,1% pour la moyenne helvétique: une progression de plus de 30% par rapport aux dernières votations! Pas de doute: le vote par correspondance généralisé a réussi son entrée. La nouvelle procédure a d'ailleurs été adoptée par plus de neuf votants neuchâtelois sur dix. Le même score qu'à Genève, où elle a été lancée en 1995. Prochain test: les élections cantonales du mois d'avril.

Page 3



Le nouveau matériel n'a pas perturbé les Neuchâtelois. Bien au contraire.

photo Galley

### Fièvre aphteuse Aucune trace en Suisse, mais prudence!



La fièvre aphteuse se caractérise notamment par des aphtes sur la langue, comme on le voit ici pour ce malheureux bovin.

photo Keystone

Aucune trace de fièvre aphteuse n'est actuellement soupçonnée en Suisse. La maladie touche en revanche la Mongolie, où 60.000 têtes de bétail seraient atteintes. La France et l'Irlande, notamment, sont toujours indemnes.

Dans l'Arc jurassien, une certaine nervosité est sensible chez les autorités qui rappellent, à la suite de l'Office vétérinaire fédéral, quelques mesures de précaution nécessaires. Le canton de Neuchâtel garde en

core en mémoire la terrible année 1960 qui vit l'abattage, surtout dans le Val-de-Ruz, de près de 500 animaux.

Cette maladie, sans risque pour l'homme, provoque des aphtes (comme ici sur la langue de ce bovin) et des complications graves chez les biongulés. Elle se propage à toute vitesse et presque n'importe comment.

Pages 3 et 16

### Neuchâtel Des sous pour l'ancien théâtre

Les façades de la Maison du concert - autrement dit de l'ancien théâtre -, à Neuchâtel, ont besoin d'un lifting. Le Conseil communal demande, à cet effet, un crédit de 450.000 francs.

Page 5

### Buttes Changement à l'Auberge des Fées

Nouveau rebondissement dans le feuillet de l'Auberge des Fées, à Buttes. Le café-restaurant ferme ses portes. Quant à la partie hôtelière de l'établissement, elle est désormais gérée par le propriétaire des lieux.

Page 7

### Suisse-UE Satisfaction à Berne

Après les votations de ce dimanche, les Quinze ont déclaré être prêts à explorer avec le Conseil fédéral les chemins de Schengen et de Dublin. A Berne, où on attendait un signal clair de Bruxelles, on se déclare satisfait.

Page 11

Jardins extraordinaires  
Faire pousser du riz  
dans le Val-de-Ruz

Page 2

Notre page mensuelle  
à conserver:  
A VOTRE SERVICE

p 26



La Chaux-de-Fonds L'Hôpital  
couronné pour sa démarche  
envers l'allaitement

Page 10

# Jardins extraordinaires

## L'eau, source d'inspiration

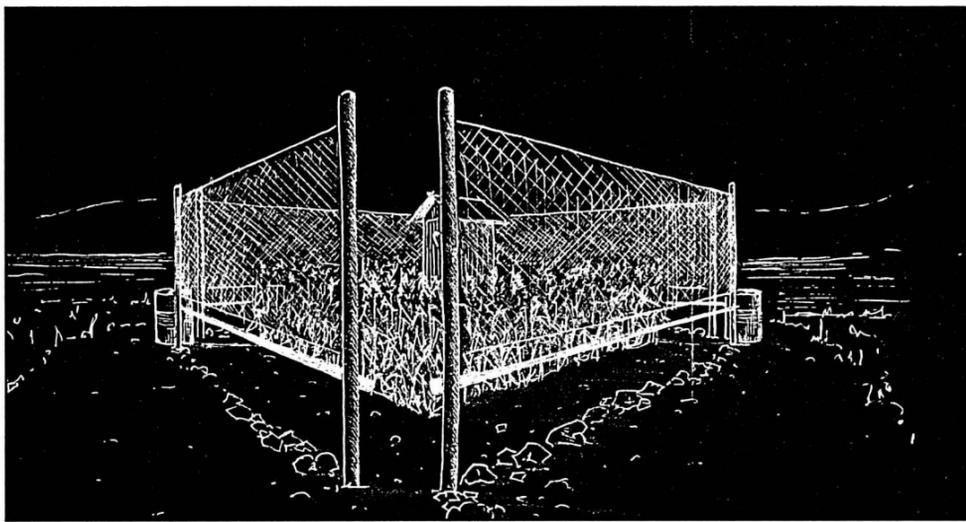
Consacré à l'eau, le 4e Festival de jardins extraordinaires de Cernier prend forme. Treize projets seront réalisés dans l'enceinte actuelle. Et même un peu au-delà, preuve que la manifestation va encore grandir.

Une rizière dans le Val-de-Ruz? Presque aussi invraisemblable qu'un oranger sur le sol irlandais, aurait dit Bourvil. Et pourtant, même à 760 mètres et sous un ciel a priori peu favorable, le défi va être relevé. Autant dire qu'il s'agira d'un jardin extraordinaire. Un des douze retenus par le jury du 4e festival du même nom, à Cernier. Un jury qui a dû se mouiller pour trancher parmi les 49 projets présentés. Ça coule de source: le thème de l'édition 2001 est l'eau... Début de l'arrosage public le 7 juin.

### Pas une goutte

«Kaleï-d'eau-scope», «Seeland» ou «Indigü'eau»: les concepteurs des futurs jardins n'hésitent pas à jongler avec le thème. Et pas seulement dans le titre de leur projet. L'eau qu'ils feront couler évoquera tour à tour les empousés et les grottes, les teintures végétales, les méduses ou les pollutions souillant son cycle naturel. Mais aussi ce riz dont on sait qu'il ne pousse que les pieds dans l'eau.

D'autres réalisations déroutent encore plus: l'une jouera



Intitulé «La pêche aux nuages», ce jardin rend hommage à une expérience qui, au Chili, a fait d'un désert une oasis.

sur l'opposition entre l'eau et le feu; une autre s'inspirera d'un procédé utilisé au Chili pour capter l'humidité des nuages; une autre encore suggérera les mirages propres aux déserts. Plus fort: deux jardins traiteront de l'eau... sans une goutte d'eau! Dont un d'inspiration japonaise, qui rappellera ses mouvements via cailloux et graviers.

### Débordement

Président de l'association du festival, Luc Rollier a relevé hier la grande qualité des projets, conçus et réfléchis jusqu'à leur aboutissement. Pour Bernard Soguel, l'eau a davantage inspiré les créateurs que les

thèmes précédents (en 2000, c'était les champignons). D'où des projets animés et même interactifs. «Les gens pourront jouer avec ces jardins», assure le président du Site de Cernier.

La 4e édition du Festival de jardins extraordinaires coïncidera avec le début d'une extension programmée. L'eau débordera du cadre habituel de la manifestation pour s'immiscer notamment plus au sud. Un champ de fleurs bleues, un treizième jardin repêché (un jeu de cartes flottant sur un bassin) et les bâches bleues ceignant les arbres de la rue menant au Site seront autant de jalons de ce que pourraient devenir les futurs festivals.

Car il va grandir, c'est sûr. A Cernier même, voire simultanément dans les trois principales villes neuchâteloises. Des réflexions sont en cours, pour redynamiser le concours - certains projets pourraient être attribués sur mandats, comme à Lausanne - et pour lui trouver une identité propre. Avec un budget limité (240.000 fr. en 2001) et face à la multiplication d'événements du même type, c'est une nécessité, estime Bernard Soguel. La clé est peut-être dans l'accent mis sur les activités propres à Cernier. Comme la domestication des animaux, thème plus que probable de l'édition 2002.

Stéphane Devaux

## Harcèlement sexuel

### Femmes à la rescousse

Le 8 mars 2000 était lancée la Marche mondiale des femmes. Ce jeudi 8 mars, une manifestation romande contre le harcèlement sexuel sera mise sur pied à Lausanne, à laquelle participeront des Neuchâteloises. Cette manifestation se veut être une réponse à l'inculpation et au procès de quatre jeunes femmes, deux étudiantes et deux assistantes de l'Université de Lausanne. Celles-ci ont dénoncé le harcèlement sexuel pratiqué par un professeur, via une plainte dé-

posée contre lui. Mais aujourd'hui, ces quatre femmes sont inculpées pour diffamation, calomnie et tentative de contrainte par le tribunal de police. Leur procès aura lieu les 6 et 7 mars.

Les Neuchâteloises intéressées à participer à cette manifestation sont conviées à se retrouver à la gare de Neuchâtel (départ du train pour Lausanne à 17h01). Et même à porter des vêtements de couleur noire et/ou rouge. /comm-ssp

## Médiation Préparer à la gestion des conflits

Le week-end prochain aura lieu le premier module du cycle de sensibilisation à la gestion des conflits, proposé par l'Association Médiane. Autrement dit la Maison neuchâteloise de la médiation. Organisé sur quatre modules indépendants, mais complémentaires entre eux, ce cycle est destiné à faire mieux connaître au public les instruments et les attitudes de base utilisés dans le traitement constructif des différends. Les quatre modules, donnés dans les locaux de Médiane à Neuchâtel (passage Max-de-Meuron 6), alternent exposés théoriques, exercices et jeux de rôles.

Le premier module permet de comprendre en quoi la médiation se distingue d'autres techniques de résolution des conflits. Il initie notamment

les participants aux différentes étapes de ce processus, à partir du modèle développé par l'école de Barry Hart.

Le cycle de Médiane constitue une voie d'accès à la formation avancée à la médiation, que dispense depuis cette année le Groupement Pro Médiation (faïtière romande), et dont l'ambition est de former des professionnels de la gestion des conflits.

**Module 1, 10-11 mars:** la médiation, mode spécifique et consensuel de gestion des conflits. **Module 2, 31 mars-1er avril:** écoute, relation et médiation. **Module 4, 26-27 mai:** la prévention des conflits dans les communautés de vie et de travail. **Module 3, 16-17 juin:** la communication non violente. **Renseignements:** Jean-Denis Renaud, 855 13 19. **Prix:** 280-320 francs. /comm-réd

## MAIGRIR EN DORMANT

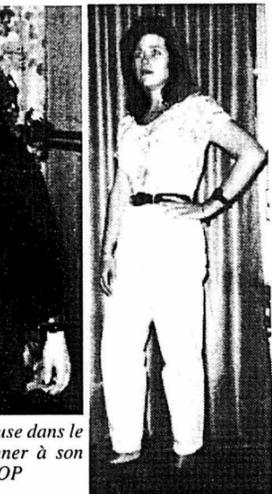
Une émission présentée à la télévision allemande (ARD) ainsi qu'à la télévision autrichienne. Cette émission «WIR», ainsi que l'émission «FLIEGE» ont été approuvées par des médecins et des experts sous serment. Ils affirment: l'agent principal de la cure d'amalgamation de Neuner fonctionne.

Il y a encore quelques années, des hommes d'États du monde entier, de simples paysans, des artistes, des ménagères se retrouvaient au village tyrolien de Kirchbich. Des milliers de patients ont été soignés, grâce aux préparations de la médecine naturelle d'Hans Neuner. Son art de diagnostiquer les problèmes urinaires a dépassé les frontières.

Cette vieille thérapeutique naturelle réunie avec la médecine alternative, vient

de son grand-père, le légendaire docteur de campagne du Val de Zill (Autriche). Il reçut pour son travail et son succès, des décorations de l'État autrichien ainsi qu'une du Pape. Depuis cinq années sont annoncées d'étonnantes réussites concernant l'élimination de scorie qui doit désintoxiquer le corps. Le naturopathe Hans Neuner constata qu'après cette cure, les formes de corps retrouvaient des proportions normales. Le principe est à la fois simple et génial: des agents naturels permettent de dégager la scorie à l'intérieur des tissus grasseeux ainsi, les cellules grasseeuses se réduisent à des proportions plus saines. Aujourd'hui, de nombreuses personnes ont essayé avec succès cette cure naturelle que Hans Neuner a légué au monde. Un moyen

génial de détruire un nombre considérable de tissus grasseeux afin que le corps retrouve ses formes et proportions naturelles. Des médecins, alors sceptiques, sont aujourd'hui résolument convaincus. La cure de Neuner stimule le corps à diminuer les tissus grasseeux, ce qui permet de réduire les kilos en trop mais aussi à nettoyer la vessie et ses conduits.



Silke S. entrepreneuse dans le Tyrol a pu redonner à son corps une forme TOP

Vous obtiendrez de plus amples informations du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00 en appelant le numéro 0848-845 555.

plus de problèmes, ni avec le foie, ni avec les reins. Christian S. Wörgl • En deux semaines, mes tissus grasseeux ont diminué de 17 kilos. Je n'ai plus les pieds gonflés, surtout grâce à la cure Neuner, ma dépression a disparu. Je me sens comme un être nouveau. Josephine W. Villach • Après avoir perdu 12 kilos, j'ai arrêté la cure. Je ne voulais pas devenir plus mince Josef. B. St. Anton

Tél.: 0848-845 555

### MAIGRIR EN DORMANT

cher, ne prenez après plus aucune denrées alimentaires. Ainsi vous aiderez votre hypophyse et ceci avec la cure à vous aider à suivre ce «régime».

#### CONSOMMATEURS

• Je me sens vraiment très bien, j'ai perdu 8 kilos et ma sensation de faim a disparu. Franz B. Braunau • Grâce à cette cure et en 4 semaines, ma voisine a perdu 20 kilos et ma fille 4 kilos en

une semaine et ceci sans suivre un régime sévère. Maintenant, je veux aussi faire cette cure. Christa M. Pfunds • 52 kilos perdus grâce à la cure Neuner. Franz B. Eibiswald • Grâce à la cure Neuner, j'ai perdu 22 kilos. Prêtre K. Tirol • J'ai perdu déjà 14 kilos et je me sens dans une excellente forme. Martha M. Hall • 16 kilos ont disparu, je n'ai



Hans Neuner, le plus célèbre thérapeute naturel autrichien, père de la cure de désintoxication des tissus adipeux.

#### MEDECINS ET CHERCHEURS

• Dr. C. Dormann: Mes patients qui se sont soumis à cette cure ont perdu, en trois mois, 15% de leurs graisses. • Prof. Hans Fischer: Plus le produit est utilisé, meilleurs et plus rapides sont les effets. • Prof. Friedlander: Si l'on soupe deux heures avant le coucher, le produit permet dans les 90 premières minutes du sommeil de brûler de la graisse (calories). Mangez deux heures au moins avant de vous cou-

Pour tout ce que vous entreprendrez  
**Professeur Moussou, célèbre voyant**  
Il vous aidera à résoudre vos problèmes quotidiens, affection, examen, travail, réconciliation, impuissance sexuelle, retour immédiat de l'être aimé quelle que soit la cause. Résultat dans 3 jours garanti 100%.  
079/392 56 80 196-076486

**\*ANAIS\***  
0901 555 695  
Soyez maître de votre destinée  
Case postale 1729  
1227 Carouge  
Fr. 2.50/min. 018-704955

**Vacances en FRANCE**  
MEDITERRANEE - ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 2001 gratuite. LUK, Pichard 9, 1003 Lausanne 021/320 71 06

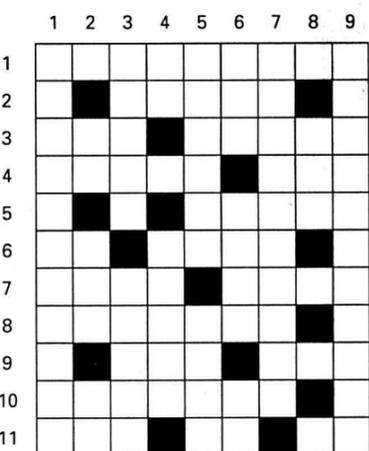
**THUYAS**  
Action 2 pour 1  
Demandez notre liste de prix  
**Hortiplantes S.A.**  
Tél. 027/763 25 80 - Fax 027/768 25 89  
Livraison et plantation dans toute la Suisse romande  
036-441576

Pas de vie sans problème. Pas de problèmes sans solution, voilà un vrai voyant-médium  
**M. SYLLA**  
Grand maître en sciences occultes, 100% de réussite - retour de la personne que vous aimez, réconciliation, succès en affaire, examens, concours, protection, dévouement. RÉSULTATS GARANTIS, TRAVAIL SÉRIEUX ET EFFICACE. Facilité de paiement. Déplacement possible.  
**079 415 94 83**  
196-076052

**POLYLISS**  
pour la protection des murs  
Idéal pour:  
- sa résistance chimique  
- sa tenue  
- sa durabilité  
Facilité d'entretien.  
Pour laboratoires alimentaires, garage, usine.  
Polyester service, tél. 032 471 2401  
165-771656/4x4

La base du succès pour votre annonce!  
L'EXPRESS L'Impresso Quotidien L'Essentiel JOURNAL

## MOTS CROISÉS



**Horizontalement:** 1. Un gars aux doigts longs. 2. Particule négative. 3. Pour formuler une question - Ni âne ni cheval. 4. Lichen - Lettre grecque. 5. On le prend à tort pour un serpent. 6. Pronom personnel - Charge à bâter. 7. Un endroit tout sauf incontournable - Coureur des sables. 8. Placement sous contrainte. 9. Emballage métallisé - Parfaitement incapable. 10. On l'appelle parfois compère-loriot. 11. Genre de ciel - Premier - Note.

**Verticalement:** 1. Une manière de maintenir à pied-d'œuvre. 2. Le folklore les fait revivre - Désigné - Petit courant faible. 3. Dérivoire - On le tient pour garantie. 4. Indice de carence - Singe américain. 5. Prénom masculin - Espèce de mauvette. 6. Pour un pingre, ça compte! - Concret - Préposition. 7. Prise frauduleuse. 8. Auxiliaire passé. 9. Cuisine très mélangée.

Solution demain.

SOLUTION D'HIER

**Horizontalement:** 1. Kangourou. 2. Inouï - En. 3. Lamier - Dt. 4. On - Aser. 5. Malotru. 6. Esaü - Erié. 7. Ino - Mol. 8. Rôdeuse. 9. Are - Tante. 10. Go - Gruau. 11. Entretien.

**Verticalement:** 1. Kilométrage. 2. Ananas - Oron. 3. Nom - Laide. 4. Guitoune - GR. 5. Oie - Outré. 6. Rare - Saut. 7. Ré - Surmenai. 8. Onde - lo. Tué. 9. Truelle.

# Fièvre aphteuse (à peine nerveuse) Situation saine dans la région

**Aucun soupçon de fièvre aphteuse n'existe actuellement dans l'Arc jurassien (et en Suisse en général). Mais une certaine nervosité est perceptible chez les vétérinaires cantonaux, convoqués par l'Office vétérinaire fédéral pour mardi prochain.**

Rémy Gogniat

Alors que des drames se multiplient à l'étranger autour de tous les cheptels abattus en raison de la fièvre aphteuse, la situation en Suisse, en particulier dans l'Arc jurassien, est saine. Ce qui n'empêche pas une certaine nervosité dans les milieux concernés. L'Office vétérinaire fédéral a envoyé un aide-mémoire aux détenteurs d'animaux pour leur demander de rester vigilants, et il a convoqué tous les vétérinaires cantonaux en séance extraordinaire mardi prochain à Berne.

Dans le canton de Neuchâtel, le vétérinaire cantonal Pierre-François Gobat s'est adressé il y a six jours aux personnes bénéficiaires d'une autorisation pour l'affouragement de porcs avec des déchets de cuisine et des restes de repas. Il leur a rappelé que le transport des déchets doit se faire dans des récipients étanches et que tous les déchets doivent être portés à la température d'ébullition pendant 20 minutes

au moins. L'affouragement de déchets de cuisine à des animaux nécessite une autorisation écrite, même s'il s'agit de ses propres animaux.

Aucune autre mesure n'a été prise en dehors de celles qui sont imposées à la frontière. Roland Vonlanthen, administrateur du Service vétérinaire cantonal, rappelle que

tous les animaux importés sont mis en quarantaine. «La Suisse a un système sanitaire intérieur parmi les meilleurs au monde. C'est ce qui fait que cette maladie est pratiquement éradiquée.»

Que pense-t-il des abattages préventifs pratiqués à l'étranger? «Il s'agit d'animaux venant d'une zone atteinte dont

on ne sait pas s'ils sont ou non porteurs du virus. C'est trop tard pour effectuer des tests. Vous savez, la fièvre aphteuse, c'est la pire des maladies, pour le bétail.»

**On supprime les petits abattoirs!**

Dans le Jura, le vétérinaire cantonal Clément Saucy n'a

pas pris non plus de mesures particulières: «Nous ne sommes pas en liens directs avec l'Angleterre, et la suspicion, en Belgique, aux Pays Bas et en France, n'est pas avérée. Il n'y a pas à s'affoler. On verra ce qu'il en sera en fin de semaine.» L'abattage préventif? «Je pense qu'il y a quelques années en arrière,

on ne l'aurait pas pratiqué. Aujourd'hui, avec tous les autres problèmes, c'est aussi une mesure psychologique pour rassurer. Cela dit, je suis surpris de la vitesse de propagation du virus. Cette vitesse tient à beaucoup de facteurs, mais certainement aussi aux abattoirs toujours plus grands qui rassemblent davantage de monde. Les petits abattoirs ont été déclarés hors normes... Il y a aussi une circulation plus importante des personnes en général, et des produits venant de différents pays.»

RGF



Comme tous biongulés, les moutons (ici dans les Alpes) sont une cible idéale pour la fièvre aphteuse. photo Keystone

## Signalement de la maladie

La fièvre aphteuse est sans danger pour l'homme.

Chez les animaux, elle touche les biongulés (vaches, porcs, moutons, chèvres et cervidés). Chez les bovins, elle se manifeste sous forme de fièvre et d'aphtes au museau, aux muqueuses buccales, à la langue, entre les ongles et sur les trayons. Elle est faiblement mortelle mais laisse des séquelles importantes (complications infectieuses sous les pieds ou dans la panse, asthme cardiaque) qui diminuent considérablement la valeur économique de l'animal.

### Elle résiste au froid

La maladie se propage très facilement par contact direct et indirect, par le vent, par des véhicules, par des personnes et par des aliments. Le virus résiste au froid et au sel (viande salée), reste infectieux dans la viande congelée pendant des mois. Il survit jusqu'à deux semaines dans les écuries, mais perd rapidement de son activation à des températures dépassant 50°C (voir les informations du site internet de l'Office vétérinaire fédéral, www.bvet.admin.ch).

RGF



Décontamination préventive d'un abattoir dans le Borel. photo Keystone

## En 1960, c'était l'horreur!

La dernière grande épidémie de fièvre aphteuse dans le canton de Neuchâtel a sévi en 1960. Il fallut abattre 236 pièces de bétail bovin et 249 porcs. On pratiquait encore la vaccination, à cette époque, et 20.699 animaux furent vaccinés. Aujourd'hui la vaccination est abandonnée, car les animaux vaccinés, portant des anticorps contre le virus, ne peuvent plus être différenciés des animaux qui ont été malades. La protection conférée

par la vaccination est d'ailleurs hautement insuffisante.

En 1960, à part un cas suspect décelé en mai près de Brot-Dessus et l'atteinte par la maladie des sangliers stationnés dans un enclos à La Vue-des-Alpes et qui furent abattus, la fièvre aphteuse se déclara le 3 octobre dans trois fermes de La Jonchère. Et elle se propagea comme le feu dans la dizaine de jours qui suivirent: dans les autres fermes de La Jonchère,

d'abord, à Boudevilliers, ensuite, à Engollon, aux Hauts-Geneveys. La semaine suivante, c'était au Valanvron. Puis à Bellevue sur Bevaix. On estima que le virus avait pu provenir de déchets d'hôtels fourragés à des porcs, ou attaché à des légumes étrangers.

Le dernier cas de fièvre aphteuse en Suisse a été enregistré en 1980, et notre pays est officiellement reconnu indemne de cette maladie.

RGF

## Vote par correspondance Neuchâtel propulsé en tête de la classe

**Du fond de la classe au rang de meilleur élève: avec plus de 69% de taux de participation aux votations de ce week-end, le canton de Neuchâtel a réalisé une progression fulgurante. Grâce au vote par correspondance généralisé. Mais il est encore trop tôt pour s'en vanter.**

Près de 70% de taux de participation aux votations: habitué aux dernières places, le canton

de Neuchâtel s'est retrouvé ce week-end en tête des bons élèves de la démocratie suisse. Avec Schaffouse, où le vote est obligatoire. La raison de ce soudain engouement des Neuchâtelois pour leur devoir civique? L'introduction du vote par correspondance généralisé, bien sûr.

Ce n'est en effet pas la matière proposée ce week-end qui explique ce bond de 30% de la participation aux votations. Crédit routier et «Oui à l'Europe»

ne formant pas une tête d'affiche plus «sexy» qu'une péréquation intercommunale associée aux Bilatérales. Soumis au peuple le 21 mai 2000, ces deux objets n'avaient pourtant attiré aux urnes qu'un Neuchâtelois sur deux... Un score qui était déjà un record: les autres votations de l'an 2000 n'ont dépassé qu'à une reprise la barre des 40 pour cent. Loin, très loin des 70% atteints ce week-end. Et d'autant plus remarquable que la moyenne suisse ne s'est élevée «qu'à» 55,1 pour cent.

### Neuf votants sur dix

Autre preuve de réussite: le vote par correspondance a été adopté par neuf votants sur dix. C'est le même pourcentage qu'à Genève, premier canton romand à avoir introduit le vote par correspondance généralisé (1995). Les citoyens des villes ainsi que ceux des communes du Littoral ont été les plus enthousiastes. Mais l'adoption du nouveau système a été générale: il n'y a qu'à Fresens (61,26%) et Montalchez (62,16%) que plus de trois électeurs sur dix ont choisi de glisser leurs bulletins dans l'urne plutôt qu'à la poste.

Autre source de satisfaction: l'introduction du nouveau système ne semble pas avoir perturbé les Neuchâtelois. «Il n'y a pas eu plus de bulletins in-

validés qu'avant, estime le chancelier cantonal Jean-Marie Reber. Mais il faut attendre le dépouillement des procès-verbaux du vote pour connaître les chiffres exacts.» Certaines enveloppes ont été - volontairement ou non - retournées sans signature, d'autres carrément vides.

### En avril, test important

Malgré l'ampleur des chiffres, Jean-Marie Reber reste prudent. Le chancelier n'écarte pas un «effet de nouveauté.» «Après tout, rappelle-t-il, Neu-

châtel s'est classé devant des cantons qui ont généralisé le vote par correspondance il y a déjà plusieurs années. C'est la preuve que, chez eux, le taux de participation s'est tassé malgré tout. Ce système n'est pas synonyme de haute participation.»

Le prochain test sera décisif: en avril, les Neuchâtelois ne se rendront pas aux urnes pour voter, mais pour élire. Une tâche qu'ils ne goûtent guère. Le vote par correspondance généralisé dopera-t-il à nouveau les ardeurs civiques? Avec un petit 37% de participation, le score des élec-

tions cantonales de 1997 ne devrait pas être trop difficile à battre.

Nicolas Huber

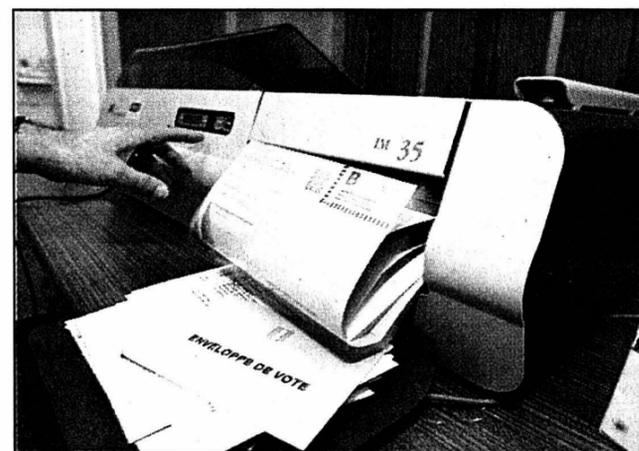
## Quelques couacs

Les Neuchâtelois ont pu voter dès réception de leur matériel, mais les personnes chargées du dépouillement ne sont entrées en fonction que dimanche. Pas question en effet de dévoiler des résultats avant. Du coup, vu la participation record de ce week-end, la tâche a parfois été sous-estimée. Et certaines communes, comme celle de Marin-Epagnier, semblent avoir été débordées. Dans l'ensemble, le canton de Neuchâtel a d'ailleurs été parmi les derniers à rendre ses résultats. Autre couac, plus anecdotique: les communes de Montalchez et de La

Chaux-du-Milieu ont annoncé dimanche soir un taux de participation de 100 pour cent! Elles avaient noté dans leur formulaire le nombre de votants au lieu de celui des électeurs inscrits. «En fait, leur taux de participation tournait autour de 70 pour cent», corrige Jean-Marie Reber.

Entre autres améliorations, l'obligation de signer et de mettre sa date de naissance sur l'extérieur de l'enveloppe-réponse devrait passer à la trappe. L'indiscrétion du procédé en avait indigné plus d'un.

NHU



Vu le taux élevé de participation, le dépouillement n'a pas été une mince affaire. Même avec une machine à ouvrir les enveloppes. photo Marchon

### PUBLICITÉ

Du 5 au 11 mars 2001

La Lunetterie fête la femme!

15% de rabais



MAXIVUE  
DES OPTICIENS

LA LUNETTERIE  
SERRA OPTICIENS  
4, rue du Château (en face du Banneret)  
CH-2000 NEUCHÂTEL - Internet: www.maxivue.ch  
Tél. 032 724 48 45 - Fax 032 724 48 12

**SANGIORGIO**

la boutique du tailleur

**Grand arrivage de pantalons****faber**

nouveaux coloris du 36 au 50

Retouches gratuites

Depuis 25 ans à votre service!

028-298093

**PRÊT-À-PORTER MESSIEURS - DAMES**  
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 69 20Qualité - Conseils - Services  
**CHAUSSURES CONFORT**

G. Delorme

**Chaussures avec lit plantaire**Fausses-Brayes 17 • Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 22 40  
Fax 032 / 721 22 40

Mme Laura

Aide et réponse à tous vos problèmes  
7j/7 et 24h/24.

0901 222 542

cvca@wanadoo.fr  
Fr. 2.50/min.**Vanessor**reliez-vous en ligne directe avec votre futur 7j. 7 de 8 h à minuit au 0901 222 582  
Une voyante aux dons extraordinaires!  
Fr. 2.50/min.  
ivp@wanadoo.fr**SPÉCIAL VIANDE EN GROS**

Commerce de viande sa

Y. MEYS & J.M. PYTHON  
1635 La Tour-de-Trême - 026/912 33 22  
Fermé le mercredi**ACTIONS - ACTIONS**

Demi-porc	Fr. 6.50/kg
Carré de porc	Fr. 10.50/kg
Quartier avant de bœuf	Fr. 6.-/kg
Aloyau	Fr. 18.-/kg
Quartier arrière de bœuf	Fr. 12.50/kg
Cuisse de bœuf	Fr. 11.-/kg
Demi-bœuf	Fr. 8.80/kg
Morceaux pour grillades, steak et/ou bourguignonne	dès Fr. 19.-/kg
Demi-veau	Fr. 14.90/kg
Demi-agneau	Fr. 13.-/kg

Préparation selon votre désir: gratuite

**NOTRE SUGGESTION POUR LE CONGÉLATEUR (porc + bœuf) 35 kg pour Fr. 580.-**

Viande pour chien dès Fr. 4.-/kg

**AVIS**

Tous nos bovins proviennent d'éleveurs locaux. Ils sont achetés et abattus par nos soins à l'abattoir de Bulle.

**Contrôle gratuit de l'audition**  
Essais d'appareils acoustiques  
Réparation toutes marques  
Nettoyages**Mercredi 7 mars 2001**  
de 14 h à 17 h à la**PHARMACIE DU VAL-DE-RUZ**C. Piergiovanni • 2052 Fontainemelon  
Tél. 032 / 853 22 56 • Fax 032 / 853 65 07**Judi 8 mars 2001**  
de 14 h à 17 h à la**PHARMACIE DU LANDERON**Dr G. & C. Touzeau • 2525 Le Landeron  
Tél. 032 / 752 35 35 • Fax 032 / 752 35 36

Pour vous servir

**Centrale d'appareillage acoustique S.R.L.S.**Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 724 10 20

028-295035

**NOUVEAU****QUASI INVISIBLE****Un appareil auditif**  
Numérique et automatique  
peut être aussi petit

si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**Consultation gratuite****Mercredi 7 mars 2001**  
10 h-12 h et 13 h 30-17 h

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi?

Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectTON**Centre acoustique médical  
2000 Neuchâtel, c/o Pharmacie TRIPET,  
rue du Seyon 8, Tél. 032 724 66 33  
Fournisseur agréé AI/AVS/CNA/AM

006-328568

**Immobilier**

028-297268

**jouval** A vendreParaît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h**A vendre**  
**magnifique villa neuve**  
de 5 1/2 piècessous-sol excavé.  
Prix Fr. 480.000.-

Tél. (032) 753 19 53

028-297479

**NEUCHÂTEL**3 1/2 pièces  
d'env. 92 m<sup>2</sup>

Fr. 350.000.-

**Régie immobilière**

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82

A VENDRE

**A BÔLE**Spacieux  
5 1/2 piècesEnvironnement calme  
et verdoyant

Finitions au gré de l'acquéreur

Pour tous renseignements:

**Arrigo**  
079 / 637 42 57  
032 / 732 16 32**C. Mayor**  
032 / 724 22 52une réalisation  
**arrigo**

028-296909

**A VENDRE****À FONTAINEMELON**Situation ensoleillée et calme,  
très belle vue sur le Val-de-Ruz**Villa de 4 1/2 pièces**Agrandissement possible  
dans les combles.Volume construit 813 m<sup>3</sup>.Terrain 1500 m<sup>2</sup>.

Prix de vente:

Fr. 560.000.-

CLAUDE MAYOR 724 22 52  
http://www.claude-mayor.ch

Couvet

**Très belle villa**  
de 7 piècesquartier résidentiel, jardin avec piscine,  
abri voiture, sous-sol excavé, galetas.  
Prix Fr. 570.000.- à discuter.

Tél. (079) 326 78 68

011-703518

**Emménagez dans****VOTRE VILLA**de 150 m<sup>2</sup> habitables

à Fr. 399.000.-

Inclus garage au sous-sol  
Tél. 079/240 24 60

025-269123

**ARTA**  
Vous rêvez de construire votre maison?  
**CATALOGUE DE VILLAS**  
richement illustré de photos couleurs et de plans

Bon pour un catalogue gratuit sans engagement

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

NPA/Loc.: \_\_\_\_\_ EXP

ARTA SA - AV. POSTE 4 - 1005 LAUSANNE - TÉL. 021 317 50 50

FAX 021 317 50 60 - www.arta.ch - info@arta.ch

022-106558

**HAUTERIVE**

Achetez votre

**APPARTEMENT**  
**NEUF 3 1/2 pièces**  
au REZavec terrasse 60 m<sup>2</sup>, garage.  
**EFFECTUEZ LA CONCIERGERIE**  
afin de diminuer considérablement  
le coût mensuel.

Fonds propres: Fr. 75.000.-

(Peut être financé par votre avoir LPP)

**Renseignements et rendez-vous**  
GBA - SERVICES  
Tél. (032) 730 67 17

028-298077

**YVERDON - À VENDRE**A proximité immédiate du centre  
ville et en bordure de la Thièle**4 pièces avec balcon**Lumineux, calme et verdure.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Parking couvert à disposition.Visite + tél. 024/426 27 27 ou  
079/449 22 66.

022-118437

**GASTRONOMIE**

028-297238

Notre spécialité:  
Les croûtes aux morilles**Restaurant des Pontins**  
2042 Valangin  
Ch. Blandenier  
Tél. 032/857 21 98

Nouvelle spécialité

**Entrecôte de bœuf Pontins**

et toujours

araignée de bœuf à l'échalote  
Fermé le samedi dès 18 h et le dimanche**FUST**Année jubilé  
**35 ans**  
FUST**Votre achat vous est offert!\***

Avec le soutien actif de nos partenaires

Location  
par mois  
135.- 1) ou  
**offert?\***3376.-  
**2490.-**  
ou offert?\*

Vous économisez 500.-

**offert?\***  
Valeur  
1190.- 2)À la pointe de la  
technologie.

Adora TLKF

- Séchoir à condensation avec commande entièrement électronique
- Démarrage différé jusqu'à 9 h.
- Déroulement du programme avec indication durée restante

No art. 390741

1) Prolongation de garantie incl.

**Programmes rapides:**  
28 min à 40°  
et 39 min à 60°.

Adora SL

- Une technologie de pointe signée Adora
- Tambour comprenant 8562 trous pour préserver votre linge
- Extrêmement économique • Démarrage différé jusqu'à 15 h

No art. 390635

Louez aujourd'hui -  
achetez demain

Facilitez-vous la vie!

Adora 12S

- Lave-vaisselle très silencieux • 11 couverts
- Faible consommation d'électricité
- Modèle encastrable
- 2) Panneau frontal non compris dans le prix

No art. 391105

Louez aujourd'hui -  
achetez demain**\* Comment procéder:**

Si vous achetez ce mois l'un des produits de marque illustrés ci-contre, vous aurez peut-être la chance qu'il vous soit offert. En effet, pour fêter nos 35 ans de jubilé, nous offrons chaque jour, à 3 clients Fust, un bon de la même valeur que leur achat.

- 1) Dépêchez-vous de passer chez Fust!
- 1) Informations détaillées dans toutes les succursales Fust ou sous www.fust.ch. Des cartes de participation sont à votre disposition dans toutes les succursales pour vous permettre de prendre part sans obligation d'achat.

Achetez et collectionnez les articles Fust.

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40. Bienne, rue Centrale 36\*, 032 328 73 40. Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122\*, 032 344 16 00 (\*jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21 h). La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, 032 924 54 24. Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032 727 71 30.

Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils, 0800 559 111. Possibilités de commande par fax 071 955 55 54 ou par Internet sous www.fust.ch

143-737527/4x4

Les principes Fust: • Garantie du prix le plus bas • En stock: vaste choix de nouveautés de toutes marques • Appareils d'occasion et de démonstration • Prolongation de la garantie jusqu'à 10 ans • SERVICE DE RÉPARATIONS, OU QUE VOUS L'AYEZ ACHETÉ!

**FUST**  
Et ça fonctionne.

# Maison du concert Le Conseil communal veut rénover les façades

Maintenant que son avenir est «assuré» par les troupes de théâtre et de danse qui y travaillent, la Maison du concert, à Neuchâtel, a bien droit à une réfection de ses façades. L'exécutif demande, à cet effet, un crédit de 450.000 francs.

Jean-Michel Pauchard

Lundi prochain, le Conseil général de Neuchâtel devra notamment décider s'il convient de restaurer les façades est, sud et ouest de la Maison du concert (ancien théâtre) comme l'a été la façade nord en 1999. Le Conseil communal lui demande, pour ces travaux, un crédit de 450.000 francs.

Le chantier devrait s'ouvrir en mai. Le rapport prévoit, tout d'abord, de décrépiter les façades jusqu'à la pierre. La surface sera alors lavée, puis elle recevra un crépi à base de chaux et de ciment et, par place, «un treillis pour fermer les fissures». Une peinture minérale blanc cassé recou-



Les façades est et sud aujourd'hui (à gauche) et telles que le prévoit le Conseil communal.



photo et simulation Ville de Neuchâtel

vrira le tout, puis les pierres de taille et la simili-pierre seront nettoyées et restaurées, de

même que, «de cas en cas», les soubassements en roc blanc.

La couleur de la peinture a été déterminée d'entente avec le Service cantonal de la protection des monuments et des sites, «sur la base de recoupements historiques». En fait, explique le rapport de l'exécutif, «les documents d'époque (le bâtiment a probablement été construit entre 1766 et 1769, réd.) à disposition ne mentionnent pas les couleurs originales». Le choix du blanc cassé, qui revêt déjà la façade nord, relève donc d'une «interprétation contemporaine».

L'exécutif veut offrir aujourd'hui cette «cure de jouvence» au bâtiment parce que son avenir est maintenant «assuré». L'an dernier, en effet, sept troupes de théâtre et de danse se sont rassemblées au sein de l'association Le Concert pour,

après la mise en service du théâtre du Passage, conserver à l'ancien théâtre sa vocation culturelle.

«Peu attrayant»

Elles lui ont aussi donné un nouveau nom: Maison du concert. L'association Le Concert en assume les frais de fonctionnement et paie à la Ville un loyer de 24.000 francs par an. Un loyer dont la «modeste» hauteur s'explique par le fait que l'association locataire s'est engagée à entreprendre «à ses frais» la rénovation et les transformations intérieures nécessaires «au bon fonctionnement de l'établissement». Or, il lui faudra, pour ce faire, des fonds privés «pour l'obtention, desquels l'engagement de la Ville à rénover l'extérieur du bâtiment peut s'avérer déterminant».

Mais la rénovation des façades relève aussi d'une nécessité pour elle-même: «L'aspect extérieur du bâtiment est peu attrayant». Pire: des morceaux de crépis ont parfois chu sur la chaussée au pied de la façade nord, alors que la façade ouest laissait apparaître «de nombreuses fissures». Pour remédier à cette situation, le Conseil communal a dû, à deux reprises, débloquent des crédits. Réalisée dans l'urgence, la réfection de la façade ouest devra toutefois être reprise, au contraire de celle de la façade nord.

Une partie de l'investissement sera répercuté sur les loyers des boutiques ou établissements publics. En revanche, le loyer supporté par l'association Le Concert ne bougera pas.

JMP

## En fonction des expériences

L'association Le Concert ne peut, pour l'instant, décrire en quoi consistera la réfection intérieure de l'ancien théâtre de Neuchâtel pour la bonne raison qu'elle l'ignore encore elle-même. «Un architecte y travaille», annonce Cédric Pipoz, responsable technique et trésorier de l'association.

Il précise quand même que le projet devrait toucher la scène - notamment son sol - et la salle. Il ajoute enfin que les idées qu'il s'agirait de

concrétiser s'éloignent passablement de celles que l'association avait agitées au moment de son entrée dans le bâtiment: «Nous allons tenir compte des expériences accumulées durant nos premiers mois d'utilisation.»

Des premiers mois qui, rappelle pour sa part l'exécutif, ont notamment permis aux troupes du Concert de présenter «de nombreuses créations, toutes de qualité».

JMP

## Serrières La Baguette anime la salle de gym



Tambours, clairons et majorettes étaient réunis samedi à la salle de gymnastique du collège de Serrières pour la soirée annuelle de la société La Baguette. Le riche programme - vingt performances au total - a notamment proposé des tubes tels que «I'm outta love» (Anastasia) ou encore «Stronger» (Britney Spears), qui ont permis aux majorettes de se mettre en valeur.

photo Marchon

### AGENDA

**Jazz** Jeudi à 20 heures au restaurant Bar-King, concert du Newcastle Jazz Band. Billets à l'entrée.

**Humour** L'humoriste Marc Donnet-Monay donnera son spectacle «La haute cime» à partir de jeudi à 20h30 au

théâtre du Passage (petite salle), ainsi que les 9, 10, 14, 15, 16, 21 et 24 mars.

**Etrangers** Thierry Christ parlera de «Neuchâtel et ses étrangers (de 1750 à 1914)» jeudi à 20h30 au théâtre du Pommier. /red

## Temple du Bas Soirée romantique

Le temple du Bas était étonnamment rempli hier soir pour la soirée de Lieder que donnaient deux artistes de renom: Danielle Borst, soprano, et Philippe Huttenlocher, baryton. En effet l'art du Lied, si typiquement germanique, n'a guère d'impact en pays latins plus férus d'airs d'opéra et moins enclins sans doute à cette poésie intime que chantent les Schubert, Brahms et autres Wolf.

C'était donc une bonne surprise de voir les auditeurs se presser pour écouter les artistes qui firent une forte impression et maintinrent en haleine leur public pendant près de deux heures avec des pages d'une haute tenue et d'une grande émotion musicale.

### Tendresse sublime

On retiendra essentiellement les admirables quatre Chants sérieux de Brahms, pages ultimes du musicien empreintes d'une tendresse sublime, véritable témoignage de celui qui fut après Schubert et Schumann l'humble et génial serviteur de cet instrument unique qu'est la voix. Avec Franz Schubert, on rencontre le génie sensible, capable de vous faire fondre avec trois notes: ici c'est Marguerite au rouet, là, La mort et la jeune fille, ailleurs, le fameux Roi des aulnes... Chaque fois une musique aussi simple que profonde, aussi naturelle que forte et aussi émouvante que dénuée d'apprêts.

Enfin, le plus étrange, le plus mystérieux, le moins accessible aux oreilles franco-

phones et pourtant un des plus sincères et des plus profonds compositeurs: Hugo Wolf, doué d'une invention si particulière et si foisonnante qui en fait un créateur au ton des plus originaux et des plus singuliers qui n'a d'équivalent qu'un Duparc en France pour la typicité du ton et de la personnalité...

Pour un tel récital, qui doit à la fois convaincre et envoûter, il fallait des interprètes tels que ceux qu'on a écoutés avec le cœur ouvert et l'émotion à fleur de peau. Que dire d'autre à Danielle Borst, par-

faite dans les difficiles Wolf, à Philippe Huttenlocher singulièrement convaincant dans toutes ses interventions et à Charles Spencer dont ce n'est pas faire un quelconque éloge que de dire qu'il est l'égal d'un Gerald Moore comme accompagnateur...

Enfin un coup de chapeau aux membres du chœur Da Camera qui apportaient un concours apprécié à ce récital qui recueillait évidemment des applaudissements nourris du public.

Jean-Philippe Bauermeister



Danielle Borst, soprano, et Philippe Huttenlocher, baryton, ont tenu le public en haleine pendant près de deux heures.

photo galley

## Case à chocs Dilemme pour les membres de l'AMN

Réunis hier soir en assemblée générale, les membres de l'Association des musiciens neuchâtelois (AMN), qui gère les locaux de la Case à chocs, à Neuchâtel, ont eu à débattre de questions fondamentales. En particulier de la démission en bloc (à une exception près) du conseil, autrement dit du comité de l'association...

L'assemblée s'étant tenue jusqu'à tard hier soir, nous y reviendrons dans une prochaine édition. On peut cependant déjà signaler que si la quasi-totalité des membres du conseil avaient présenté leur démission, c'est à la suite du refus, par le collectif - la quinzaine d'employés de l'AMN, généralement à temps partiel -, de toucher aux structures liées à la programmation (c'est-à-dire aux choix musicaux opérés lors de la mise en place des concerts).

Aux dires du président Denis Soguel, ce désaccord sur la politique à suivre dans ce domaine n'avait toutefois pas débouché sur des tensions internes, les membres de l'AMN devant «simplement» choisir entre les vues du conseil et celles du collectif.

PHO



- Sorties+urgences
- Galeries+musées
- Adresses utiles

<http://www.lexpress.ch>

### AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**  
Remise des textes  
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures, dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés.

**PUBLICITAS** tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43  
**L'EXPRESS** tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

Apéritif-conversation avec **IVAN MOSCATELLI** de 18 à 20 heures Galerie des Amis des Arts 028-294083

**Francis Hegel** Entreprise forestière 2073 Enges Tél. + Fax 032 757 17 24 Natel 079 412 64 25  
**ARBRES DÉRACINÉS OU BRANCHES CASSÉES PAR LA TEMPÊTE** Travaux avec nacelle ou grue, abattage difficile, travaux en rappel Elagage, taille de haies Entretien de propriétés 028-298317

Conférence publique de **MIKE HORN** (tour du monde à vélo, à pied, en bateau) le mercredi 7 mars à 20 h 15 à l'aula des Jeunes-Rives de l'Université Entrée: 25.- par personne

(Organisée au bénéfice des actions Mine-Ex et Théodora par les Rotary-clubs du Littoral 028-298403)

# Marin-Epagnier Les arbustes coupés, la roselière est hors de danger

**En raison de la prolifération d'arbustes, la roselière de La Ramée, à Marin-Epagnier, était menacée par l'avancée de la forêt. A la suite d'une motion déposée par un conseiller général, des travaux d'entretien ont été entrepris par le canton. Ils viennent de s'achever.**

Florence Veya

Après plus de quinze jours de nettoyages intensifs, la roselière de La Ramée, à Marin-Epagnier, se montre sous un jour nouveau. Disparus, les arbustes (tout de même hauts de 2,5 mètres) qui envahissaient peu à peu la prairie à laïches - du nom de la plante à feuilles coupantes (carex), qui croît en milieu humide - et allaient jusqu'à cacher la vue sur le lac en certains endroits. Fin janvier, des

employés du Service cantonal des forêts se sont en effet attelés à couper tous les arbustes indésirables qui poussaient sur ce site naturel (voir encadré).

«Si nous avions laissé ces arbustes s'étendre sur l'espace occupé par les roseaux, la prairie à laïches, qui est par définition une zone mixte constituée d'eau et de terre, s'assècherait et se transformerait en terrain forestier. Ce qui aurait pour conséquence d'éliminer certaines espèces», explique Pierfranco Villa. Conseiller général à Marin-Epagnier, ce dernier est à l'origine des travaux d'entretien de la roselière. «Je ne suis pas, à proprement parler, un écologiste. Toutefois, j'estime qu'il est nécessaire de préserver l'équilibre naturel.»

## Responsabilité cantonale

Fort de ce constat, Pierfranco Villa avait, fin août, demandé

au Conseil communal, par le biais d'une motion, qui était responsable de la préservation de ce site naturel et surtout, qui se préoccupait de sa préservation. L'exécutif marinois ne savait alors pas à qui incombait officiellement l'entretien de cette zone: commune ou Etat?

Renseignements pris auprès de l'Office de la conservation de la nature, il s'était avéré que l'entretien des roselières situées sur le domaine public incombait au canton. «Cela pour autant que ce soit nécessaire», avait précisé le conservateur de l'office, Philippe Jacot-Descombes. «Qui avait cependant souligné que «l'Etat n'avait jamais systématisé l'entretien des roselières».

## L'œil de la commune

Après avoir examiné les lieux et pris des renseignements auprès d'Alain Stoller - un instituteur

marinois qui, par passion et à bien plaisir, s'occupe depuis plusieurs années de la roselière - le Service cantonal des forêts avait alors été mandaté pour dresser un plan d'intervention afin d'entreprendre les travaux

d'entretien qui viennent de s'achever.

Lors de la dernière séance du Conseil général, il y a un peu plus de dix jours, l'exécutif avait annoncé la réalisation de ces travaux sans omettre de préci-

ser: «Bien que le canton soit responsable de la préservation de ce site, nous resterons attentifs à son évolution et nous n'hésiterons pas à intervenir le cas échéant.»

FLV

## Entretien régulier sollicité

«C'est un travail conséquent et surtout harassant», remarque Philippe Jacot-Descombes. Trois semaines durant, en effet, une équipe de quatre personnes a coupé les arbustes et fauché les roseaux susceptibles d'assécher la prairie à laïches de La Ramée.

Tant qu'à faire, pourquoi ne pas directement déraciner ces arbustes aussi envahissants que menaçants? «Nous préférons les entretenir que les éradiquer», explique Philippe Jacot-Descombes. Selon les essences des différentes espèces, le déracinement engendre, en effet, un développement ultérieur plus abondant encore. Nous gérons donc beaucoup mieux la prolifération d'arbustes en les coupant régulièrement.»

Jusqu'à présent, seul un bénévole et une équipe fonctionnant dans le cadre d'un atelier pour chômeurs s'étaient impliqués dans l'entretien de cette zone. «Nous devons établir des priorités et nous n'intervenons dans les roselières que lorsque nous en avons la possibilité.»

Toutefois, d'entente avec le Conseil communal marinois, qui souhaite un entretien régulier de la roselière, le site naturel de La Ramée a été di-

visé en trois zones. Ainsi, chaque hiver dès l'année prochaine, l'une d'elles subira le même type de travaux que ceux qui viennent d'être effectués. N'étant pas encore

en possession des rapports relatifs aux récents travaux, Philippe Jacot-Descombes se prononcera plus tard quant au coût engendré par un tel entretien.

FLV



Les arbustes qui menaçaient tout particulièrement la prairie à laïches de la roselière de La Ramée ont été coupés et brûlés. photo Galley



Pour éviter une prolifération, il est préférable de couper les arbustes que de les déraciner. photo Galley

## La Neuveville Hommage à Barbara

Christine Constant, comédienne et chanteuse, raconte Barbara dans un spectacle en hommage à la grande chanteuse disparue. Sur une mise en scène de François Emery, elle nous fait vivre la journée d'une artiste, de son lever du lit au retour à sa loge après le régal.

Ce n'est pas la première collaboration entre la chanteuse et le metteur en scène, son époux à la ville: elle a tenu un rôle dans un hommage à Léo Ferré rendu il y a quelques années. Aujourd'hui, elle est au centre de ce nouveau spectacle. Elle est accompagnée par Christine Niggeler au

piano et Bütschi à l'accordéon.

Christine Constant n'essaye pas d'imiter Barbara, ni dans le geste, ni dans la prestance. Elle fait vivre la «grande dame brune» dans son environnement journalier et à travers sa poésie, c'est-à-dire en chansons. Elle chante sa vie, ses joies, ses amours, ses chagrins et sa peur, cette peur immense de se distancer. Un spectacle attachant.

MHU

«Chapeau bas à Barbara», centre des Epancheurs, jeudi 8 mars à 20h30. Réservation au 751 49 49

## Grand Conseil Retour du POP à Boudry

Dernière liste de candidats au Grand conseil (élections du 8 avril prochain) pour le district de Boudry à ne pas avoir été publiée dans ces colonnes, celle du Parti ouvrier et populaire (POP). Elle se compose de trois noms: Jean-Luc Bovet (enseignant, Auvornier), Hugo Pablo Cecchini (ingénieur, Bevaix) et Thomas Perret (historien, Corcelles-Cormondrèche).

Comme il l'indique dans un communiqué, le POP n'avait plus présenté de candidats dans le district de Boudry «depuis bien longtemps». /comm-réd

## Gorgier Don du sang

Le Centre de transfusion sanguine organise aujourd'hui une récolte de dons du sang à Gorgier, de 16h à 20h à la grande salle. On peut devenir donneur dès l'âge de 18 ans, à condition de peser plus de 50 kg. Par ailleurs, il faut éviter de donner son sang si l'on a dû faire un vaccin pour aller à l'étranger durant les six derniers mois. /réd

## Bevaix Le projet de théâtre des Baladins au menu du Conseil général

Le Conseil général de Bevaix se prononcera lundi prochain sur le projet des Baladins de l'Abbaye, qui veulent créer un théâtre dans la grange du Plan-Jacot. Trois autres objets se trouvent à l'ordre du jour des élus.

Frédéric Mairy

Créer un espace culturel dans la grange du Plan-Jacot, à Bevaix: le projet émane de la jeune compagnie des Baladins de l'Abbaye et il a déjà reçu l'accord du Conseil communal. Manque encore, pour qu'il se concrétise, l'aval du Conseil général, qui se prononcera lundi prochain sur l'octroi, à la troupe de théâtre, d'un droit de superficie et d'une caution bancaire.

Dans son rapport au Conseil général, l'exécutif écrit avoir été approché fin 1999 par les Baladins. Fondée à la suite du spectacle monté pour le millième an-

niversaire de la commune en 1998, la compagnie souhaitait trouver un endroit pouvant accueillir une centaine de spectateurs, dans lequel elle pourrait répéter et présenter ses créations (elle jouait jusqu'à présent à La Rouvraie). L'exécutif souligne toutefois que pour transformer la grange - inutilisée au-

jourd'hui - en «un centre d'animation culturelle», il faudra construire une scène, des gradins et des sanitaires (puis des loges, mais «dans une étape non encore définie»). L'aménagement de places de parc sera également nécessaire. Une première partie des travaux pourrait être entreprise dès le mois

d'avril, afin de pouvoir inaugurer le théâtre en septembre 2002. Mais la pose des gradins, la mise en place du mobilier, l'installation de sanitaires et la création d'une buvette n'interviendraient, elles, qu'à partir du printemps 2003.

## Près de 400.000 francs

Le coût de cette transformation atteindrait 390.000 francs. Pour le financer, les Baladins de l'Abbaye comptent sur un prêt bancaire de 150.000 francs cautionné par la commune pendant quinze ans au maximum, ainsi que sur du sponsoring à hauteur de 30.000 francs. Les 210.000 francs restants concernent principalement la main d'œuvre, dont se chargeraient les membres de la troupe.

Transformée en théâtre, la grange ne serait pas réservée aux seuls Baladins. Comme le précise l'exécutif, elle pourrait être mise à disposition d'autres groupements.

FDM



Les Baladins de l'Abbaye (ici leur dernier spectacle, «Juke-Box») auront peut-être bientôt leur propre théâtre. photo a

## Fosse et cheminées dangereuses

Lundi, le Conseil général de Bevaix devra se prononcer sur trois autres d'arrêtés. L'un d'eux concerne une demande de crédit (munie de la clause d'urgence) de 43.000 francs pour la suppression de la fosse au sud du Plan-Jacot et la réfection de cheminées intérieures du bâtiment.

Selon le rapport du Conseil communal, la fosse présente un danger d'effondrement en

raison de fissures dans le terrain et la supprimer se révèle «impératif». Ce changement nécessitera un prolongement du collecteur des eaux usées, ainsi qu'un remblayage. L'exécutif désire coupler ces travaux, devisés à 38.000 francs, avec la réparation de plusieurs cheminées défectueuses, qui font courir au Plan-Jacot «un risque d'incendie».

Deuxième projet soumis aux élus: autoriser l'exécutif à renouveler ou conclure des emprunts pour un montant global de 10 millions de francs. Enfin, le Conseil général devra se pencher sur une demande de crédit de 20.000 francs pour un don unique en faveur de La Rouvraie. Cette somme sera affectée au financement de la rénovation du bâtiment. FDM

### Rubrique Littoral

Pascale Béguin  
Micheline Huguélet  
Hélène Koch  
Frédéric Mairy  
Florence Veya

Tél. (032) 723 53 30  
Fax: (032) 723 53 09

PUBLICITÉ

## Entrez dans la danse!

- PUMPING CLASSES
- Step Aéroics
- Body forming
- Low Impact

### FITNESS-CENTRE

MAX BOEGLI

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs • Première séance gratuite sans engagement • Parking à proximité immédiate.

# Buttes Fermeture pour un changement d'affectation à l'Auberge des Fées

**Nouveau rebondissement dans le feuilleton de l'Auberge des Fées, à Buttes. Le café-restaurant ferme ses portes, faute de recettes suffisantes. Il ne sera désormais ouvert que sur réservation préalable, avec un service traiteur à disposition. Quant à la partie hôtelière de l'établissement, elle est désormais gérée par la société propriétaire des lieux.**

Mariano De Cristofano

«Suite à l'hiver inexistant de cette année et aux gros investissements consentis pour la première année d'exploitation, le chiffre d'affaires réalisé ces derniers mois ne me permet pas de faire face aux charges mensuelles d'exploitation et je préfère fermer le café-restaurant dans son fonctionnement actuel». Tenancier de l'Auberge des Fées, Denis Conus a choisi de limiter les frais. Depuis hier, l'auberge butteranne ne sera ouverte que sur réservation préalable, alors que la gestion de la partie hôtelière de l'établissement retourne dans les compétences des propriétaires des lieux, la Sàrl Loisirs & Vacances.

En parallèle, Denis Conus souhaite développer un service traiteur, servi sur le site de l'Auberge ou dans d'autres

lieux. Un service de livraison sera également mis sur pied. Il est encore prévu de vendre des menus à l'emporter. «Je vais également proposer une gamme de produits préparés dans la cuisine de l'Auberge des Fées et qui seront vendus via internet. Je les proposerai aussi à des commerces de détail», souligne Denis Conus.

Porte-parole de la société propriétaire des lieux, soit la Sàrl Loisirs & Vacances, Jacques Haldi reconnaît que les charges ont augmenté dès la fin du mois de novembre 2000, l'auberge des Fées n'enregistrant que peu de nuitées en raison d'un hiver peu enneigé. «Dès cette date, le bail signé par la commune a été repris par Denis Conus, lequel a dû s'acquitter d'un forfait pour la location du café-restaurant et de la cuisine. Quant à la partie hébergement du complexe, elle est gérée à nouveau par la société propriétaire des lieux».

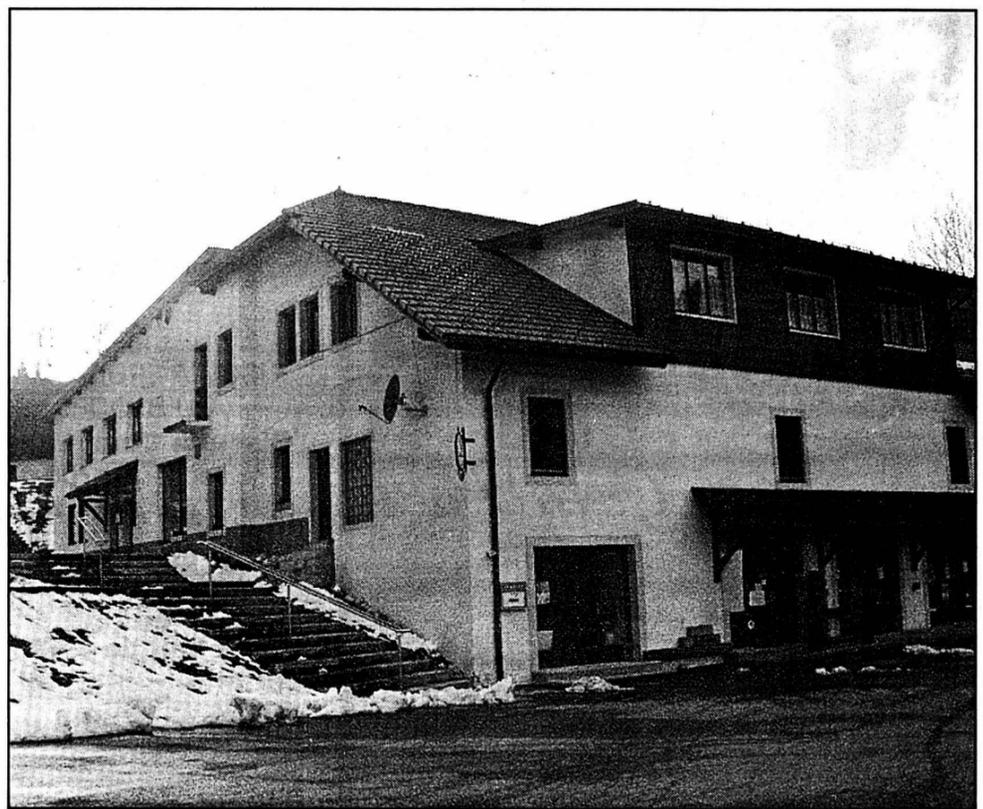
Jacques Haldi admet la situation particulière dans laquelle s'est retrouvé Denis Conus. «Le chiffre d'affaires réalisé en janvier 2001 correspond au 50% du chiffre d'affaires obtenu en janvier 2000.» L'absence de neige pour la saison hivernale 2000/2001 n'est pas étrangère à ce piètre résultat. «Par contre, le chiffre d'affaires du

café-restaurant, sur une base annuelle, correspond aux attentes», souligne Jacques Haldi.

Le changement d'affectation décidé par Denis Conus semble donc justifié ou pour le moins est accepté par le bailleur. «Le gérant a décidé de mettre les locaux en location avec un service traiteur. Nous prenons acte», souligne Jacques Haldi. L'avenir de la partie hôtelière? «Nous allons continuer à chercher des solutions. Nous pourrions, par exemple, offrir des chambres en location pour Expo.02.» Autant dire que les propriétaires de l'Auberge des Fées veulent croire encore à l'avenir du site.

Au printemps 1999, l'Auberge des Fées avait défrayé la chronique. L'établissement était fermé depuis plusieurs mois et, afin de rentrer dans leurs frais, les propriétaires avaient proposé à l'Etat de Neuchâtel d'y loger des requérants d'asile. La nouvelle avait fait grand bruit au Vallon. Les autorités politiques de Buttes et de la Région montaient alors aux barricades afin de conserver la vocation touristique de l'auberge, située au bas des pistes de La Robella. Une pétition avait également circulé à Buttes.

Afin de résoudre le problème, la commune de Buttes



En 1999, population et autorités s'étaient mobilisées pour éviter que l'auberge ne devienne un centre d'accueil pour requérants d'asile. photo a

était devenue locataire des lieux. L'exécutif se lançait alors dans la recherche d'un tenancier, une perle rare déni-

chée en la personne de Denis Conus, d'abord sous-locataire puis locataire des lieux, la commune se retirant à la fin de l'année dernière. Sans bouée publique, l'affaire périclita rapidement. MDC

## Valangin La troupe des Compagnons du bourg rira à l'anglaise cette année

**Les Compagnons du bourg de Valangin inaugurent une nouvelle saison théâtrale au Val-de-Ruz en présentant dès samedi dans leur fief une comédie de Peter Barnes intitulée «Honni soit qui mal y pense». Ou une critique sociale de l'aristocratie britannique. Le public y rira, bien sûr, tout en appréciant une fois de plus l'ingéniosité de la troupe qui fait tout elle-même.**

Philippe Chopard

C'est chaque fois la même chanson. Les Compagnons du bourg de Valangin trouvent toujours qu'ils ne peuvent être mieux servis que par eux-mêmes. C'est ainsi que leurs spectacles annuels, depuis plus de trente ans, laissent une part prépondérante à la créativité et l'ingéniosité. Cela passe en particulier par un attachement sans faille aux ressources cachées de la petite salle croquignollette que la commune met à leur disposition gratuitement, dans les étages du collège primaire.

Cette nouvelle saison, qui démarrera samedi, est donc le fruit d'un très long travail et

de l'application d'idées fusant lors des répétitions. A témoin, les décors de cette année, que les comédiens ont entièrement fabriqués en carton. «Nous avons préféré cette solution à n'importe quelle autre car elle apporte un plus à la mise en scène de la pièce», ont expliqué hier Marc Jaccard et Eric Siegenthaler, Compagnons du bourg au long cours.

Scène sans échardes

La troupe a aussi refait la scène. «Plus de grincements ni d'échardes en jouant», a annoncé triomphalement Eric Siegenthaler. De quoi envisager de très bonnes conditions de jeu, tout en attendant que la commune de Valangin fasse sa part en rénovant la salle dès le mois d'avril. «Si nous enlevons nos toiles, nous pouvons constater que ces travaux ne seront pas un luxe», a glissé avec un sourire le responsable des Compagnons du bourg. Le Conseil général de Valangin a en effet voté en décembre un crédit qui s'inscrit dans le processus de restauration de tout le bâtiment du collège.

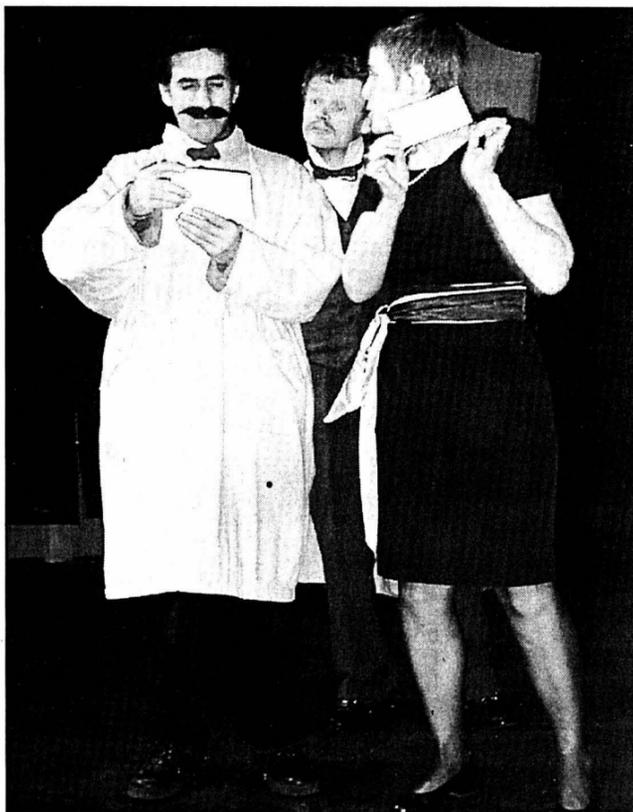
Les comédiens sont encore originaux et talentueux, dans le sens où ils ne sombrent jamais dans la facilité. Le choix

de leur programme dépend souvent de coups de cœur et il précède un travail théâtral très approfondi. Cette année, la troupe donnera dans le comique caustique, avec «Honni soit qui mal y pense», une pièce de Peter Barnes datant de 1964. «Il s'agit d'une critique sociale de l'aristocratie britannique dans les années soixante, qui s'articule autour du lord un peu fou», a expliqué hier Jean-Louis Giovannoni, qui tient le rôle principal.

Il a fallu pourtant que ce dernier approuve un personnage qui change radicalement au cours de l'intrigue. D'apôtre incompris de l'amour et du bien, ce 14e Duc de Gurney devient un assas-

sin. Ce qui a pour vertu de le faire enfin reconnaître socialement. La troupe compte sur ses valeurs sûres pour encadrer ce rôle difficile et sur une nouvelle recrue, Chantal Ruedin Fauché. Dix soirées sont prévues pour déguster ce plat, et honni soit qui mal y pense!

**PHC**  
«Honni soit qui mal y pense», pièce de Peter Barnes par les Compagnons du bourg de Valangin. Collège de Valangin, les 10, 16, 17, 23, 24 et 31 mars à 20h15, les 11 et 18 mars à 17h, le 21 mars à 19h et le 1er avril à 17 heures. Réservations au (032) 857 25 87, e-mail cdbv@isuisse.com



Les Compagnons du bourg donneront le meilleur d'eux-mêmes dans une comédie à l'humour très caustique. photo a



Une pièce qui s'articule autour d'un personnage-clé (à droite) aux multiples facettes, le 14e duc de Gurney. photo sp

## Fleurier Quatre saisons au Conservatoire

Le Conservatoire de musique de Neuchâtel, en collaboration avec les Jeunesses musicales du Val-de-Travers, propose un concert le vendredi 9 mars à 20 heures au temple protestant de Fleurier (entrée libre). L'orchestre du Conservatoire, dirigé par Jan Dobrzewski, présentera notamment les Quatre saisons de Vivaldi. Le concert sera précédé d'une animation scolaire destinée aux élèves de 4e et de 5e années primaires de l'ensemble du Val-de-Travers, animation au cours de laquelle sera présentée l'œuvre de Vivaldi.

Quatre solistes se succéderont, soit Marianne Courvoisier pour le Printemps, Sarah Neff pour l'Été, Fabienne Python pour l'Automne et Estelle Beiner pour l'Hiver. Ces solistes sont tous élèves professionnels au Conservatoire de Neuchâtel. Ce concert sera également donné le 8 mars à La Chaux-de-Fonds et le 11 mars au Temple du Bas à Neuchâtel. /comm-mdc

Le programme du concert de vendredi comprend, en première partie, des œuvres de Eric Gaudibert (concerto grosso pour cordes, concerto

écrit en 1998), de Jean-Sébastien Bach (Ricercare de l'Offrande musicale, BWV 1079), et de György Ligeti (Ramifications, écrit en 1969). En seconde partie, les spectateurs se contenteront d'une seule œuvre, mais d'importance puisqu'il s'agit des Quatre saisons pour violon et orchestre de Vivaldi.

## Valangin L'exécutif reprend les initiants

Le Conseil communal de Valangin a pris connaissance du texte de l'initiative lancée par trois citoyens du village pour demander un coefficient d'impôt de 95 pour cent, au lieu des 102% décidés l'an dernier par le Conseil général. En dépit du fait que le délai de récolte des signatures n'est pas encore échu, l'exécutif se dit très surpris par «la campagne de désinformation entreprise par les initiants», et relève qu'il «n'est pas possible de créer des infrastructures ou des services attractifs pour la population villageoise sans en avoir les moyens financiers». Il

ajoute qu'il «n'est pas correct de faire croire que la commune alimentera moins le fonds de la péréquation financière intercommunale avec un taux de 95% car le montant de 70.000 francs prévu au budget a été calculé sur la base de l'ancienne échelle fiscale, encore plus favorable». L'exécutif conclut en souhaitant que la campagne politique qui se prépare reste «digne et dans la vérité». La population votera le 10 juin prochain sur le référendum lancé contre le coefficient de 102 pour cent. AMO

## Boudevilliers Arrivée socialiste à La Jonchère

Le Conseil communal de Boudevilliers a récemment pallié le départ de la localité de Manuela Guyot (soc), en proclamant l'élection au Conseil général de Philippe Lethner. Le nouveau conseiller général est domicilié à La Jonchère. JMO

# Actions du

## PROFITEZ-EN: ICI, POINTS CUMULUS SUPPLÉMENTAIRES



Toutes les boissons Tea House, 1 litre  
Exemple: Green Tea 6 x 1 litre  
8.40 (+ dépôt)



Tous les œufs de Pâques  
(en libre-service uniquement)  
Exemple: œufs suisses  
d'élevage au sol, 6 pièces 3.50



Toutes les brosses à dents Candida  
(sans M-Budget)  
Exemple: Flex-Plus Medium  
la pièce 3.-



**M-CUMULUS:**  
des points,  
des économies.

Pour des raisons techniques,  
vous ne pouvez pas recevoir  
de points de bonus dans certains  
magasins.

MCB www.migros.ch

Toute la petite  
boulangerie précuite  
-.60 de moins

Exemple:  
Petits pains croustillants  
précuits  
6 pièces, 300 g

**1.80**

au lieu de 2.40

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Biscuits Coquillages**  
le sachet de 700 g

**4.40**

au lieu de 6.60



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Dos de merlu blanc**  
surgelés

l'emballage de 2 x 400 g

**9.-**

au lieu de 12.40



Toutes les tartelettes  
et croissants au jambon

«Au vieux moulin»  
surgelés

4 pièces -.70 de moins  
12 pièces 1.60 de moins

Exemple:  
Ramequins

4 pièces, 280 g

**2.10**

au lieu de 2.80



Toutes  
les boissons fruitées

Aproz 1,5 litre  
(sans M-Budget  
ni Apropos)

-.40 de moins

Exemple:  
Citron

**-.90**

au lieu de 1.30  
(+ dépôt)



JUSQU'À  
ÉPUISEMENT  
DU STOCK!  
**Sauce tomate  
au basilic**  
le lot de 4 x 400 g

**7.20**  
au lieu de 9.60

# 6.3 au 12.3

## Collants féminins COMFORT

en emballage bleu  
jusqu'à 3.80 = **-.50 de moins**  
à partir de 4.- = **1.- de moins**

Exemple:  
Collant Crêpe  
(art. n° 8303.231)

**3<sup>70</sup>**  
au lieu de 4.70



## Slips féminins ME & FUN

(art. n° 8153.450/451/454/455)

**15<sup>80</sup>**  
au lieu de 23.70

## Le bouquet de tulipes

**8<sup>50</sup>**



JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

## Mules anatomiques pour femme, homme et enfant

diverses couleurs  
Exemples:

Mules anatomiques pour femme  
(art. n° 8473.088)

**19.-**

pour enfant **16.-**  
(art. n° 8473.617)

pour homme **23.-**  
(art. n° 8473.329)



## Tous les déodorants Iduna et Magic à partir de 2 articles -.80 de moins l'un

Exemple:  
Roll-on Iduna Sensitive  
50 ml

**2<sup>60</sup>**  
au lieu de 3.40



### Charcuterie

#### Lard de campagne Malbuner

élaboré au Liechtenstein avec de la viande suisse prétranché, en barquette les 100 g

**3.50** au lieu de 4.20

### Épicerie

#### Pommes Chips

nature et paprika  
200 g

**-.70 de moins**

#### Les sauces à salade

toutes prêtes  
70 cl

**-.60 de moins**

### JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

#### Gnocchi Anna's best

l'emballage de 2 x 400 g

**4.20** au lieu de 6.20

#### Miel américain

550 g

**3.10** au lieu de 3.90

#### Miel de fleurs

550 g

**2.40** au lieu de 3.20

### Fromage

### JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

#### Tommes

en triopack, 3 x 100 g

**3.90** au lieu de 4.85

#### Fol Epi

fromage français à pâte demi-dure  
les 100 g

**2.10** au lieu de 2.60

### Surgelés

#### Toutes les glaces et sorbets

en bacs de 1025-1300 g  
**2.- de moins**



# Allaitement Mention de l'Unicef pour l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

L'Hôpital de La Chaux-de-Fonds recevra, le 15 mars prochain, une mention de l'Unicef pour sa démarche menée en faveur de l'allaitement maternel. Les équipes de la maternité et des services concernés ont mis en place un environnement nouveau et reconnu de qualité. L'Hôpital sera ainsi le premier du canton et le cinquième établissement public de Suisse romande à obtenir ce label de l'Unicef.

Irène Brossard

Le souci de la santé et de la nutrition optimales pour la mère et l'enfant est un thème qui préoccupe à la fois le tiers-monde et les pays industrialisés. L'allaitement maternel étant en perte de vitesse, de grandes instances (Unicef, FAO, OMS, etc.) s'en sont inquiétées au niveau mondial et ont tiré la sonnette d'alarme.

Dans le Service de gynécologie et d'obstétrique de l'Hôpital de la ville, la démarche de l'Unicef (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) arrivait à point

nommé. Les équipes de soignants et les médecins souhaitaient aussi stimuler et favoriser l'allaitement maternel et améliorer la relation mère-nouveau-né.

«Nous avons changé l'organisation au niveau du service, relève Natacha Argilli, sage-femme responsable d'unité de soins et, par ailleurs, consultante en lactation. Nous nous sommes rendu compte que nous avions toutes des connaissances autour de l'allaitement, mais nous avions besoin d'un langage commun et d'uniformiser nos pratiques afin d'assurer une prise en charge optimale face à la mère et à l'allaitement.» Etant entendu qu'il s'agit de conseiller et d'accompagner au mieux les mères, sans toutefois les obliger à allaiter, cela reste leur choix.

## Déjà avant la naissance

L'information est donnée déjà lors des cinq séances d'accompagnement à la naissance dont l'une est consacrée exclusivement à l'allaitement. Un mois avant l'accouchement, la décision d'allaiter (ou le refus)



A la maternité de l'Hôpital, tout est mis en œuvre pour favoriser l'allaitement et la relation mère-enfant, dans un environnement plus convivial. photo Leuenberger

est enregistré afin que, le moment venu, la prise en charge soit adéquate. Les femmes manifestent parfois une ambivalence; «Nous sommes confrontés à un héritage maternel ou grand-maternel avec des craintes de toutes sortes», confie le docteur Paul Tolck, médecin chef du service de gynécologie et d'obstétrique.

Mais, à 95%, les mères souhaitent allaiter; les autres en

sont parfois empêchées pour des raisons impératives.

Lorsque l'enfant paraît, c'est aussi une nouvelle histoire. Le contact peau à peau est privilégié et la première tétée interviendra le plus vite possible, dans l'heure qui suit la naissance, indique-t-on dans les directives de l'Unicef.

La procédure hospitalière a dû être revue, en cas de césarienne par exemple, impliquant

la collaboration de l'équipe du bloc opératoire ou de la salle de réveil afin que bébé puisse téter le plus rapidement possible. La pédiatrie aussi a été sollicitée car le nourrisson, même malade, doit être le moins possible séparé de sa mère.

Toutes les équipes médicales concernées ont bien compris la nécessité de ces changements, saluent avec plaisir Natacha Argilli, la sage-femme responsable, et son adjointe Sabine Illide.

## Toujours avec maman

Les idées reçues ne se cantonnent pas à l'allaitement, mais envahissent aussi les berceaux. Il faut parfois argumenter pour expliquer les bienfaits d'une cohabitation permanente avec bébé qui reste dans la chambre de maman où il dispose d'un joli petit lit, posé sur une commode à roulettes avec table à langer. Les mères peuvent faire le change de langes elles-mêmes, dans leur chambre, et donner le sein dès que bébé réclame.

Le personnel est formé pour expliquer l'importance de ce

contact permanent et d'un allaitement à la demande car le nourrisson n'a pas encore la notion du temps et ne fait pas la différence entre le jour et la nuit; inutile de le laisser pleurer quand les bras de maman sont prêts à l'accueillir. Le contact corporel - bébé pouvant aussi rester dans le lit de maman - favorise également la lactation. On expliquera aussi le bienfait d'une nourriture exclusive au lait maternel, bannissant le tétin et le biberon.

Dans cette nouvelle organisation - qui s'inscrit aussi dans une démarche générale de qualité menée par l'hôpital - les mamans ne sont pas abandonnées à leur sortie. Toujours selon les conditions de l'Unicef, un suivi doit être assuré.

La démarche a permis de mettre en place un réseau avec les sages-femmes indépendantes, d'autant plus que trois consultations postnatales sont prises en charge par la LaMal. Cette équipe de terrain travaille dans le même sens que celle de l'Hôpital.

IBR

## Saignelégier Complexe hôtelier et toboggan géant en projets

Le Centre de loisirs de Saignelégier pourrait bientôt se parer de deux nouveaux atouts. En effet, un complexe hôtelier ainsi qu'un toboggan géant pourraient venir accroître l'attractivité du centre sportif des Franches-Montagnes. Les décisions sont imminentes.

Toboggan géant tout d'abord. Le nouveau directeur du Centre de loisirs (CL), Jean-René Feuz, lors de sa

prise de fonction, avait annoncé qu'il allait mettre sa touche personnelle pour peaufiner l'attrait du complexe sportif. Cela s'est déjà traduit par des aménagements extérieurs judicieux (installation de parasols, volley sur sable, etc.). Aujourd'hui, il caresse un projet plus audacieux: l'installation d'un toboggan géant aquatique à l'extérieur. Les maires des Franches-Montagnes sont conviés à découvrir ce projet ce soir alors qu'une décision du conseil

d'administration est prévue pour la fin du mois. Cette réalisation serait un atout supplémentaire pour attirer et retenir tant les baigneurs de la région que les touristes de passage...

## Une vieille idée

Second projet, bien plus audacieux celui-ci: la construction d'un complexe hôtelier aux abords du Centre de loisirs. L'idée n'est pas nouvelle. Voici dix ans déjà, Francis Schönmann, architecte à Delémont, caressait le projet d'un complexe hôtelier sur la butte du CL. Pour diverses raisons, le projet est resté en l'état. Il resurgit aujourd'hui sous une autre forme. En effet, au lieu d'être planté sur la butte, cet hôtel serait aménagé à l'ouest du Centre de loisirs. «Le projet a été complètement remanié. Il est plus rationnel», précise l'architecte delémontain, qui s'est appuyé pour ce faire sur une étude de l'école hôtelière de Lausanne. Il faut savoir en effet qu'un hôtel trois étoiles fait cruellement défaut sur la montagne, un établissement capable d'accueillir un ou plusieurs cars de touristes d'un coup. Il y a bien l'hôtel Bellevue, mais le projet de rénovation est actuellement en discussion avec les banques.

tion est actuellement en discussion avec les banques.

## Complexe hôtelier

D'où l'appui de la commune de Saignelégier pour ce grand projet qui se situerait en prolongement ouest du CL, un large espace vert étant prévu entre les bâtiments. Que comprendrait-il? Il engloberait 59 chambres à deux lits et 17 appartements. Ces derniers pourraient être acquis par des particuliers et loués quand ils sont absents. Outre le hall de réception et la salle de direction, le premier niveau accueilleraient une salle à manger-restaurant de 2900 m<sup>2</sup>, un bar-détente de 950 m<sup>2</sup>, des salles polyvalentes, sans oublier une terrasse de 300 mètres carrés! Tant du côté du Conseil communal que du côté du Centre de loisirs, on voit ce projet d'un bon oeil, un atout supplémentaire pour la région. Les agriculteurs du lieu, qui verraient 30 ares de pâturage grignotés, sont moins chauds. Il faudrait leur trouver une compensation en terre. Le projet, séduisant, n'en est qu'à sa phase liminaire, mais tout pourrait s'accélérer.

MGO



Bientôt deux nouveaux atouts pour le Centre de loisirs de Saignelégier? photo Gogniat

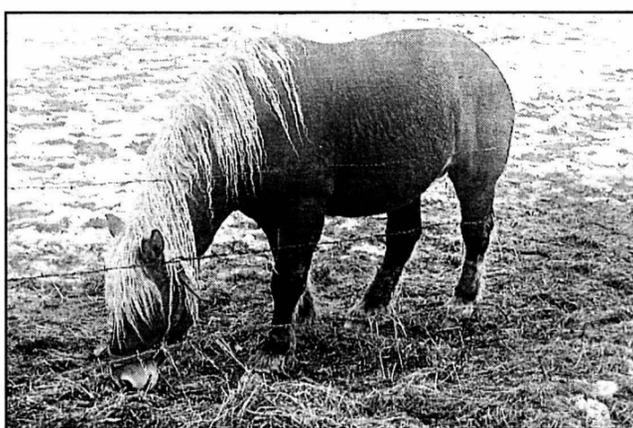
## Consommation Le cheval comtois galope vers un label de qualité

Les éleveurs de chevaux comtois voudraient faire leur beurre en Franche-Comté en proposant au consommateur une viande labélisée. Il y a assurément une logique à rétablir dans la mesure où les 80% de la viande de cheval consommée dans la région sont d'origine étrangère, alors que dans le même temps les poulains comtois sont exportés en Italie. Une démarche de certification est engagée.

Cette initiative est extrêmement opportune dans un contexte où le consommateur se détourne d'un nombre croissant de viandes. La vache folle, la tremblante du mouton, la fièvre aphteuse ouvrent un espace inespéré pour la viande

chevaline. «La sécurité alimentaire offerte par cette viande indemne de toute contamination constitue indéniablement un avantage», soutient Julien Chénot, animateur du contrat de «filiale chevaline» à la chambre régionale d'agriculture. «En 2003, notre but est de commercialiser cent poulains, ce qui correspondrait à la couverture de 20% du marché régional.»

Ce projet rencontre l'adhésion de la grande distribution, qui écoule la quasi-totalité de la viande de cheval. «Les grandes enseignes sont prêtes à accorder leur préférence au comtois si la viande est appuyée par une référence de qualité», relève Julien Chénot. PRA



La viande chevaline comtoise s'exporte en Italie mais n'arrive pas dans l'assiette régionale, occupée par du muscle d'importation. photo Prêtre

## Jura bernois La région doit conserver ses députés

La commission consultative du Grand Conseil bernois opte pour une réduction des députés, de 200 à 160, mais sans toucher à la représentation du Jura bernois. Après l'audition de plusieurs experts - concernant la taille et la fonction représentative du parlement, le statut particulier du Jura bernois et la situation du cercle électoral de Bière notamment -, la commission consultative a fixé à 160 le nombre souhaitables de députés. Quant au découpage des cercles électoraux, elle s'est ralliée à la proposition du Conseil exécutif, à savoir 14 nouvelles circonscriptions électorales.

La commission estime par ailleurs que le Jura bernois doit conserver ses douze sièges au parlement. De surcroît, elle penche pour garantir au moins un siège à chaque district.

Le projet n'implique pas forcément d'autres réformes, du parlement ou des districts.

C'est en juin prochain que le Grand Conseil se penchera, en première lecture, sur cette proposition de cure d'amalgamation. Pour peu que le projet passe la rampe, l'électorat bernois n'aurait plus à choisir que 160 députés, au printemps 2006, au lieu de 200. /oid

## Tramelan Les gagnants des Magges exposent

Les lauréats du Salon des industries de l'automatisme, de la machine-outil et de la soustraitance (Siams) présentent les produits de leurs entreprises dans le hall du CIP de Tramelan durant trois mois. C'est la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) qui a attribué ces distinctions, les Magges. Réalisés par le sculpteur Umberto Maggioni, ces œuvres sont décernées aux entreprises qui ont présenté les meilleurs stands au Siams. Spécialisés dans la galvanoplastie et l'électroplastique, Bicrom SA (Corgémont) et Galvarex SA (Saint-Imier) ont obtenu le Magge d'or, celui d'argent revenant, Pignons Affolter SA et Affolter Electronique SA, de Malleray. L'entreprise Biwi SA, de Glovelier, a décroché le Magge de bronze, devenant ainsi la première firme du canton du Jura à bénéficier d'une telle distinction. Les quatre lauréats ont tout récemment été récompensés par le directeur du Centre tramelot Claude Merazzi et le président de la CEP, Francis Koller. /réd

## A vos lignes!

Doubs: mardi, 0-24h, 4 turbines (sous réserve de modifications). Répondeur: (032) 913 41 36.

PUBLICITÉ

**Club Med**  
0844 855 955

Ibiza - Baléares

1 semaine p.p. tout compris, chambre double, pension complète, boissons de table, cours et matériel de sport, Mini Club Med, vol de Genève les 20./27.5.01, (3./10.6.01 - l'555.-)

À partir de **1'380.-**



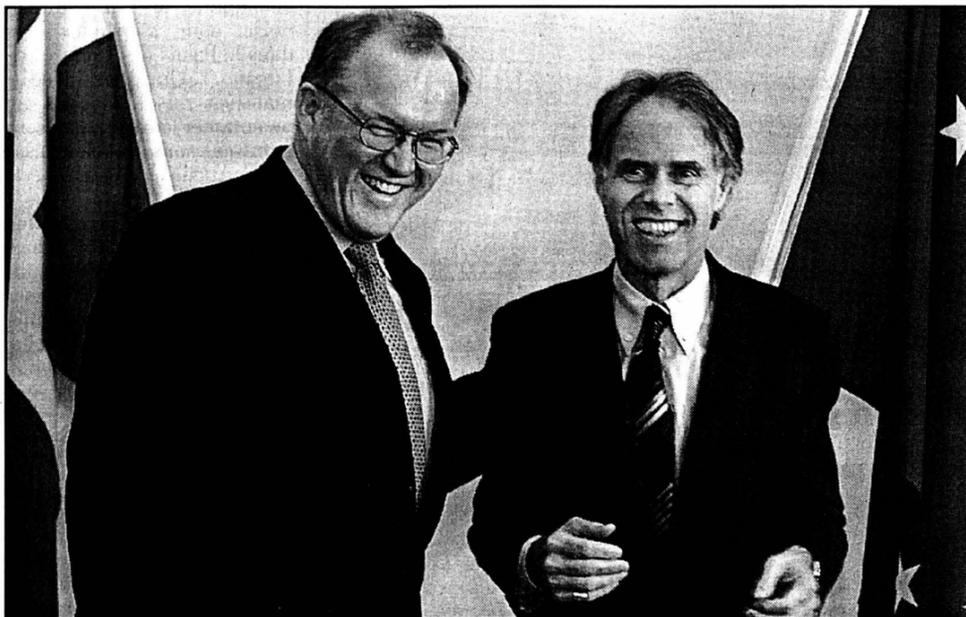
# Suisse-UE Vers des discussions axées sur Schengen et Dublin

Alors que la Commission européenne tente de calmer le jeu après le rejet de l'initiative «Oui à l'Europe», les Quinze se déclarent prêts à explorer avec Berne les chemins de Schengen et Dublin. Mais ils rappellent aussi l'importance qu'ils accordent aux dossiers de la lutte contre la fraude et de la fiscalité.

De Bruxelles:  
Tanguy Verhoosel

Au lendemain du cinglant rejet de l'initiative «Oui à l'Europe», la Commission européenne a voulu, hier, calmer le jeu: c'est toujours à bras ouverts que l'Union accueillera la Suisse, lorsqu'elle se décidera enfin à franchir le pas de l'adhésion. En attendant, place aux bilatérales. Dans une lettre adressée à Moritz Leuenberger, le premier ministre suédois, Göran Persson, confirme la disponibilité des Quinze à «explorer» la façon dont Berne et l'UE pourraient franchir leur coopération dans les domaines de la sécurité et de l'immigration.

Le résultat de la votation de dimanche ne mine-t-il pas la crédibilité européenne de Berne? «Non. Il n'y a pas de doute que le Conseil fédéral est engagé sur la voie de l'adhésion à l'Union.» Mais la Suisse est-elle vraiment la bienvenue dans l'UE? «On ne va jamais lui imposer l'adhésion. Mais c'est à bras ouverts qu'on l'accueillera lorsqu'elle la désirera.» En attendant, le climat des bilatérales ne risque-t-il pas de se dégrader? «Non. Au contraire, le



Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger, en compagnie du premier ministre suédois Göran Persson, lors d'une visite de travail effectuée le 16 février dernier. photo a - Keystone

rejet de l'initiative, qui ne constitue pas une surprise, a peut-être contribué à assainir la situation de nos relations.»

## Situation clarifiée

Ca ne fait pas de doute: à en croire Gunnar Wiegand, le porte-parole du commissaire européen en charge des relations extérieures, Chris Patten, le rejet de l'initiative du Nomes ne devrait pas porter à conséquence. Il devrait même galvaniser les énergies autour d'un objectif unique: réussir le nouveau cycle de négociations bilatérales qui va être lancé.

Dans la lettre qu'il a envoyée hier au président de la Confédération, Moritz Leuenberger, le

premier ministre suédois, Göran Persson, dont le pays préside actuellement l'Union, a précisé la portée de cet exercice: l'Union et la Suisse ont toutes deux un «intérêt fort» à élargir et approfondir leurs relations. Y compris dans les domaines qui tiennent le plus à coeur à Berne: la coopération policière et judiciaire (accords de Schengen), ainsi qu'en matière d'asile et d'immigration (Convention de Dublin).

Ainsi, Göran Persson a le «plaisir» d'envoyer ce message - en anglais - au Conseil fédéral: l'Union est «préparée à entamer des contacts exploratoires sur l'acquis communautaire de Schengen et la Conven-

tion de Dublin afin de clarifier les conditions dans lesquelles la coopération pourrait être accrue». Une première réunion d'experts aura lieu jeudi à Bruxelles.

## Berne au pied du mur

Les Quinze sont habiles. Ils ne s'assignent aucune obligation de résultat. En revanche, ils placent la Suisse au pied du mur. L'Union, souligne en effet la lettre, «rappelle son vif intérêt d'entamer rapidement des négociations formelles sur la lutte contre la fraude» et appelle Berne «à reprendre d'urgence» les discussions relatives au dossier de la fiscalité de l'épargne.

La partie n'est donc pas gagnée d'avance. Au-delà de leur apparente volonté, à la fois de calmer et d'ouvrir le jeu, les Quinze campent sur leurs positions. En tout cas, ils ne désavouent pas Chris Patten qui, dans la lettre incendiaire qu'il avait envoyée le 21 février à Joseph Deiss, avait indiqué que le processus de ratification des sept accords conclus en 1999 «ne pourra qu'être favorisé par la réalisation de progrès» dans les secteurs de la fraude et de la fiscalité. La missive de Göran Persson n'évoque même pas cette question. TVE

## Satisfaction à Berne

A Berne, où on attendait un signal clair de Bruxelles, on qualifie ce geste de très positif. La lettre de Göran Persson est «un signal très réjouissant», a indiqué le porte-parole du président de la Confédération, Moritz Leuenberger. «C'est le signal que la Suisse attendait de la part de l'UE pour le démarrage de nouvelles négociations bilatérales», a ajouté Claudine Godat Saladin. Cette lettre est le résultat de la visite de M. Leuenberger en Suède à la mi-février. A Stockholm, le président de la Confédération avait reçu l'assurance de M. Persson qu'il s'engagerait auprès des membres de l'UE pour ouvrir d'autres thèmes de négociations avec la Suisse. Au Département fédéral des affaires étrangères, on se déclare également satisfait./ats

# A Lugano, des élus pris par le doute

La fessée de dimanche laisse les parlementaires perplexes. Pour certains, seuls des coups de boutoir extérieurs pourraient changer le cours des choses. En attendant, les bilatérales ont la cote.

De Lugano:  
Georges Plomb\*

Il sera difficile - peut-être impossible - de tenir le calendrier du Conseil fédéral pour la relance de l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne. Seuls des événements inattendus pourraient inverser la tendance. Telle est l'opinion dominante, ici à Lugano, des élus fédéraux réunis en session décentralisée, après la sévère défaite, dimanche, de l'initiative «Oui à l'Europe» (76,7% de non). Le gouvernement entend décider d'ici à la législature 2003-2007 de l'ouverture de négociations d'adhésion.

Pour Jacques Neiryck, seuls des coups de boutoirs

extérieurs pourraient relancer l'adhésion. Il faudrait, par exemple, que l'Union européenne ose exercer sur le secret bancaire suisse les pressions que les Etats-Unis n'ont pas hésité à manifester. En menaçant au besoin les banques suisses de ne plus pouvoir travailler dans l'Union européenne. Le démocrate-chrétien vaudois ne le souhaite pas, mais il ne voit guère d'autre issue. Sinon, les Suisses n'auront aucune raison suffisante d'adhérer.

Plus optimiste, sa collègue saint-galloise Lucrezia Meier-Schatz mise sur une approche pragmatique de l'Union européenne, par la coopération dans les zones-frontières, par l'accoutumance à l'euro.

## Adhésion: option plutôt que but

Ulrich Siegrist champion de l'aile libérale de l'Union démocratique du centre craint qu'il soit difficile au Conseil fédéral de maintenir son but d'adhé-

sion. L'Argovien préférerait une «option» d'adhésion. Mais les choses peuvent très vite s'accélérer. En 1988, tout le monde était persuadé que rien n'allait changer dans les pays de l'Est pendant les 30 ans suivants. Juste après, le mur de Berlin tombait.

Son camarade vaudois André Bugnon plaide pour une application des accords bilatéraux déjà conclus avec l'Union, tout en approuvant le principe d'un deuxième cycle. D'ici 7 ans, il sera temps de réexaminer s'il convient, ou non, de relancer l'adhésion.

John Dupraz, radical genevois, ne dit pas non. Mais, le moment venu, il faudra bien choisir entre l'«alleingang» (course en solitaire) et l'adhésion. Il juge aussi que la Suisse devrait lâcher du lest au chapitre du secret bancaire - sur l'évasion fiscale. Cela dit, le Genevois estime que l'échéance du Conseil fédéral - décision avant 2007 - était une erreur.

Le futur président des radicaux, le Schaffhousois Gerold Bührer, n'y croit pas non plus. Tant que la Suisse n'aura pas préparé les réformes nécessaires à une adhésion, il n'y aura pas de majorité en Suisse. L'horizon 2007 n'y suffira pas. Au lieu de faire une crispation sur le secret bancaire, le Vaudois Yves Guisan trouverait excellent que la Suisse fasse groupe commun avec l'Autriche, le Luxembourg et la Grande-Bretagne.

Chez les libéraux, Rémy Scheurer ne panique pas. L'avantage du vote de dimanche, estime le Neuchâtelois, c'est que le Conseil fédéral redevient maître du calendrier. Cela dit, Rémy Scheurer est très ouvert à de nouvelles négociations sectorielles sur des thèmes comme Schengen (la sécurité), la formation, etc.

## La logique du retrait

Pierre-Yves Maillard - socialiste vaudois - constate que l'initiative «Oui à l'Europe» est

loin d'avoir fait le plein chez les siens. Si l'on veut rendre le thème attrayant, la gauche doit commencer par se battre sur des thèmes comme le service public, l'AVS, les salaires, etc. Il songe aussi à l'effet désastreux exercé sur beaucoup de travailleurs par les très hauts salaires des grands patrons du service public (CFF, Poste), dont certains sont socialistes. Son collègue Pierre Chiffelle croit à une approche par petits pas, mais demande que l'on mette un terme au déficit d'informations sur l'Europe. Leur camarade zurichoise Regine Aeppli rappelle que les Suisses, quand ils demandent la carte des mets, veulent connaître les prix.

Quant à Josef Zisyadis, il trouve que si le Conseil fédéral était cohérent, il devrait retirer sa demande d'adhésion à l'Union européenne. Mais le communiste vaudois ne le désire pas.

GPB

\*La Liberté

# USA Fusillade dans un lycée

Un lycéen a ouvert le feu hier sur ses camarades dans un lycée de la banlieue de San Diego, en Californie.

Deux personnes ont été tuées et 13 autres blessées. Le suspect a été arrêté. A Paris, le premier colloque international sur la violence à l'école s'est ouvert, hier. A San Diego, la première victime a

été tuée sur le coup, la seconde, un adolescent de 15 ans, a succombé à ses blessures. Selon un témoin, le jeune homme souriait en tirant avec une arme de poing à canon long. Il a commencé à tirer dans les toilettes des garçons.

A Paris, le premier colloque international sur la violence

scolaire a inscrit à son programme la délinquance, la pédophilie, les armes, les phénomènes de bande, mais aussi l'anorexie, le racket ou l'échec scolaire.

Ce colloque, organisé par l'observatoire européen de la violence scolaire, accueille des représentants de plus de vingt-six pays./ats-ap

# Rapt Lagonico Contradictions

Le procès des ravisseurs de Stéphane Lagonico a repris hier. Les versions contradictoires se multiplient, en particulier sur la somme réclamée à Christian Pidoux par les hommes de main.

«En séquestrant un jour Stéphane et en utilisant ses cartes de crédit, je voulais juste rembourser mes dettes», a-t-il dit

en pleurant. Pour lui et Pascal Schumacher, l'idée de demander une rançon n'est venue qu'au lendemain du rapt. Il s'agissait selon eux de payer les exécutants, qui devenaient menaçants. Christian Pidoux imagine alors d'exiger des parents de la victime une avance immédiate de 500.000 francs./ats

Le vote de dimanche a au moins eu le mérite de la clarté. La Bérézina vécue par les partisans d'une adhésion rapide oblige à redéfinir le calendrier. Contrairement à ce qu'il affirmait, le Conseil fédéral ne pourra pas entamer les négociations durant la législature 2003-2007.

## Commentaire Le danger de l'intérieur

Le test de la votation a au moins eu ceci de bon qu'il indique un rapport de forces et donne des pistes pour la marche à suivre. Point 1: attendre bravement qu'une douzaine de pays veuillent bien ratifier les accords bilatéraux. Point 2: tirer des expériences de ces accords et attendre l'échéance du référendum pour celui qui concerne la libre circulation des travailleurs, ce qui nous amène à 2009. Point 3: entamer dans l'intervalle les bilatérales bis et imaginer ce qu'on pourrait abandonner du secret bancaire en échange. Point 4: se donner enfin la peine, au plus haut niveau, d'expliquer quels sont, pour les Suisses, les avantages et les inconvénients d'une adhésion; pourquoi celle-ci est inéluctable à plus ou moins long terme; comment il devient toujours plus difficile, avec le temps, de faire valoir les intérêts de la Suisse dans une Europe à vingt-cinq ou vingt-huit.

Cela dit, point n'est besoin de désespérer, ni de surréagir comme l'ont fait certains. Il est parfaitement déraisonnable d'imaginer que des cantons qui ont voté en 1992 pour l'EEE et plébiscité les bilatérales l'an dernier aient, d'un jour à l'autre, spectaculairement changé d'avis. Le bon sens indique qu'une forte majorité a été effarouchée par la précipitation qu'exigeait l'initiative «Oui à l'Europe».

Il ne faut pas se cacher, toutefois, que l'initiative europhile a eu un effet délétère, dont on ne mesure pas encore toutes les conséquences: elle permet aux «anti-tout» de sortir triomphalement du bois et leur fournit de la munition pour la suite. Si l'UDC passe de 7 à 14 sièges à Soleure et de 47 à 73 en Argovie, c'est aussi parce que ces sections cantonales ont surfé sur la vague du parti national, singulièrement de son aile dure. Dans «Blick», hier, Christoph Blocher annonçait la couleur: l'an prochain, ce sera non à l'ONU et d'abord non en juin prochain à ce qu'il appelle «l'adhésion à l'Otan» (en réalité la révision de la loi sur l'armée permettant d'envoyer des soldats suisses armés en mission de maintien de la paix hors frontières).

Le danger, sans doute, vient désormais moins de l'extérieur que de l'intérieur, avec un parti dont les thèses ultraconservatrices et les dérapages verbaux polarisent dangereusement le débat.

Gian Pozzy  
L'Agefi

# Régions périphériques Le Tessin accueille un Parlement un peu ingrat

L'accueil chaleureux réservé par le Tessin à la session de printemps des Chambres fédérales n'a pas influencé les débats parlementaires. Le Conseil national a d'emblée refusé, hier, une initiative cantonale tessinoise demandant qu'une part des dividendes de Swisscom finance la création d'emplois dans les régions victimes des libéralisations dans le service public. Des mesures sont toutefois prévues, mais moins contraignantes.

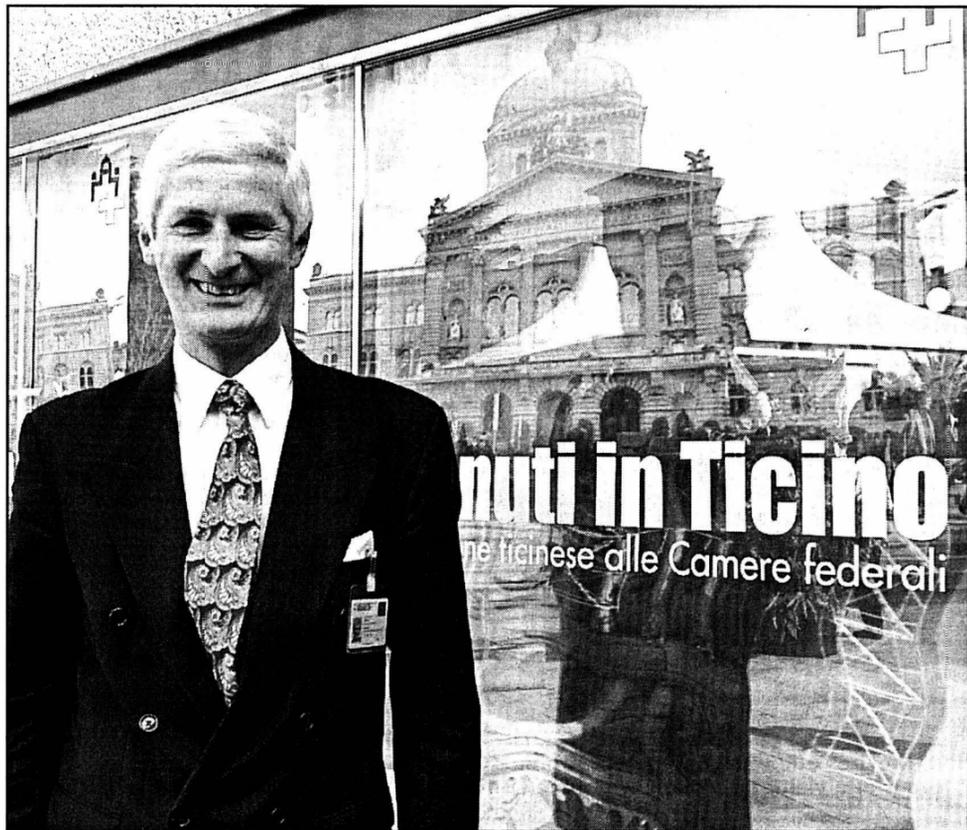
De Lugano:  
François Nussbaum

Au premier jour de leur session déplacée à Lugano, à l'invitation de la députation tessinoise, les députés avaient à se prononcer sur quatre initiatives cantonales (Grisons, Valais, Schaffhouse, Tessin).

Les trois premières réclament la création d'un fonds alimenté par les recettes et dividendes que reçoit la Confédération de la part de La Poste, Swisscom et les CFF. Objectif: maintenir l'emploi dans les régions délaissées par les anciennes régies.

## Dindons de la farce

L'initiative tessinoise, elle, ne revendiquait qu'une part des dividendes de Swisscom. «Les cantons périphériques ne veulent pas être les dindons de la farce, suite aux libéralisations intervenues dans les régies, mais également dans la perspective de l'ouverture à



Malgré le sourire satisfait de Peter Hess, président du Conseil national, le Parlement, qui a pris ses quartiers à Lugano, n'a pas fait preuve de générosité à l'égard des cantons touchés par le désengagement du service public.

l'Europe», a fait valoir Hans-Jürg Fehr (SOC/SH) en faveur des initiatives. Dans cette aventure, le Tessin a perdu 3000 emplois en cinq ans, sont venus rappeler les syndicats tessinois hier. Au vote, trois initiatives ont été rejetées par 77 voix contre 60, et celle du Tessin par 77 contren 62.

La majorité n'a pas jugé adéquat un instrument comme le fonds de cohésion ou l'affectation de crédits liés. Mais elle ne s'opposait pas à un crédit-cadre, comme l'a déjà proposé le Conseil des Etats par voie de motion. Cette motion a donc été adoptée hier par le National, même s'il regrette qu'au-

cun montant ne soit articulé dans le texte.

## Déjà 80 millions

Le Conseil fédéral a rappelé le crédit de 80 millions, sur quatre ans, qu'il propose parallèlement à la privatisation plus poussée de Swisscom et à la création d'une banque pos-

## Début sans anicroche

Les parlementaires ont abandonné la Coupole bernoise pour s'installer hier dans le Palais des Congrès de Lugano. Quelques dégâts matériels mis à part, ils ont pu entamer leurs travaux sans entraves, sous le soleil tessinois. Aucun problème technique n'a été signalé.

Débat sur la libéralisation des ex-régies fédérales oblige, les députés ont été accueillis par des syndicalistes tessinois, dont l'ancien conseiller national socialiste Werner Carobbio. Après avoir répondu aux journalistes sur les votations, les élus ont gagné sans encombre le siège muni d'une étiquette à leur nom. Quelques députés UDC ont toutefois dû faire montre d'un peu de patience avant de prendre place. Leur lignée de sièges s'est en effet effondrée après le mouvement brusque de l'un d'entre eux. La trentaine de spectateurs dispersés dans les tribunes du public

ont pu également observer une autre gymnastique qui n'est plus de mise à Berne. Faute de système électronique de vote à Lugano, les parlementaires doivent à chaque fois se lever pour exprimer leur suffrage. Enfin, comme lors des Jeux olympiques, les premières compétitions ont débuté avant la cérémonie d'ouverture. Les élus n'ont été officiellement reçus par les autorités tessinoises qu'à l'issue de leur première journée de débats. Au programme: dîner et concert de l'Orchestre de la Suisse italienne. Aussi bien la présidente du Conseil d'Etat tessinois que le président du National Peter Hess ont profité de leurs discours pour souligner la nécessité d'une meilleure compréhension entre les cultures. La présidente des Etats, Françoise Saudan, a même invité les députés tessinois à davantage s'exprimer en italien à la tribune./ats

tale. Cette somme doit aller aux régions victimes des restructurations des régies: Uri, Soleure, Tessin, Grisons, Saint-Gall, Valais, Jura, et en partie Berne, Vaud, Neuchâtel et Fribourg. «Rien n'empêche le Parlement d'augmenter ce montant», a suggéré Moritz Leuenberger.

Il est prévu d'intervenir, dans ces régions, en faveur du placement, de la formation, du

perfectionnement, de la création d'entreprises, de la mise à disposition d'immeubles et de terrains, de projets touristiques. Le programme doit être piloté par un groupe formé de représentants fédéraux, des cantons et des trois anciennes régies. La motion votée hier verra donc compléter ce dispositif, dans le sens d'un service public favorisant la cohésion nationale. FNU

## Santé Les assureurs veulent des mesures

Après le rejet de l'initiative Denner, les assureurs maladie réclament des solutions pour stabiliser les coûts des médicaments. Ils proposent notamment de mettre fin au remboursement des produits de «confort» comme le viagra ou le xenical.

«Des mesures contre l'évolution incontrôlée des coûts doivent être prises de toute urgence», a affirmé hier le Concordat des assureurs maladie suisses (Cams) dans un communiqué. Selon le Cams, les coûts des médicaments dans l'assurance de base ont augmenté de 10% au cours de l'année passée.

Pour s'attaquer au problème, le Cams propose la

convocation d'une table ronde réunissant l'ensemble des acteurs concernés: l'Office fédéral des assurances sociales, le surveillant des prix, l'industrie pharmaceutique, les organisations de consommateurs et les assureurs maladie. S'il n'est pas donné suite à cette convocation, le Cams envisage d'«intervenir sur le plan politique».

Les assureurs maladie préconisent plusieurs mesures de stabilisation des coûts. Parmi elles figurent l'encouragement de la remise de génériques, le remboursement des médicaments achetés à l'étranger, ainsi que la renonciation de faire figurer sur la liste des produits remboursés des médicaments de confort tels que xenical, viagra, propecia ou reductil./ats

## Vache folle Berlin en quête de conseils

La ministre allemande de l'Agriculture, Renate Künast, veut s'informer des mesures prises en Suisse dans la lutte contre la maladie de la vache folle. Elle rencontrera aujourd'hui à Berne Pascal Couchepin.

Mme Künast est accompagnée d'une délégation de seize personnes comptant notamment des représentants du Land de Basse-Saxe. Elle aura des entretiens avec les directeurs de l'Office fédéral de l'agriculture, de l'Office vétérinaire fédéral, de l'Office fédéral de la santé publique et du Secrétariat d'Etat à l'économie.

Berlin a recensé depuis le 24 novembre 44 nouveaux cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB). Elle est en étroit contact avec la Suisse, réputée en avance pour les mesures de lutte contre l'épizootie. Berne a ordonné depuis 1990 déjà l'élimination des organes à risque. Une unité de surveillance vient d'être créée. Concernant un test de dépistage systématique pratiqué en Europe pour les animaux de plus de 30 mois, la Suisse n'y est pas favorable. Notre pays pratique des tests sur environ 5000 vaches abattues par année. Depuis le début de l'année, cinq cas d'ESB ont été découverts./ats

## Elections cantonales L'UDC étend la toile de son influence politique et sociale

L'UDC a ravi 41 sièges supplémentaires le week-end dernier dans les parlements cantonaux d'Argovie, Soleure et Valais. Cette progression ininterrompue depuis une dizaine d'années s'est aussi manifestée lors des élections communales fribourgeoises.

Le parti de Christoph Blocher a fait un bond impressionnant au Parlement argovien, où il détient désormais 72 des 200 sièges (+25). Les observateurs expliquent ce triomphe par la forte mobilisation de l'électorat UDC, qui est allé voter en masse contre l'initiative «Oui à l'Europe!». Le même phénomène a sans doute joué à Soleure, où l'UDC a rafié 14 nouveaux sièges en se présentant pour la première fois dans tous les districts. Les UDC ont aussi

fait leur entrée au Grand Conseil valaisan (2 sièges). L'envolée persistante de l'UDC est un phénomène exceptionnel, affirme le politologue Werner Seitz, de l'Office fédéral de statistique. Au cours des décennies passées, plusieurs partis, dont les Verts, l'Action nationale ou les Vigilants à Genève, ont remporté des succès électoraux retentissants, mais qui n'ont généralement pas duré au-delà d'une législature. Au contraire, l'UDC a commencé par chasser sur les terres des petits partis de la droite dure, avant de mordre sur l'électorat des partis du centre (PDC et PRD). Aujourd'hui, même le PS doit lui céder du terrain.

## L'UDC pavoise à Fribourg

L'appétit vient en mangeant: forte de son avancée lors des élections commu-

nales dans le canton de Fribourg (sept sièges gagnés), l'UDC pense aux cantonales.

La ville de Fribourg a choisi la cohabitation en élisant un exécutif à majorité bourgeoise et un législatif avec une gauche juste majoritaire. Selon le président de l'UDC cantonale, Denis Colliard, le parti récolte les fruits de sa «franchise» et de la «cohérence de sa ligne».

L'UDC a ainsi confirmé l'avancée manifestée lors de l'élection de la Constituante il y a un an. Sa députation compte 10 représentants, alors qu'elle dispose de sept députés au Grand Conseil; les deux assemblées sont toutes deux fortes de 130 membres.

L'origine sociale de ses membres s'est diversifiée. Le socle est toujours constitué par un électorat paysan, mais des indépendants et des représentants des PME sont venus grossir les rangs, a expliqué

M. Colliard. L'UDC a ravi quatre sièges en Singine, région alémanique dont elle était absente des exécutifs, et un siège à Romont, Morat et Châtel-St-Denis.

## Défaite pour les femmes en Valais

Si le PDC est sorti vainqueur des élections cantonales valaisannes de ce week-end, les femmes sont dans le camp des perdantes. Elles n'ont en effet toujours aucune représentante au gouvernement et leur présence au parlement s'est affaiblie. Ce recul de la présence féminine s'explique difficilement.

Pour Barbara Guntern, cheffe du bureau valaisan de l'égalité, il y avait peut-être trop peu de candidates. Elle constate par ailleurs que les femmes ne sont pas assez soutenues à l'intérieur même des partis./ats

## BRÈVES

### Expo.02 Projet d'hôtel abandonné

L'hôtel modulaire de 80 chambres (320 lits), prévu pour Expo.02 à l'entrée de l'artelag de la Biemme, est abandonné. La société de remontées mécaniques Jakobshorn-Bahnen, de Davos, et ses partenaires, jettent l'éponge en raison de problèmes financiers. Responsable de l'hébergement à l'Expo, Lorenz Schläfli espère toutefois trouver une alternative avec la société Swisstube SA. L'entreprise grisonne voulait investir quelque six millions de francs dans l'opération./pou-roc

### Berne-Belpmoos Bons résultats

La société Alpar AG, qui gère l'aéroport de Berne-Belpmoos, a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 11,8 millions de francs, en hausse de 600.000 francs sur 1999. Après l'abandon par Tyrolean Airways de la ligne Berne-Vienne, une autre solution est examinée. Alpar est par ailleurs satisfaite d'avoir vu son bénéfice progresser d'une année à l'autre, de 174.000 à 180.000 francs. Quant au nombre des passagers transportés, il a atteint un nouveau record de 240.174, près de 10.000 de plus qu'en 1999./ats

### Humanitaire Moscou s'entête

Les efforts suisses pour faire revenir au pays les deux convois humanitaires destinés initialement à la Géorgie et stoppés en Russie semblent voués à l'échec. Autorisé à être ramené en Suisse il y a dix jours, l'un d'entre eux a été à nouveau bloqué, l'autre étant immobilisé depuis des mois. Moscou exige le paiement de taxes. Le retour en Suisse de l'un des deux convois de matériel humanitaire bloqués depuis des mois en Russie a été interrompu samedi à quelque 60 kilomètres de la frontière ukrainienne./ap

### Armée Avions sur la brèche

L'aviation militaire va intensifier ses exercices du 7 au 16 mars, avec pour conséquence une augmentation du bruit. Des engagements de nuit auront lieu dans le cadre de cours de répétition. Le Département fédéral de la défense prie la population de faire preuve de compréhension pour ces dérangements. Des vols en basse altitude auront lieu du 12 au 13 mars entre Vallorbe et le Grand-St-Bernard et du 14 au 15 mars dans les régions de Saint-Imier, Sainte-Croix, Bulle, Fribourg et Kerzers./ats

# Chine La longue marche économique vers l'OMC

Les Chinois doivent faire des efforts pour préparer l'adhésion de Pékin à l'OMC. Le premier ministre chinois Zhu Rongji l'a affirmé hier en ouvrant la session de l'Assemblée nationale populaire. Il a également annoncé la poursuite de la répression contre le Falungong.

Dans un discours sans concessions, Zhu Rongji a reconnu que les réformes économiques se trouvaient «dans une période très difficile». «L'économie chinoise se trouve dans un état où elle ne peut poursuivre son développement qu'en procédant à une mutation de structure», a martelé le principal architecte de la restructuration des entreprises d'Etat non rentables.

## Coût social

Cette restructuration, lancée il y a quatre ans, a déjà coûté leur poste à des dizaines de millions de salariés. Elle fait partie des réformes menées depuis 20 ans pour adapter l'économie collectiviste aux lois du marché.

Le premier ministre a laissé peu d'espoir d'amélioration à court terme de la situation sociale, en dépit d'une politique de relance de l'économie par le biais de grands projets d'infrastructure. Cette politique doit permettre à la Chine d'atteindre un taux de croissance



Edmund Ho et Tung Chee-hwa, chefs de l'exécutif à Macao et à Hong Kong, lors de l'ouverture de la session parlementaire. photo afp

moyen de 7% par an pendant le Xe plan quinquennal (2001-2005), contre 8,3% au cours des cinq dernières années.

«La création massive d'emplois ne sera certainement pas une tâche facile», a reconnu M. Zhu. Il a également appelé à mettre en place rapidement un système national de sécurité sociale.

Selon le projet de plan soumis aux députés, le taux officiel de chômage en zone urbaine ne devra pas dépasser 5% de la population active en 2005, contre 3,1% actuellement. Ce taux ne tient pas compte des salariés licenciés

(qui restent en théorie liés à leur entreprise pour le versement d'une allocation) ni des 120 millions de ruraux précairement employés dans les villes.

## Paysannerie menacée

Pour faire avaler la pilule de l'OMC qui se traduira par un afflux d'importations meilleur marché, notamment agricoles, le chef du gouvernement s'est efforcé de rassurer les 800 millions de paysans. Une grande partie d'entre eux vit sous le seuil de pauvreté défini par l'ONU. Au-delà du maintien des prix garantis pour leur pro-

duits, il leur a promis une simplification de la fiscalité ainsi qu'une réduction du nombre de cadres ruraux.

En ce qui concerne la restructuration industrielle, le premier ministre a assuré que l'Etat resterait le principal actionnaire des «entreprises importantes dont dépendent la survie et la sécurité de la nation», mais se retirerait des autres secteurs.

## Lutte contre les opposants

Sur le plan politique, le chef du gouvernement a promis une lutte sans merci contre tous les opposants au régime. Même s'il a évoqué une vague réforme du système politique par le biais de la mise en place d'un Etat de droit et d'élections «démocratiques». Il a apporté son soutien à la répression en cours contre la secte Falungong, réclamant des sanctions sévères contre ses responsables et l'accusant d'être un instrument des forces «ennemies» de la Chine. D'importantes mesures de sécurité ont été prises pour éviter toute manifestation de la secte durant la session du Parlement.

Sur la question de Taiwan, Zhu Rongji a plaidé pour des échanges commerciaux et culturels accrus. Il a dans le même temps réitéré le souhait d'une réunification pacifique avec l'île, séparée du continent depuis 1949./afp

Dans une vie politique passablement formaliste, la session annuelle de l'Assemblée nationale populaire représente un «must» qui mobilise l'attention de tous les Chinois. C'est aussi le moment d'un exercice délicat pour le chef du gouvernement, responsable de la gestion des grands dossiers.

## Commentaire La gageure

Moins de deux ans avant son départ prévu du gouvernement, Zhu Rongji a donc dressé un bilan sans complaisance de son action et précisé ses priorités qui se résument en un mot: modernisation. L'entreprise est colossale et son coût social ne l'est pas moins. Seul un régime autoritaire, officiellement communiste, peut tenir une telle gageure et légitimer une société à deux vitesses, avec d'un côté des millions de laissés-pour-compte et, de l'autre, une classe aisée qui surfe sur les paradigmes du capitalisme.

Cette contradiction, Zhu Rongji l'assume crânement, avec la bénédiction du président Jiang Zemin. Le premier ministre peut, il est vrai, se prévaloir de résultats flatteurs dans le domaine économique. Encore doit-il veiller à l'ordre social. C'est d'ailleurs à cause des 800 millions de paysans chinois que les négociations avec l'OMC ont pris du retard, Pékin refusant de céder sur la question des subventions à l'agriculture. Zhu Rongji connaît ses limites.

Guy C. Menuisier

Malgré une profonde récession, la multinationale suisse de l'agroalimentaire multiplie les investissements en Argentine. Elle croît toujours au potentiel de ce marché clé en Amérique latine.



## Eclairage Bataille de géants en Argentine

Après avoir investi 150 millions de dollars en Argentine l'an dernier, Nestlé s'apprête à y investir 400 millions de dollars avant la fin de 2002. Le géant helvétique a déjà racheté la division alimentaire animale de Cargill à Buenos Aires. Cette offensive locale s'intègre dans la stratégie mondiale du groupe. Le mois passé, Nestlé est devenu le numéro un mondial du «pet food», en rachetant l'ensemble des actifs de l'entreprise américaine Ralston Purina. Cette série d'acquisitions devrait permettre au groupe helvétique de réaliser d'importantes économies. D'autant plus que l'Argentine offre d'abondantes ressources agricoles.

Nestlé a également conclu une joint venture avec Quilmes, le géant local de la boisson. L'entreprise est ainsi devenue actionnaire majoritaire (à 51%) de la marque d'eau minérale Eco de las Andes. Le réseau de distribution de Quilmes va favoriser le lancement de la marque Pure Life, qui est déjà commercialisée au Brésil voisin. Cette opération est une tentative de contrer l'offensive du français Danone qui a opéré plusieurs acquisitions dans le secteur de l'eau minérale au cours des deux dernières années en Argentine.

L'appétit de Nestlé peut paraître d'autant plus surprenant que l'Argentine est plongée dans une grave récession depuis près de trois ans. Mais Nestlé semble braver la crise avec un certain volontarisme. La multinationale helvétique possède actuellement cinq usines en Argentine et prévoit de les maintenir toutes en activité. Présente dans le pays depuis les années 30, elle a appris à gérer les cycles de l'économie. Et, pour elle, investir au creux de la vague, semble être la meilleure option à long terme.

Thierry Ogier

## BRÈVES

### TVA Manifestations en France

Les hôteliers-restaureurs ont dressé des barrages hier sur les routes de France, en Lorraine, en Bretagne, au Pays basque et dans le Nord. Ils entendaient protester contre le niveau de TVA qu'ils jugent trop élevé. Et ils réclamaient l'ouverture de négociations avec le gouvernement. «Le taux de TVA de 19,6% pénalise la restauration traditionnelle au profit de toutes les autres formes de restauration qui bénéficient d'un taux de TVA réduit à 5,5%», a expliqué un responsable./reuter

### Croatie Militaires inculpés à Zagreb

Un ancien général de l'armée croate et quatre autres militaires ont été inculpés hier pour crimes de guerre à la suite d'un massacre perpétré en octobre 1991 contre des civils serbes. Le procureur d'Etat Radovan

Ortinsky a précisé que le général Mirko Norac, ainsi que son bras droit Tihomir Oreskovic et les ex-soldats Ivica Rozic, Stjepan Grandic et Milan Canic avaient été inculpés pour le meurtre d'au moins 24 civils serbes à Gospic (200 km au sud-ouest de Zagreb). Tous risquent jusqu'à vingt ans de prison. /ap

### Elf Alfred Sirven commence à parler

Pour la première fois depuis son arrestation aux Philippines, l'ancien numéro deux du groupe pétrolier Elf Alfred Sirven a commencé à s'expliquer devant la justice française. Il affirme notamment avoir bénéficié d'appuis lors sa fuite il y a trois ans. C'est ce que révèle l'édition du journal «Le Monde» datée de ce jour. Ces déclarations, confirmées de source proche du dossier, contribuent à alimenter toutes les rumeurs sur les protections dont aurait

bénéficié l'ancien homme de l'ombre du groupe pétrolier. Elles font également monter la pression à une semaine de la réouverture du procès, le 12 mars./afp

### Israël Sur pied de guerre

La police israélienne est sur le pied de guerre après l'attaque suicide de Netanya. Trois Israéliens et un kamikaze palestinien ont été tués dimanche dans cette attaque. Sur le plan politique, le premier ministre élu Ariel Sharon achève ses ultimes tractations en vue de présenter demain son gouvernement d'union nationale au Parlement. Grâce aux accords passés, le premier ministre peut compter sur le soutien de 64 députés (sur 120) à la Knesset. Outre le Likoud, font déjà partie de la coalition: le parti sépharade Shass (17 députés), le Parti travailliste (23 élus) et le parti ruscophone Israël Beitenou (4 élus)./afp

## Macédoine-Kosovo Les combats s'intensifient

Des tirs de mortier et d'armes automatiques ont à nouveau résonné hier dans le nord de la Macédoine, où l'insurrection albanaise s'étend et menace désormais la stabilité de la région, malgré la mise en alerte des forces armées de cette ex-république yougoslave.

Au lendemain de la mort de trois soldats macédoniens près du village de Tanusevci, fief rebelle à la frontière avec le Kosovo, les combats ont semblé augmenter d'intensité. Des soldats américains de la Kfor, stationnés dans le sud du Kosovo, ont envoyé des engins blindés et une vingtaine de véhicules tout terrain dans le village frontalier de Debelde, en Serbie, afin d'y effectuer des patrouilles et de détecter d'éventuels mouvements de la guérilla albanaise.

«Nous disposons d'informations selon lesquelles des bandes armées (...) utilisent des villages comme bases arrière pour y laisser leurs armes et infiltrer la population», a indiqué le commandant américain James Marshall, porte-parole de la Kfor.

L'action de la Kfor apparaissait toutefois limitée en raison du mandat précis confié à l'Otan dans les frontières du Kosovo. Cette forme d'impuissance a provoqué la colère du premier ministre macédonien Ljubco Georgievski, qui a dénoncé au cours d'une réunion gouvernementale d'urgence le «traitement indolent de la crise» par les troupes de l'Otan. M. Georgievski a par ailleurs annoncé qu'il avait consulté ses homologues de Bulgarie, de Grèce et d'Albanie./ap



# NOKIA 8210

# GRATUIT!

\* A la conclusion d'un abo diAx 15 d'une durée minimum de 24 mois, Fr. 25.-/mois, carte SIM Fr. 40.-



NEUCHÂTEL • SEYON 17 • 032/725 00 00

Pour plus de détails sur cet appareil: [www.ecs-mobile.ch](http://www.ecs-mobile.ch)

diAx  
The smart choice.



**HUGUENIN + KRAMER**  
MÉDAILLEURS SA

Maillefer 15 - Case postale 1736  
2002 Neuchâtel  
Tél. 032/730 31 35 - Fax 032/731 40 51

**A événement exceptionnel récompense exceptionnelle!**

Ce moment longtemps attendu, intensément désiré gagné de haute lutte:

**La remise d'un challenge, d'un beau trophée**

La certitude du bon choix: **une visite à notre salle d'exposition.**

MÉDAILLES - INSIGNES - ÉTAINS POUR SOCIÉTÉS - COUPES CHALLENGES - TROPHÉES - STATUETTES



028-295034

**Immobilier**



Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

**RÉALISEZ VOTRE RÊVE**

**SUPERBES VILLAS ORIGINALES**  
Constructions biologiques  
60 modèles à choix  
**dès Fr. 92'570.-**  
Renseignements et documentation  
C.P. 393-2001 NE

028-29610010

**À VENDRE à Peseux**

**Résidence Plein Sud**  
**Attique de 4½ pièces**  
sur plans avec vue panoramique sur le lac.

**SEDES CONSEILS**

Tous renseignements au: **032/724 86 90**

**A vendre à Neuchâtel**  
Rue de la Côte

**Maison familiale**  
**2 appartements**  
**avec commerces**

Pour tous renseignements:  
Bureau comptable E. Schumacher  
Tél. (032) 724 33 24

028-297951

**YVERDON À VENDRE**

A proximité immédiate du centre ville et en bordure de la Thièle

**Duplex 5 pièces avec 3 terrasses**  
**Lumineux, calme et verdure.**  
Finitions au gré du preneur.  
Parking couvert à disposition.

Visite + Tél. (024) 426 27 27 ou  
(079) 449 22 66

022-118455

**À VENDRE À COLOMBIER**  
proche du centre du village dans un cadre de verdure

**Spacieux 3½ pièces avec terrasse**  
Séjour, cuisine agencée, 3 chambres à coucher.  
**Garage.**

**Prix de vente: Fr. 285.000.-**

**CLAUDE MAYOR** 724 22 52  
http://www.claude-mayor.ch

028-296805

**À LOUER**

**A louer au centre ville de Neuchâtel**  
**Bureaux de 196 m²**  
Sanitaires, cafétéria, ascenseur.  
Climatisé, libres immédiatement.  
Loyer mensuel: Fr. 2250.- + charges.

Visites: **UBS SA S. Moser**  
Tél. (032) 722 42 83  
durant les heures de travail

028-297367

**APPARTEMENTS MANSARDÉS AVEC CACHET**

**A Fontainemelon: DUPLEX, 5½ pièces, séjour avec cheminée, 4 chambres, 3 salles d'eau, cuisine agencée, terrasses.**

**Au Landeron: 2½ pièces, séjour + galerie, cuisine agencée, réduit, bain.**

Visites: tél. (032) 730 28 20

028-298035

**A louer dès le 1<sup>er</sup> juin 2001 au Petit-Cortailod**

3 appartements de 4 pièces entièrement rénovés.  
Parking public à proximité.  
Loyers mensuels:

Rez + 1 <sup>er</sup> (duplex)	87 m² + jardin privé	Fr. 1350.- + charges Fr. 200.-
2 <sup>e</sup>	88 m²	Fr. 1300.- + charges Fr. 200.-
Combles	93 m²	Fr. 1400.- + charges Fr. 200.-

Renseignements et visites: **Commune de Cortailod.**  
Tél. (032) 843 04 20 (heures de bureau).

028-297980

**MENUISERIE COLETTE à Neuchâtel**  
loue

**un bureau dans ses locaux**  
Pour tous renseignements  
Tél. (032) 724 66 00

028-297156

**LITTORAL Gérance s.a.**

**A louer à Cortailod**  
Polonais 18

**2 pièces**  
au 1<sup>er</sup>, cuisine agencée  
bains/W.-C., 1 cave.  
Fr. 735.- charges comprises.  
Libre 1<sup>er</sup> avril 2001.

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel  
Tél. 032/724 24 90  
Fax 032/724 60 40

028-297488

**A louer à Boudry**  
**LOCAUX MODERNES ET LUMINEUX**  
au 1<sup>er</sup> étage, avec monte-charge,  
haut. 3,20 m, 1 t/m²

146 m²	Fr. 1315.- charges comprises
94 m²	Fr. 905.- charges comprises.

Tél. (032) 842 14 60

028-292936

**jouval A louer**

Tout de suite ou pour date à convenir  
**Centre de Neuchâtel**  
**Local d'env. 50 m² en duplex**  
pouvant convenir pour boutique, bureau, etc...  
Tout confort

028-297921

**Régie immobilière**  
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

**Cherche à louer tout de suite**  
**maison de maître**  
**ou villa individuelle**

GRANDE FAMILLE avec animaux domestiques cherche un coin de paradis dans la région Hauterive-Marin, minimum 6 chambres.  
Loyer en rapport avec l'objet.

Faire offres sous chiffres  
X 011-703312, à Publicitas S.A.,  
case postale 3540, 1002 Lausanne.

011-703312

**NEUCHÂTEL**  
Rte Gouttes-d'Or 17

**1½ pièces au 2<sup>ème</sup> étage**  
- Fr. 675.- ch. incl.  
- parquet  
- à proximité de l'autoroute

**wincasa**

Services Immobiliers  
Annouchka Reber  
Téléphone 032 723 09 07  
annouchka.reber@wincasa.ch  
www.wincasa.ch

041-516585

**A louer à Neuchâtel - rue des Parcs 101**  
**3 pièces**  
Cuisine habitable, balcon.  
Fr. 720.- + Fr. 120.- (charges)  
Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2001.

**Gérance de Reynier**  
Tél. (032) 725 31 31

028-297950

ETUDE  
**RIBAU & VON KESSEL**  
AVOCATS ET NOTAIRE  
SERVICE IMMOBILIER  
PROMENADE-NOIRE 6  
2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

**A louer tout de suite à la rue de l'Ecluse**  
**3 PIÈCES**  
Loyer Fr. 660.- + charges.

**A louer pour mi-avril au chemin des Brévards**  
**3 PIÈCES**  
Cuisine agencée.  
Loyer Fr. 790.- + charges. Parc Fr. 30.-.

**PESEUX pour fin mars au chemin des Clos**  
**2 PIÈCES**  
Cuisine avec frigo.  
Loyer Fr. 560.- + charges.

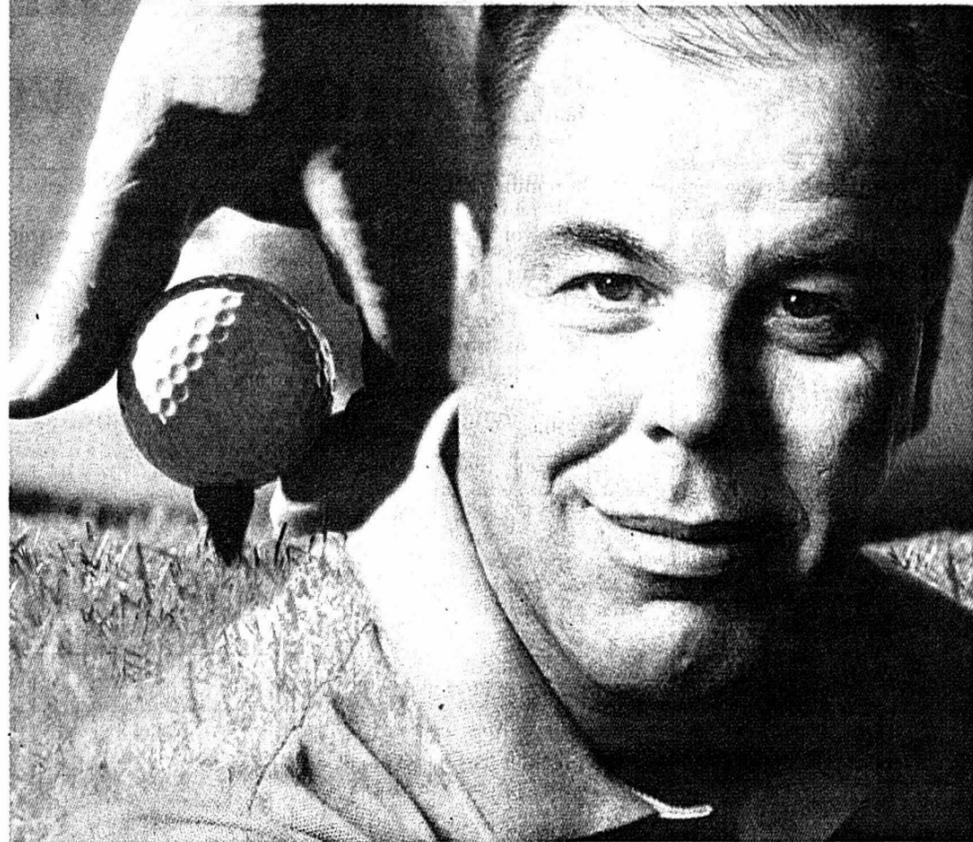
**CORTAILLOD pour fin avril au chemin de Pré-Gaillard**  
**3 PIÈCES**  
Entièrement repeint et cuisine agencée.  
Loyer Fr. 800.- + charges. Parc Fr. 30.-.  
Préférence sera donnée à personnes disposées à assumer le service de conciergerie.

028-295401

**Une région, une combinaison publicitaire!**

**AX Plus** **L'EXPRESS** **L'imprimé** **Quotidien Jura** **JOURNAL**

**Vous voulez la quintessence du conseil?**



Nous vous offrons un partenaire qui comprend votre entreprise. Quelqu'un qui sait écouter et proposer des solutions sur mesure. Quelqu'un qui connaît en détail la sécurité, la prévoyance et le placement, mais qui garde une vue d'ensemble. Quelqu'un qui a passé et obtenu la licence Helvetia Patria dans le but de vous faire constamment bénéficier de ce qu'il y a de mieux: la quintessence du conseil pour des clients de qualité.

Helvetia Patria Assurances  
Agence générale de Neuchâtel  
Marco Girolami  
Conseiller d'entreprises  
Rue du Concert 6  
2001 Neuchâtel  
www.helvetiapatria.ch

**Posez-nous la question.**

Téléphone 032 722 75 03  
FAX 032 724 05 27  
marco.girolami@helvetiapatria.ch

**HELVETIA PATRIA**  
acompa

**HELLO PRINTEMPS 2001**

**SALON PRINTANIER DES NOUVEAUTÉS  
POLYEXPO - LA CHAUX-DE-FONDS**

**Ameublement, artisanat, articles et machines de jardin, menuiserie, immobilier, tourisme, voitures, accessoires motos, loisirs, wellness, parc animalier, dégustations, produits du terroir et viticoles.**

**DU JEUDI 8 MARS AU DIMANCHE 11 MARS 2001**

**HORAIRES :**

Jeudi	8 mars de 16H00 à 22H00
Vendredi	9 mars de 16H00 à 22H00
Samedi	10 mars de 10H00 à 22H00
Dimanche	11 mars de 10H00 à 18H00

**ENTREE GRATUITE**

# Garages La survie, une affaire de fusion

Les garages suisses se livrent une compétition toujours plus vive. Un quart d'entre eux au moins était dans le rouge l'année passée avec la vente de voitures neuves. Déjà en marche, le processus de concentration va se poursuivre.

Le fait qu'une part importante des entreprises vende à perte ressort d'un sondage effectué l'année dernière. De manière générale, les importateurs laissent aux revendeurs une marge brute située entre

12 et 17%. Pour survivre, il faudrait que les garagistes se gardent au moins du 10%, pour financer les frais généraux.

Si le nombre global des garages demeure stable, leur structure évolue. Ainsi, les importateurs ont resserré leurs points de vente officiels. Par ailleurs, les Suisses ont acheté 315.398 voitures neuves l'an passé, soit 0,8% de moins qu'en 99. Un fléchissement qui s'explique par la saturation du marché. /ats

# Air Littoral Jean-Claude Gayssot monte au créneau

**Le ministre français des Transports Jean-Claude Gayssot a interpellé les actionnaires de la compagnie aérienne en difficulté Air Littoral. Ils doivent «assumer leur totale responsabilité» pour la sauver, selon un communiqué du ministère diffusé hier.**

Du côté suisse, SAirGroup réaffirme son intention de trouver une solution. «Nous y travaillons», a indiqué hier Rainer Maier, porte-parole du groupe. Le processus est toujours en cours mais n'a encore abouti à aucun résultat. M. Gayssot a reçu hier des représentants de l'intersyndicale de la compagnie Air Littoral. Il recevra prochainement celles d'AOM et d'Air Liberté.



Jean-Claude Gayssot a haussé le ton dans l'affaire des filiales françaises de SAirGroup. photo a-Keystone

successeur de Paul Reutlinger à la tête du pôle aérien français de Swissair, Marc Rochet, il y a deux semaines. Le plan d'urgence proposé par Rochet prévoit de regrouper AOM et Air Liberté en une seule compagnie, tandis qu'Air Littoral sera exclu du pôle. Par ailleurs, l'actionnaire majoritaire du pôle aérien détient un «put-option». Il s'agit d'une option qu'il peut faire valoir en 2003 pour se séparer des 50% qu'il détient dans les trois compagnies.

**Projet abandonné**

En outre, SAirGroup a renoncé à son projet de regrouper ses activités charter dans la holding European Leisure Group (ELG). Les diverses participations qu'il détient dans des compagnies charter européennes ne seront ainsi pas réunies. L'ELG devait regrouper des participations comme celles que le groupe détient dans la compagnie charter Balair, LTU en Allemagne, Volare/Air Europe en Italie ou Sobelair en Belgique. /ats-afp

# Articles de sport Achats à la baisse

Le manque de neige et le temps doux au nord des Alpes a douché les ardeurs d'achats des amateurs de sport d'hiver. Alors que les ventes de skis et de snowboards ont pu se maintenir au niveau de la saison 1999-2000, celles des vêtements de sport ont nettement reculé.

jusqu'à 5% de baisse de son chiffre d'affaires pour la saison d'hiver 2000-2001. L'Association suisse des magasins d'articles de sports a rendu publique hier ces prévisions. Les ventes de vêtements de sport ont souffert du temps doux et accusent un recul de 10 à 15%.

Les accessoires comme les gants ou les bonnets ont eu le plus de peine à quitter les rayons. /ats

## Bonnets sur les rayons

Selon ses calculs internes, la branche du sport prévoit

## Affaire à suivre

SAirGroup, holding de la compagnie helvétique Swissair, possède environ 49,5% du pôle formé par ces trois compagnies, et en assure la gestion. Le reste du capital est aux mains de Taitbout, établissement financier détenu en ma-

rité par le groupe Marine-Wendel d'Ernest Antoine Seillière.

M. Gayssot «suivra dans les semaines à venir, qui s'annoncent décisives, l'évolution de ce dossier dans un état d'esprit constructif, compte tenu à la fois des enjeux sociaux, économiques et régionaux», selon le

communiqué. Les trois compagnies, qui emploient plus de 7000 personnes filiales comprises, ont accusé des pertes de quelque 2,5 milliards de francs français (625 millions de francs suisses) l'an passé. Et la situation s'est encore aggravée depuis, a indiqué le

# Miracle Plainte pénale déposée

Des actionnaires de l'ex-fabricant de logiciels Miracle ont déposé plainte contre inconnu auprès du Ministère public de Berne-Mittelland. Cette plainte fait état de faillite frauduleuse, délit d'initié et traitement de faveurs envers certains créanciers. Miracle Holding, basée à Langenthal (BE), a cessé ses activités en octobre et licencié 320 collaborateurs. Le tribunal de district d'Aarwangen lui a garanti un sursis concordataire. Une nouvelle société, New Miracle AG, a depuis été fondée. /ats

# Logitech Daniel Borel récompensé

Initiative Start-ups consacre le fondateur de Logitech, Daniel Borel, «business angel» de l'année. L'association, plate-forme de finance et de conseil destinée aux entreprises technologiques, distribue pour la première fois cette distinction. Le fondateur de la société vaudoise d'informatique se voit ainsi récompensé pour son encouragement aux nouvelles entreprises. Daniel Borel a fait de sa société un leader mondial de périphériques informatiques employant quelque 4000 personnes. /ats

# UBS Rachat d'actions

L'UBS lance comme prévu son programme de rachat d'actions. L'opération vise à réduire le capital de la banque. Le rachat de titres nominatifs permettra de restituer les liquidités aux actionnaires. Le conseil d'administration a fixé à 5 milliards de francs maximum le montant total des actions rachetées, soit 18 millions de titres nominatifs ou 4% du capital-actions. L'opération, annoncée en février avec les résultats de la banque, s'adresse essentiellement aux investisseurs institutionnels. /ats

# Also Bénéfice de 4,5 millions

Also, actif dans la logistique et les services informatiques, estime avoir vécu une année 2000 difficile. Malgré une perte au 1er semestre, le groupe nidwaldien est parvenu à boucler son exercice avec un bénéfice de 4,5 millions de francs contre 26,8 millions en 1999. Le résultat opérationnel a atteint 37,6 millions de francs contre 22,6 millions en 1999, a indiqué hier le groupe basé à Hergiswil (NW) et contrôlé par Schindler. Le chiffre d'affaires a lui progressé de 12%, à 1,86 milliard. /ats

# LGT Bank Bénéfice princier

La LGT Bank (Liechtenstein Global Trust), détenue par la maison princière du Liechtenstein, a dégagé en 2000 un bénéfice net de 206 millions de francs, soit 18% de plus que l'exercice précédent. Le cash-flow a crû de 18,3%, à 330,5 millions. Malgré les remous qui agitent la place financière de la Principauté, la masse sous gestion s'inscrit pour sa part en hausse de 1,2% à 48,3 milliards de francs, après une progression de 22,1% en 1999. L'établissement veut développer ses activités en Asie. /ats

# Motorola Vente de participations

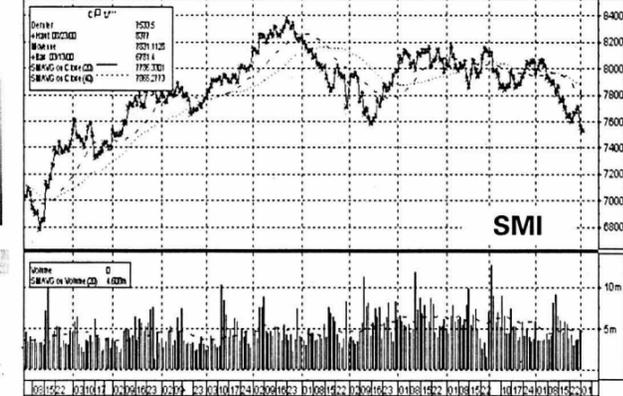
Le groupe américain Motorola a annoncé hier la cession de ses participations dans cinq opérateurs de téléphonie mobile. Il récupérera au total 1,64 milliard de francs. Comme d'autres équipementiers en télécommunications, en février, Motorola a revu à la baisse ses prévisions de résultats. Il n'a pas exclu d'essayer une perte au cours du premier trimestre en raison de la baisse de son chiffre d'affaires. Depuis le début de l'année, le groupe revend ses participations dans des sociétés. /ats

## BOURSE

Gestion de fortune De nouveaux horizons.

INDICES	bas / haut 2001	dernier	5/03
Zürich, SMI	7506.7998	8180.1001	7533.5
Zürich, SPI	5186.48	5635.4702	5200.62
New-York, DJI	10334.53	11035.1396	10466.31
New-York Nasdaq comp.	2087.3201	2771.6299	2117.63
Francfort DAX	6052.0098	6795.1401	6159.02
Londres, FTSE	5829.5	6360.2998	5858.6
Paris, CAC 40	5259.9399	5999.1802	5291.92
Tokio, Nikkei 225	12261.7998	14186.6201	12322.16
DJ Euro Stock 50	4221.3901	4812.4902	4300.35

Internet: www.bcn.ch



### Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2001	précédent	5/03
ABB Ltd n	129.75	178	135.5
Adecco n	980	1197	1050
Aluisse group n	855	1050	1034
Baloise Holding n	1700	1823	1760
BB Biotech	1200	1730	1227
BK Vision	399	459	402
BT & T	200	456	207
Ciba Spéc. Chimiques n	105.75	115	111.5
Cicorel Holding n	101	149	115
Cie fin. Richemont	3811	4575	4003
Clariant n	534	594	551
Crédit Suisse Group n	290.5	349	292.5
Crossair n	400.5	505	450
Ems-Chemie Holding	7325	7950	7650
ESEC Holding n	325	494	383
Feldschlössen-Hürlim. p.	510	558	550
Fischer (Georg) n	438	490	486.5
Forbo Hid n	700	769	712
Givaudan n	424	471.5	462.5
Helvetia-Patria Holding n	1620	1725	1655
Holderbank Fin. p.	200	210	206.75
Julius Baer Holding p	6700	8940	7500
Kudelski SA n	1480	2085	1548
Logitech International n	351	538	460
Lonza n	935	1053	1040
Moevenpick	780	880	859
Nestlé n	3320	3838	3655
Nextrom	216	280	232.25
Novartis n	2610	2975	2863
Pargesa Holding p	3070	3982	3875
Phonak Holding n	4925	6900	4925
PubliGroup n	685	885	698
Réassurance n	3343	4003	3502
Rentenanstalt n	1315	1404	1378
Rietter Holding n	458	490	460
Roche Holding bj	13455	16580	13535
Roche Holding p	16600	20200	16740
Saigroup n	197	262	198.75
Seronio SA b	1132	1570	1285
Sulzer n	1076	1232	1126
Sulzer Medica n	336	470	360
Surveillance	1815	2441	1986
Swatch group n	360	438.5	360.5
Swatch group p	1736	2175	1737
Swisscom n	385.5	472	401
Syngenta SA n	86.85	104.25	93
UBS n	250	291.5	255
UMS p	126	140	135
Unaxis Holding n	318.5	395	324
Von Roll Holding p	12	15.8	13.3
Vontobel Holding p	3645	4760	3645
Zurich Fin. Serv. n	774	1004	781

### Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2001	précédent	5/03
ABN Amro (NL)	23.28	27.83	23.45
Accor (F)	41.75	50	44.43
Aegon (NL)	34.15	44.6	37.29
Ahold (NL)	29.96	35.82	35.3
Air Liquide (F)	141.9	162	157.9
AKZO-Nobel (NL)	50.1	57.85	52.6
Arcelor (F)	39.8	72.35	42.2
Allianz (D)	350.5	401	356.5
Allied Irish Banks (IRL)	11.5	13.4	11.9
Aventis (F)	75.1	93	88.1
AXA (F)	127.7	159.2	133.2
Banco Bilbao Vizcaya (E)	15.06	17.3	16.02
Bayer (D)	49.52	57.8	52.8
British Telecom (GB) E	5.26	7.4	5.32
Carrefour (F)	58.1	70.35	63.3
Cie de Saint-Gobain (F)	157.1	177.5	172.2
DaimlerChrysler (D)	43.4	57.35	52.6
Deutsche Bank (D)	82.55	105.7	88.65
Deutsche Lufthansa (D)	21.9	27.35	22.2
Deutsche Telekom (D)	24.1	39.72	27.6
E.ON (D)	54.8	64.55	56.2
Electrolux (B)	221.1	247.9	243.1
Eif Aquitaine (F)	152.7	175	170
Elsevier (NL)	13.31	15.72	15.31
Endesa (E)	17.7	20.45	18.6
ENI (I)	6.57	7.3	7.1
France Telecom (F)	61	101.6	62.4
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	20.18	19.14
Group Danone (F)	135	163.3	147.9
ING Groep (NL)	73	89.49	75
KLM (NL)	22.2	28.9	24.6
KPN (NL)	12.12	18.36	13.08
L'Oréal (F)	77.5	92.1	79.85
LVMH (F)	61.7	75.5	64.05
Mannesmann (D)	75	105.95	88
Metro (D)	47.75	56	51
Nokia (F)	22.85	48.4	26.95
Philips Electronics (NL)	34.15	45.95	35.32
Pinault-Printemps-Redoute	205.6	235.3	205.6
Prudential (GB) E	9.1	11.56	9.38
Repsol (E)	16.99	20.27	18.55
Royal Dutch Petroleum (NL)	61.25	68.59	63.41
RWE (D)	40.7	48.05	41.5
Schneider (F)	63.1	79.2	72.45
Siemens (D)	120.3	159.7	126
Société Générale (F)	63.65	74.5	65.4
Telefonica (E)	17	21.75	19.08
Total (F)	145	162.7	152
Unilever (NL)	56.1	68.3	62
Vivendi Universal (F)	65.3	82	67.9

### Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2001	précédent	5/03
Aluminium Co of America	23.12	38.45	37
American Express Co.	39.83	63	43.75
American Tel & Tel Co.	16.5	61	22.4
Baxter Intl Inc.	51.75	93.48	93.33
Boeing Co.	32	70.93	60.1
Caterpillar Inc.	29	49.62	42.68
Chevron Corp.	73.56	94.87	88.45
Citigroup Inc.	35.81	59.12	48.25
Coca Cola Co.	42.87	64	52.55
Compaq Corp.	14.3	35	20
Dell Computer Corp.	16.25	59.6875	22.0625
Du Pont de Nemours	38.18	63.62	44.72
Exxon Mobil	72	95.43	83.21
Ford Motor Co.	21.68	32.58	28.06
General Electric Co.	42.08	60.5	44.57
General Motors Corp.	48.43	94.62	54.3
Goodyear Co.	15.6	31.62	25.98
Hewlett-Packard Co.	27.6	68.09	29.52
IBM Corp.	80.06	134.93	102.31
Intel Corp.	27.0625	75.8125	29.3125
International Paper Co.	26.31	45.93	39
Johnson & Johnson	66.12	105.93	99.15
McDonald's Corp.	26.37	39.93	28.85
Merck & Co. Inc.	52	96.68	80.15
Microsoft	40.25	115	56.6875
MMM Co.	78.18	122.93	111.33
PepsiCo Inc.	29.68	49.93	44.85
Pfizer Inc.	30	49.25	43.61
Philip Morris Co. Inc.	19	49.8	49.7
Procter & Gamble Co.	52.75	89.81	69.65
Sears, Roebuck & Co.	25.87	43.5	39.27
Silicon Graphics Inc.	3.06	13.5	4.65
United Technologies Corp.	46.5	80.4	78.05
Wal-Mart Stores	41.43	64.93	48.94
Walt Disney Co.	26	43.87	29.99
Yahoo! inc	21.625	205.625	21.6875

### Fonds de placement (cours différenciés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	215.4	213.25
Swissca Asia CHF	92.7	89.65
Swissca Austria EUR	78.25	78.05
Swissca Italy EUR	120.8	119.9
Swissca Tiger CHF	72.15	70.75
Swissca Japan CHF	90.75	86.9
Swissca Netherlands EUR	65.7	65.75
Swissca Gold CHF	442	432
Swissca Emer. Markets CHF	106.85	106.25
Swissca Switzerland CHF	305.15	304.15
Swissca Small Caps CHF	264.95	264.45
Swissca Germany EUR	159.25	160.1
Swissca France EUR	41.5	41.25
Swissca G-Britain GBP	216.05	214.15
Swissca Europe CHF	247.85	248.7
Swissca Green Inv. CHF	131.3	130.7
Swissca IFC	285	284
Swissca VALCA	303.6	302.8
Swissca Port. Income CHF	120.01	120.01
Swissca Port. Yield CHF	144.29	143.77
Swissca Port. Bal. CHF	170.73	169.6
Swissca Port. Growth CHF	209.93	207.84
Swissca Port. Equity CHF	167.77	163.54
Swissca Port. Mixed EUR	102.02	100.06
Swissca Bond SFR	96.75	96.8
Swissca Bond INTL	104.3	103.85
Swissca Bond Inv CHF	1037.88	1038.41
Swissca Bond Inv GBP	1243.78	1243.54
Swissca Bond Inv EUR	1221.88	1222.63
Swissca Bond Inv USD	1041.24	1041.03
Swissca Bond Inv CAD	1144.63	1144.31
Swissca Bond Inv AUD	1176.76	1177.05
Swissca Bond Inv JPY	116071	117177
Swissca Bond Inv INTL	104.18	103.32
Swissca Bond Med. CHF	98.44	98.45
Swissca Bond Med. USD	104.21	104.15
Swissca Bond Med. EUR	100.02	100.06
Swissca Commun. EUR	296.74	297.79
Swissca Energy EUR	548.97	551.51
Swissca Finance EUR	544.02	537.57
Swissca Health EUR	600.87	599.03
Swissca Leisure EUR	440.24	433.16
Swissca Technology EUR	297.91	286.74

### Taux de référence

	précédent	5/03
Rdt moyen Confédération	3.65	3.61
Rdt 30 ans US	5.362	5.362
Rdt 10 ans Allemagne	100.62	100.54
Rdt 10 ans GB	125.4492	125.2

### Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.634	1.673
EUR(1)/CHF	1.5198	1.5528
GBP(1)/CHF	2.3967	2.4617
CAD(1)/CHF	1.0556	1.0826
SEK(100)/CHF	16.7171	

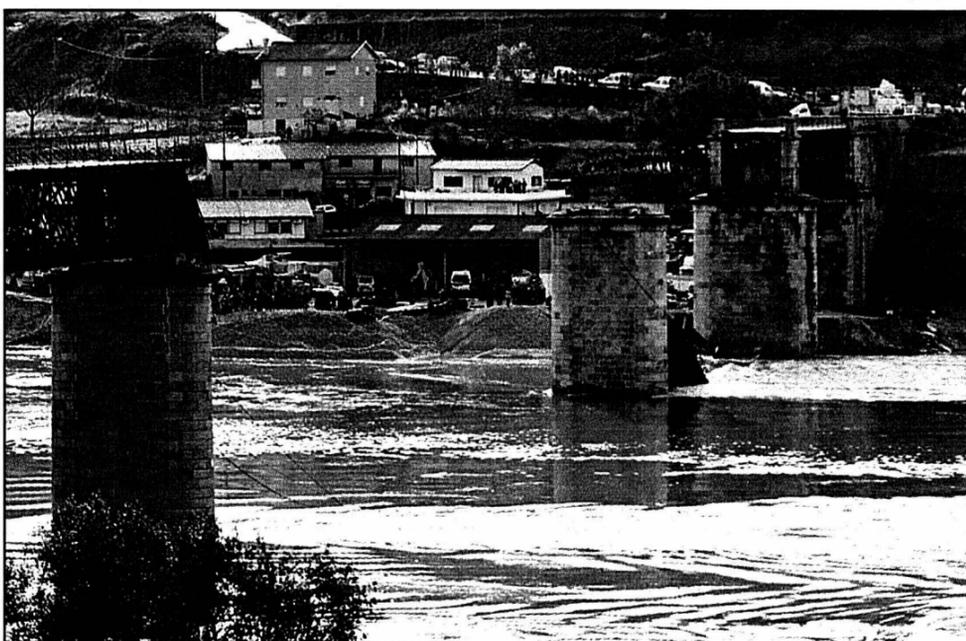
# Portugal Un pont s'effondre au passage d'un car: 70 morts

Un pont s'est effondré dimanche soir au passage d'un autocar et de deux voitures qui ont plongé dans les eaux en crue du fleuve Douro au Portugal. Entre 70 et 80 personnes sont portées disparues. Le gouvernement a décrété un deuil national de deux jours.

«On pense que 70 personnes ont péri», a déclaré hier le ministre des travaux publics, Jorge Coelho. Assumant la responsabilité du drame, M. Coelho a présenté sa démission au premier ministre Antonio Guterres, qui l'a acceptée.

L'accident, l'un des plus graves de l'histoire récente du Portugal, s'est produit dimanche vers 21h10 près de Castelo de Paiva, à 30 km environ à l'est de Porto. L'effondrement du pont, construit il y a 116 ans, a projeté l'autocar et les deux voitures dans le Douro.

On pense que le car transportait 67 personnes. Le nombre d'occupants des deux voitures est incertain, mais des habitants ont jugé possible qu'il y ait eu jusqu'à neuf personnes à leur bord. Les passagers du car revenaient d'une



Dans les eaux du Douro, seuls les piliers, qui supportaient le vieux pont apparemment en mauvais état sont restés intacts. photo epa

excursion d'un jour dans la région du Tras-os-Montes.

## Recherches difficiles

Les équipes de recherche espéraient retrouver, pas trop loin du pont effondré, les épaves de l'autocar et des deux voitures emportées par les

eaux. Elles craignaient cependant que les corps n'aient été entraînés loin en aval par la force du courant.

Un témoin a déclaré qu'il était sur le point de s'engager sur l'ouvrage lorsque la catastrophe a eu lieu. «Le car et les deux voitures ont disparu tout

d'un coup. Je n'en ai pas cru mes yeux», a-t-il raconté. Il a précisé qu'il avait couru jusqu'à l'endroit où le pont s'était rompu et avait vu l'autocar emporté par les eaux.

Le maire de Castelo de Paiva, a déclaré qu'il avait averti à plusieurs reprises les

autorités que le pont était en mauvais état mais n'avait jamais pu obtenir les fonds nécessaires aux travaux.

## Premier ministre hué

Le premier ministre Guterres a été hué à son arrivée sur les lieux du tragique accident. Il a été accueilli aux cris d'«assassins, assassins» par une partie des quelques centaines de personnes qui observaient les opérations de recherche des victimes, en contre-bas.

«C'est un malheur qui nous émeut», a affirmé M. Guterres. Il s'est engagé à apporter l'aide de l'Etat aux familles endeuillées et a annoncé qu'une enquête était en cours pour déterminer les causes de l'accident. Le gouvernement a décrété un deuil national de deux jours, aujourd'hui et demain, en hommage aux victimes.

## Réception annulée

Le président Jorge Sampaio, réélu en janvier pour un deuxième mandat, a annoncé l'annulation de la réception officielle prévue vendredi soir au Palais d'Ajuda à l'occasion de sa nouvelle prise de fonction. Les cérémonies seront réduites à la prestation de serment au Parlement./ats-afp-reuter

## Clandestins Procès à Rotterdam

Le voyage macabre de 58 clandestins chinois qui sont morts asphyxiés dans un camion est au moins la troisième opération de trafic humain organisée par le même réseau en trois ans, ont accusé hier les procureurs à l'ouverture d'un procès pour homicide volontaire devant la justice néerlandaise.

Ce procès de neuf hommes – six Néerlandais et trois Turcs – devrait permettre d'en savoir un peu plus sur le trafic humain considéré aujourd'hui comme l'activité criminelle dont l'expansion est la plus rapide.

Le ministère public néerlandais entend savoir comment des centaines de milliers de personnes des pays en voie de développement arrivent en Europe. Il va tenter de remonter jusqu'à des activités criminelles de décembre 1997 quand cette organisation avait réussi à faire passer des clandestins des Pays-Bas en Belgique puis en Grande-Bretagne. Le gang a réédité la même opération en avril 2000, soit trois mois avant que des clandestins chinois ne meurent asphyxiés l'arrière d'un camion réfrigéré à bord d'un ferry à destination de Douvres. La suite du procès a été repoussée au lundi 19 avril./ap

## Carnaval de Bâle Fifres et tambours dans les rues

Plusieurs dizaines de milliers de personnes ont envahi les rues de Bâle hier pour la première journée du carnaval. Le ciel était du côté des fêtards: des étoiles le matin pour le «Morgestraich» et du soleil pour le cortège de l'après-midi.

Jeunes et moins jeunes se sont rassemblés par dizaines de milliers hier après-midi tout au long du parcours de 8 km suivi par le cortège. Pas moins de 500 groupes, soit plus de 12 000 participants actifs, ont défilé sous un soleil radieux.

Comme chaque année, les cliques ont fait preuve d'imagi-

nation pour la conception de leurs costumes et masques. Les grandes lanternes, réalisées dans le plus grand secret, sont de véritables oeuvres d'art. L'émission «Big Brother» et la non réélection de Veronica Schaller au gouvernement de Bâle – Ville ont été des sujets traités par les cliques./ats



Sous leurs masques, les cliques ont enchanté les rues de Bâle. photo Keystone

photo Keystone

## BRÈVES

### Bouddhas L'Iran condamne

Le Parlement iranien a condamné hier les destructions de statues décidées par le régime taliban d'Afghanistan, une entreprise iconoclaste que le président iranien Mohammad Khatami a qualifiée de «non-islamique».

Selon l'agence officielle Irna, M. Khatami a accusé les talibans sunnites d'agir «sous couvert de l'Islam» pour commettre des actes portant un tort irrémédiable à la culture afghane. «Il est regrettable de voir ceux qui se présentent comme les parangons de l'Islam commettre de tels actes», a de son côté réagi le Parlement. La commission des affaires culturelles a invité les instances internationales à n'épargner aucun effort pour appeler à l'arrêt de tels actes./ap

### Fièvre aphteuse Précautions en France, épizootie en Mongolie

De nouvelles mesures de précaution ont été prises hier par le gouvernement français après que des analyses ont confirmé que des ovins avaient été en contact avec des animaux atteints de la fièvre aphteuse dans neuf sites, a annoncé Jean Glavany lors d'une conférence de presse. Le ministre de l'Agriculture a précisé que le gouvernement avait préféré prendre des mesures pour éviter tout risque de contagion en dehors des sites concernés qui se trouvent dans le Cher, l'Oise, la Seine-Saint-Denis, la Vienne et la Mayenne. Il a toutefois ajouté que les résultats des tests effectués sur les moutons ne confirment pas que la maladie est déclarée «mais que le po-

tentiel de risque reste considérable».

De son côté, L'Irlande va limiter les mouvements d'animaux de ferme dans le cadre de nouvelles mesures pour empêcher la fièvre aphteuse de contaminer son élevage. Le pays a été jusqu'ici épargné par l'épizootie. A compter d'aujourd'hui, les éleveurs auront besoin de permis pour transporter bovins, moutons, cochons, chèvres et cerfs, ont indiqué les autorités.

La fièvre aphteuse a par ailleurs infecté 60.000 têtes de bétail en Mongolie. L'épizootie est devenue incontrôlable dans l'est du pays, a rapporté hier l'agence Chine nouvelle./ap-ats-afp (voir également page 3)

## La Mecque Pèlerins piétinés: 35 morts

Le pèlerinage annuel de La Mecque en Arabie saoudite, auquel participent plus de deux millions de musulmans, a été endeuillé par une bousculade. Trente-cinq pèlerins sont ainsi morts piétinés hier.

Selon l'agence saoudienne SPA, 23 femmes et 12 hommes ont trouvé la mort lors de la cérémonie rituelle de lapidation du diable. L'incident a également fait des blessés, dont le nombre n'a pas été précisé. C'est le premier incident grave depuis avril 1998, date à laquelle 180 personnes avaient été piétinées à mort dans des circonstances semblables. Le plus grave à ce jour remonte au 2 juillet 1990 lorsque 1.426 pèlerins sont morts asphyxiés ou piétinés dans un tunnel reliant La Mecque à Mina.

Aux premières heures de cette journée sainte de l'Aïd el-Kébir (Fête du sacrifice), les fidèles avaient commencé à collecter des pierres à Mouzdalifah avant de se rendre à Mina, distante de 5 km. Sur place, les pèlerins ont prononcé la formule rituelle «Au nom d'Allah. Allah est grand» avant de lancer chacun, sept cailloux sur trois colonnes de pierre représentant le diable. Selon la tradition, c'est à Mina qu'Abraham a résisté au diable qui l'incitait à refuser de sacrifier son fils.

La lapidation doit être accomplie avant le coucher du soleil. Le rituel dure deux jours.

Après la célébration de l'Aïd-el-Kébir, les pèlerins gagneront La Mecque pour tourner en priant autour de la Kaaba dans la Grande Mosquée, qui renferme la Pierre noire donnée à Abraham par l'archange Gabriel. On dénombre environ 1,2 milliard de musulmans dans le monde./ap

## Logiciel Une copie sur trois est illégale

En Suisse, une copie de logiciels sur trois est une copie pirate. En l'an 2000, le manque à gagner dû à cette pratique illégale a représenté quelque 175,6 millions de francs, selon les calculs de la Business Software Alliance (BSA). Hier sur l'Helvetiaplatz à Zurich, elle a symboliquement écrasé au rouleau-compresseur un tas de disquettes bourrées de copies illégales.

L'opération mise sur pied par la BSA, qui défend au niveau mondial la propriété intellectuelle des fabricants de logiciels, visait avant tout à dénoncer la piraterie internationale de programmes informatiques. Dans son colimateur se trouve le réseau internet. Elle a recensé quelque 900.000 liens et sites contenant des copies pirates ou des copies réalisées à l'aide de numéros de licence d'origine illégale. On découvre également sur le «réseau des réseaux» des conseils pour casser les mécanismes de

protection des programmes ou pour contourner leur protection./ap



Des rouleaux compresseurs, rien de moins que ça, ont écrasé à Zurich des copies de logiciels piratés. photo Keystone

## IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
Editeur: Fabien Wolfrath.  
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Rédacteurs en chef (resp.): Mario Sessa, Roland Graf.  
Secrétaire général: Jacques Girard.

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sylvie Jeanbourquin, Brigitte Rebetez, Sandra Spagnol, Nicolas Huber.

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldara.  
Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Mariano De Cristofano, Micheline Huguélet, Hélène Koch, Frédéric Mairy, Florence Veya.

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Alain Prêtre.

Jura bernois: Dominique Egger, Olivier Odier.  
Canton du Jura: Michel Gogniat, Victor Giordano.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Claude-Olivier Volluz.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.  
Édition Suisse / Monde / Économie / Société: Guy C. Menusier (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio.

A Berne: François Nussbaum, Stéphane Sieber.

Édition régionale: François Treuthardt (resp.), Anne-Marie Cuttonat, Michel Merz, Serge-André Maire.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.  
Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateurs: Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/723 53 90  
Fax 032/723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch  
Régie des annonces: Publicitas SA  
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43  
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Olympisme Davos ville candidate

Davos sera candidate officielle aux Jeux olympiques d'hiver de 2010. Les promoteurs de la candidature Zurich-Grisons ont revu leur projet selon les exigences de l'Association olympique suisse (AOS) et écarté Zurich comme ville candidate officielle.

La station grisonne se transformera en village olympique et prêtera ses lieux aux cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux. Une bonne partie des compétitions auront lieu dans la région Davos-Klosters alors que celles de bob et de luge se dérouleront à Saint-Moritz. Zurich accueillera toutefois les matches de hockey sur glace, tandis que Einsiedeln (SZ) sera la scène des compétitions de saut et du combiné nordique. Il est par ailleurs prévu d'organiser les tournois de curling ainsi que le biathlon à Lenzerheide (GR). Le projet originel prévoyait Zurich comme ville candidate officielle, flanquée des régions de Coire et Davos. L'AOS avait estimé que les sites étaient trop dispersés et renvoyé les organisateurs à leurs cahiers.

Une task-force

Menée par les conseillers d'Etat grisons Klaus Huber et Claudio Lardi, la task-force continuera de s'occuper des questions d'ordre stratégique. Un comité a été chargé de la partie opérationnelle. Il sera dirigé par l'ex-pilote de bob grison Hansjörg Trachsel, également vice-président de l'Association internationale de bob. Le nouveau dossier de la candidature grisonne doit être remis d'ici à fin juin à l'AOS. Celle-ci décidera en septembre d'une éventuelle candidature suisse aux JO 2010. Le projet Berne-Montreux est également en lice.

La population grisonne se prononcera le 2 décembre prochain sur une participation financière du canton. Selon le conseiller d'Etat Claudio Lardi, le montant pourrait se rapprocher de celui que prévoyait de déboursier le Valais pour soutenir la candidature de Sion aux Jeux olympiques d'hiver 2006, soit 60.000 francs. /si

Ski alpin Les derniers coups de spatules seront donnés à Are

Les dernières épreuves de la Coupe du monde 2000-2001 auront lieu cette semaine à Are lors de la grande finale. Tous les vainqueurs des classements généraux et par discipline seront connus. Didier Cuche entend profiter de l'escale suédoise pour assurer sa place dans le premier groupe en descente, en super-G et en géant.

Patrick Turuvani

On n'a plus tellement entendu parler de Didier Cuche depuis les Mondiaux de Sankt Anton. Et pour cause. Le Neuchâtelois a d'abord décidé de faire l'impasse sur le géant de Shiga Kogen - «Je voulais éviter la fatigue du décalage horaire» - avant de mettre le cap sur les Etats-Unis. Où les deux descentes et le super-G de Snowbasin, site des Jeux olympiques 2002, ont finalement été annulés. «Ne pas me rendre au Japon a été une mauvaise décision, mais je ne pouvais pas prévoir que la météo serait contre moi, glisse Didier Cuche. A Snowbasin, la piste était jolie mais beaucoup trop molle. Au vu des deux entraînements effectués, je ne pouvais pas espérer beaucoup mieux qu'une place dans les



Lors de la finale de la Coupe du monde à Are, Didier Cuche souhaite assurer sa place dans le premier groupe en descente, en super-G et en géant. photo Keystone

15. J'étais donc content de prendre la direction de la Norvège en sachant qu'une des deux descentes serait reprogrammée là-bas!»

Reste que la roue n'a pas tourné dans le sens escompté.

«Depuis Sankt Anton, la confiance née de mon podium à Garmisch (réd.: troisième en super-G) n'est plus ce qu'elle était, avoue le Neuchâtelois. Je traîne également deux ou trois bobos (à une malléole et aux genoux) qui ont mis du temps à se remettre. De plus, à Kvitfjell, je me suis coincé le dos en salle de musculation! Je ne sens rien quand je skie, mais cela m'a flanqué un gros coup au moral. Quand le corps va de travers, la tête a du mal à se relâcher... Et les résultats obtenus en Norvège ne sont pas vraiment de nature à me remettre en piste!»

«Pas que du mauvais»

Douzième de la première descente, 21e de la seconde et 9e du super-G: le bilan est effectivement en demi-teinte. «Au regard des classements, cela peut paraître décevant, concède le skieur de Bugnens. Mais à l'exception de la deuxième descente - je n'ai pas encore très bien capté ce qui s'est passé - les écarts étaient vraiment infimes. Je n'étais

qu'à deux ou trois dixièmes de la cinquième place. Ce n'était pas du grand ski, mais il n'y pas eu que du mauvais...»

Didier Cuche aborde donc cette finale de la Coupe du monde sans pavoiser, mais avec certaines ambitions bien légitimes. Sauf imprévu météorologique, la descente masculine aura lieu demain, le super-G jeudi et le géant samedi. Son principal objectif

est clair: s'assurer une place dans le premier groupe (soit dans les 15 meilleurs) en descente, en super-G et en géant en vue de la saison 2001-2002. En super-G, sa discipline de prédilection, c'est chose faite et l'enjeu est ailleurs. «J'aimerais finir tout devant pour honorer, voire améliorer ma sixième place mondiale actuelle» confie le Neuchâtelois.

«Dans tous les coins»

En descente (11e), les viennent-ensuite ont les dents longues, mais l'écart ne devrait pas se laisser ronger si facilement. En géant (18e), enfin, tout est ouvert, mais «avec une toute bonne course, je pourrais revenir dans les 15!» C'est tout le mal qu'on lui souhaite.

Ces finales de Are marquent donc la fin de la saison - «On enchaînera ensuite avec les championnats de Suisse, des entraînements, des tests de matériel...» - et il s'agira de ne pas se loupier. «Ce sont les toutes dernières cartouches. Il ne faut pas manquer la cible sinon on ne te rate pas, conclut Didier Cuche. Si c'était possible de corriger le tir par rapport à mes dernières sorties, j'aimerais bien que la saison continue! Mais il vaut peut-être mieux que cela s'arrête. Même si je ne m'en rends pas vraiment compte, je traîne des douleurs un peu dans tous les coins!»

Allez, encore un petit effort...

PTU

«C'est dommage!»

Les finales de la Coupe du monde se déroulent cette année à Are, en Suède. Sur des pentes où l'on n'a pas l'habitude de voir les messieurs en action. C'est même une première pour Didier Cuche. «Habituellement, ces pistes accueillent plutôt les épreuves du circuit féminin, explique le Neuchâtelois. J'ai découvert le tracé à la télévision en suivant l'entraînement des filles. C'est une piste qui a l'air assez simple et sur laquelle il sera difficile d'aller vite (réd.: comprenez qu'il sera facile d'y perdre du temps). Il y a peu de virages, de moments où l'on

quitte la position de vitesse. C'est tout en glisse. Le matériel aura une importance prépondérante, raison pour laquelle il s'agira de ne pas négliger les tests!»

La piste suédoise n'a pas grand-chose à voir avec celles de Kitzbühel ou Wengen, pour ne citer que deux exemples. «C'est dommage que la finale masculine soit prévue sur un tracé aussi différent de ceux que l'on a rencontrés durant le reste de la saison, poursuit le skieur de Bugnens. Mais bon, la piste sera la même pour tout le monde!»

PTU

Comme les autres!

La finale de la Coupe du monde, c'est un peu la grande fête du ski. Elle marque la fin de la saison et sacre les derniers vainqueurs des classements généraux et par discipline. Pour le reste, ce sont (presque) des courses comme les autres... «Au niveau des points, les épreuves d'Are ne vont rien donner de plus que les autres courses de la saison, rappelle Didier Cuche. La seule diffé-

rence, c'est que les dames et les messieurs sont réunis en même temps sur un seul site de compétition. Et que les athlètes qui en ont terminé en profitent pour bien décompresser et rigoler un bon coup avec les copains du circuit! Pour ma part, avant samedi soir, je n'aurai pas vraiment l'occasion de me relâcher!»

Après, tout ou presque sera permis...

PTU

Psychologie Réactions nucléaires



p 25

Depuis 20 ans, Bernard Montaud et son équipe marchent sur la voie du développement personnel. Bilan de leur expérience: la psychologie nucléaire. Pour en savoir plus, rendez-vous lundi prochain à Neuchâtel.

photo sp

Bienne Vollenweider et Ibrahim, une rencontre qui mène au paradis

Demain à Bienne, les mélomanes sont conviés à un grand retour au paradis; ils feront le voyage sur les ailes de deux immenses artistes: le harpiste suisse Andreas Vollenweider et le pianiste sud-africain Abdullah Ibrahim.

Pour sceller leur première rencontre sur scène, les deux artistes se feront les chantres de la douceur de vivre, et vogueront sur des sonorités sphériques et des mélodies innocentes. Au fil des ans, Vollenweider - il est né à Zurich - a acquis une réputation internationale. Le parcours d'Abdullah Ibrahim ne cède en rien à celui de son cadet: «découvert» en 62 à Zurich par Duke Ellington, le légendaire pianiste a roulé sa bosse dans le monde entier, avec son Dollar

Brand Trio, en soliste, en duo avec le percussionniste Max Roach. Très vite, le talent d'Ibrahim s'est révélé comme un creuset où se mêlent les chants traditionnels africains, la musique d'église et le jazz.

La musique de cet artiste né à Cape Town et profondément religieux - il doit son nom à sa conversion à l'Islam - a toujours exprimé ses

convictions et ses expériences, notamment en matière d'apartheid. Longtemps exilé à New

York, Ibrahim est retourné vivre en Afrique du Sud il y a dix ans, estimant que son pays

était, enfin, sur la voie d'une société démocratique non raciste... C'est en toute modestie toutefois que l'homme revendique un rôle pour son art: «Nous apporterons qu'il apportera un peu de bonheur». / dbo

● Concert, Bienne, Centre CTS, mercredi 7 mars, 20h. Location Ticket Corner.



Abdullah Ibrahim, un pianiste de légende. photo sp

Philatélie Le lancement du timbre à gratter

Consommation Asperges et pollution

p 25

Télévision L'indignation au quotidien

p 27

Magazine

# Hockey sur glace Lussier: «Les gens nous donnent tous morts!»

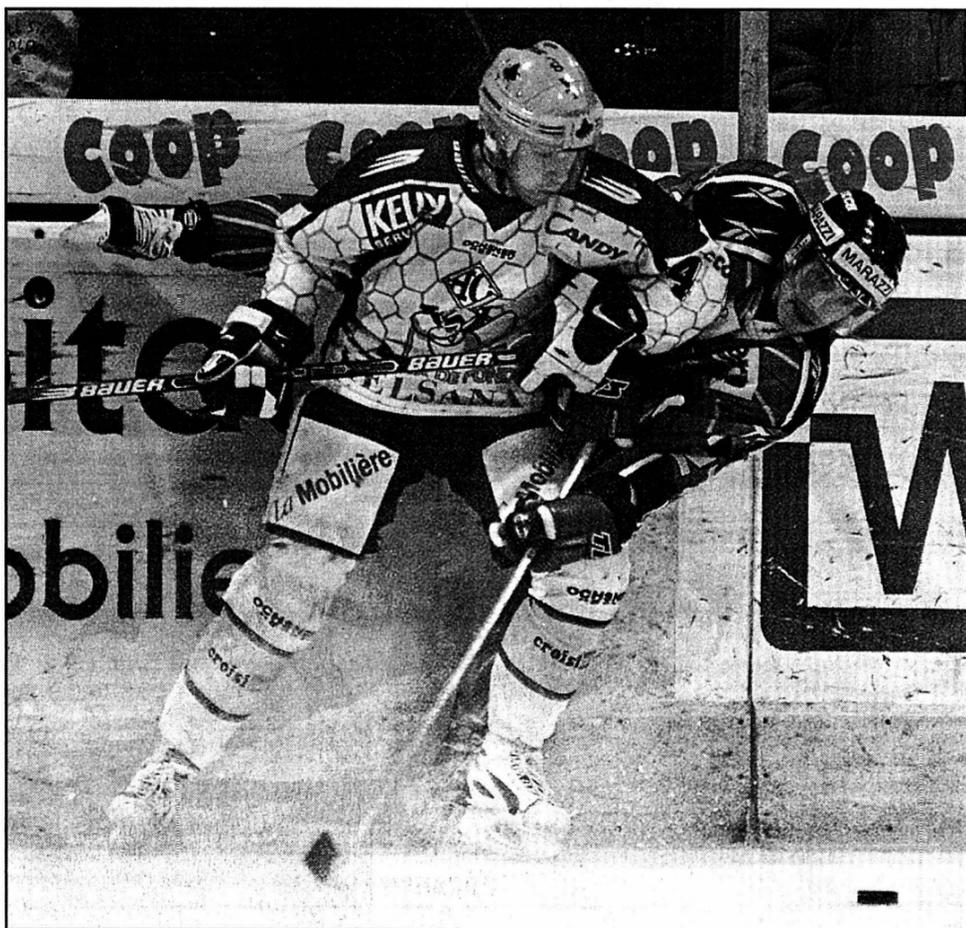
Le HCC n'a plus droit à l'erreur dans sa série qui l'oppose aux Langnau Tigers. Les gens des Mélézes sont condamnés à s'imposer trois fois consécutivement - dont à deux reprises à l'extérieur - s'ils entendent revenir à la hauteur de leurs adversaires, puis les dépasser sur le fil. Un sacré pari.

Gérard Stegmüller

«Les gens nous donnent tous morts!» Mike Lussier possède des antennes un peu partout et le rapide sondage qu'il a effectué ci et là ne laisse pas planer le moindre doute. Le verdict populaire est sans appel: le HCC est cuit, à bout de course, de souffle, et renverser la tendance dans les conditions actuelles est tout bonnement impossible.

«Dans ma carrière de joueur, j'ai déjà vu des équipes faire taire les pires rumeurs» insiste l'entraîneur chaud-fonnier, qui lance au passage des phrases qui tiennent parfaitement la glace. «Du moment qu'il faut jouer, autant bien jouer. Ou alors, on ne s'entraîne plus, on ne s'équipe plus, et on ne va même pas lâ-bas!»

Lorsqu'on lui tient un discours défaitiste, Mike Lussier sort de ses gonds. Et pourtant, les faits sont là. Les Emmentalois mènent 3-1 dans la série et la possibilité leur est offerte de classer définitivement l'affaire



Stefan Nilsson - Bruno Brechbühl: dans le camp chaud-fonnier, on espère que les retrouvailles de ce soir ne seront pas les dernières.

photo Marchon

ce soir à domicile. «Il faut déjà qu'ils nous battent, reprend le chef, un tantinet énervé. Sur le papier, on sait depuis le début

de la saison que les Langnau Tigers nous sont supérieurs. Mais il ne faut jamais baisser les bras. C'est dans la difficulté que l'on reconnaît un athlète de haut niveau. C'est exactement ce que j'ai dit aux gars lors de l'entraînement de lundi matin.»

## Manque de précision

Depuis samedi soir, le chef pioche ses notes. «Lors du premier tiers par exemple, nous avons shooté 17 fois au but. Hélas, seuls quatre tirs étaient cadrés. Dans le camp d'en face, sur 19 envois, 15 étaient cadrés. Je constate également que les Emmentalois sont affamés lorsqu'ils se pointent devant notre gardien, tandis que nous manquons singulièrement d'appétit lorsque nous

nous retrouvons devant M. Gerber, dont j'ai certes souvent eu l'occasion de vanter les mérites, mais qui n'est pas imbat- table pour autant.»

En résumé, c'est au niveau de la précision et de la motivation que les Chaux-de-Fonniers doivent impérativement s'améliorer s'ils souhaitent disputer un sixième match jeudi aux Mélézes.

## Un but par tiers

«Il y a plein de choses à revoir, souffle encore Mike Lussier. Mais les échecs sont tellement rapprochés qu'il est impossible d'effectuer le moindre petit travail en profondeur. Pour la rencontre de ce soir, je me suis fixé un objectif: c'est d'inscrire au moins un but par tiers.» Sera-

ce suffisant pour venir à bout des Bernois? «Avec une défense solidaire, je pense que oui.»

Moralement comme physiquement, on se doute bien que le HCC n'est pas au mieux. «Dans les moments difficiles, le dialogue avec les joueurs est primordial, ajoute le Québécois. Ce deuxième effort moral, il s'agira vraiment d'aller le chercher.»

La probabilité est grande de voir les Langnau Tigers et Ambri-Piotta liquider les affaires courantes au terme du cinquième match. Du coup, Coire et le HCC repartiraient pour un deuxième tour de play-out, toujours au meilleur de sept matches. La première confrontation devrait avoir lieu samedi dans les Grisons.

«En principe» glisse Mike Lussier, qui se refuse à croire que les siens reviendront bredouilles de l'Ilfis. C'est son droit le plus strict.

GST

## À L'AFFICHE

### LNA, play-out, demi-finales (au meilleur de sept matches)

Ce soir

19.30 Ambri-Piotta - Coire (3-1 dans la série)  
Langnau Tigers - Chx-de-Fds (3-1 dans la série)

### LNB, play-off, demi-finales

Ce soir

20.00 Bienne - GE Servette  
Lausanne - Viège

### Première ligue, finale romande

Ce soir

20.15 Fr.-Montagnes - Saas Grund

### Classement

1. Fr.-Montagnes	2	1	1	0	8-5	3
3. Star LS	2	1	0	1	7-8	2
2. Saas Grund	2	0	1	1	6-8	2

### Promotion en première ligue

Ce soir

20.15 Fleurier - Nord Vaudois  
20.30 Meyrin - Monthey

Demain

20.30 Prilly - Montana

### Classement

1. Monthey	7	5	1	1	29-14	11
2. Prilly	7	4	1	2	24-16	9
3. Meyrin	7	4	1	2	17-13	9
4. Fleurier	7	3	1	3	20-18	7
5. Nord Vaudois	7	1	1	5	14-24	3
6. Montana	7	1	1	5	16-35	3

## Avec Jeff Shevalier

«Il risque fort d'y avoir des changements.» Sans trop toutefois s'avancer, Mike Lussier va modifier l'ordonnance de ses blocs ce soir dans l'Emmental. «Lundi matin, nous nous sommes entraînés de deux façons» ajoute l'homme fort des Mélézes, qui ne cache pas que Jeff Shevalier a de fortes chances de se retrouver sur la glace. Parce que les présences de Chiriaev et Nilsson

ne se discutent pas, c'est donc De Angelis qui fera les frais de cette rocade. Cela signifie surtout que le HCC aura plus de poids offensivement. Ce qui, par les temps qui courent, ne représente nullement un luxe.

Au chapitre des absences, signalons celles de Turler et Déruns, tous deux out pour une dizaine de jours si l'on en croit les premiers verdicts de la Faculté. **GST**

## DU CÔTÉ DES JUNIORS

**Elites. A. Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches):** Langnau Tigers - Kloten 0-4 (0-2 dans la série). Berne - Davos 1-8 (0-2 dans la série).

**Play-out (au meilleur de cinq matches):** Zoug - FR Gottéron 5-0 (Zoug remporte la série 3-1).

**Elite B. Play-off. Finales (au meilleur de trois matches). Groupe est:** Coire - Winterthour 0-3 (Winterthour remporte la série 2-0). **Groupe ouest:** Lausanne - Bienne 1-2 (1-1 dans la série).

**Juniors A. Groupe 1. Promotion:** Nord Vaudois - Sion 8-1. Singine - Saint-Imier 3-8. Sion - Tramelan 3-10. Nord Vaudois - Monthey 0-6.

**Classement:** 1. Saint-Imier 8-14. 2. Tramelan 8-14. 3. Monthey 9-12. 4. Singine 9-8. 5. Sion 9-2. 6. Nord Vaudois 9-2.

**Groupe 2. Maintien:** GE Servette - Vallée de Joux 5-0. **Classement:** 1. Le Locle 7-11. 2. GE Servette 7-11. 3. Delémont 9-10. 4. Ajoie 6-9. 5. Neuchâtel YS 7-5. 6. Vallée de Joux 10-0.

**Juniors Top. Groupe 1. Relégation:** Forward Morges - Fleurier 5-3. Forward Morges - Franches-Montagnes 3-6.

**Classement:** 1. Forward Morges 12-19. 2. Lausanne 10-17. 3. Franches-Montagnes 12-15. 4. Fleurier 10-10.

**Novices Top. Groupe 1. Relégation:** Franches-Montagnes - Sion 7-0. Bulle - Lausanne 4-17.

**Classement:** 1. Lausanne 11-24. 2. Franches-Montagnes 11-23. 3. Bulle 11-7. 4. Sion 11-6.

**Novices A. Groupe 1:** Singine - Le Locle 10-0. Tramelan - Fleurier 3-4. Fleurier - Tramelan 3-6.

**Classement:** 1. Neuchâtel YS 16-27. 2. Singine 16-19. 3. Le Locle 16-19. 4. Fleurier 16-10. 5. Tramelan 16-5.

**Minis Top. Groupe 1. Promotion:** La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron 1-6.

**Classement:** 1. Lausanne 8-28. 2. FR Gottéron 9-20. 3. Ajoie 8-14. 4. La Chaux-de-Fonds 9-14.

**Relégation:** Sion - GE Servette 4-2. Neuchâtel YS - Sierre 1-3.

**Classement:** 1. Sierre 9-20. 2. GE Servette 9-16. 3. Neuchâtel YS 9-14. 4. Sion 9-2.

**Minis A. Groupe 1:** Delémont - La Chaux-de-Fonds 3-11. Fleurier - Tramelan 5-2. La Chaux-de-Fonds - Le Locle 8-1. Moutier - Fleurier 1-5. Tramelan - Delémont 5-0.

**Classement:** 1. Fleurier 20-37. Moutier 18-29. 3. La Chaux-de-Fonds 20-26. 4. Tramelan 19-10. 5. Le Locle 18-6. 6. Delémont-Courttelle 19-6.

**Moskitos A. Groupe Top:** Viège - Forward Morges 0-10.

FR Gottéron - Viège 17-0. FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds 10-5. Lausanne - Viège 5-3. Neuchâtel YS - Sierre 5-3.

**Classement:** 1. FR Gottéron 12-20. 2. Lausanne 12-18. 3. GE Servette 10-16. 4. La Chaux-de-Fonds 11-14. 5. Forward Morges 11-12. 6. Neuchâtel YS 11-7. 7. Viège 13-4. 8. Sierre 12-1.

**Groupe 1. Promotion-relégation:** Tramelan - Le Locle 3-2. Ajoie - Moutier 0-1. Franches-Montagnes - Delémont 11-0. Fleurier - Ajoie 4-0. Franches-Montagnes - Tramelan 14-2. Le Locle - Moutier 0-5. Tramelan - Delémont 5-3.

**Classement:** 1. Franches-Montagnes 10-16. 2. Ajoie 10-13. 3. Fleurier 9-12. 4. Moutier 9-11. 5. Le Locle 10-9. 6. Tramelan 9-5. 7. Delémont 9-0.

**Groupe 2. Promotion-relégation:** Prilly - Saint-Imier 3-8. Meyrin - Vallée de Joux 6-4.

**Classement:** 1. Jean Tinguely 11-18. 2. GE Servette 9-14. 3. Meyrin 9-12. 4. Vallée-de-Joux 10-10. 5. Saint-Imier 9-6. 6. Lausanne II 8-4. 7. Prilly 10-0.

**Moskitos B. Groupe 1:** La Chaux-de-Fonds - Franches-Montagnes 9-1.

**Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 18-32. 2. Ajoie 15-23. 3. Le Locle 17-22. 4. Moutier 18-18. 5. Lausanne 17-14. 6. Fleurier 16-5. 7. Neuchâtel YS 17-4. /réd.

## FOOTBALL

### Neuchâtel Xamax fair-play

Neuchâtel Xamax occupe la première place du Trophée du fair-play de la Ligue nationale. Les Xamaxiens, devant Zurich et Saint-Gall. Le vainqueur de ce trophée pourrait obtenir une place en Coupe de l'UEFA si la Suisse était désignée cet été par l'UEFA comme l'une des trois fédérations les plus fair-play du continent. Pour établir ce classement, la Ligue nationale ne se limite pas à dénombrer les avertissements et les expulsions. Elle prend aussi en compte les comportements de l'équipe en général, des dirigeants et des supporters. /si

### Le nul pour Sunderland

Championnat d'Angleterre. Match en retard: Sunderland - Aston Villa 1-1. Classement: 1. Manchester United 29-67. 2. Arsenal 29-53. 3. Ipswich Town 28-46. Puis: 6. Sunderland 29-45. 14. Aston Villa 27-34. /si

### Porto victorieux

Porto s'est défait de Farense 2-0 lors du dernier match de la 23e journée du championnat du Portugal. Au classement, Boavista est toujours en tête du classement de première division avec quatre points d'avance sur Sporting Lisbonne et cinq points sur Porto. Farense est neuvième à 17 points du leader. /si

## SNOWBOARD

### Jaquet brille

Gilles Jaquet a pris le deuxième rang du slalom parallèle FIS de Park City disputé hier. C'est l'Autri-

## BRÈVES

chien Alexander Maier, le petit frère du skieur Hermann, qui a remporté l'épreuve. Chez les dames, la Suisse Steffi von Siebenthal s'est imposée dans l'épreuve du slalom parallèle. La troisième place de Milena Meisser a donné davantage de relief à la performance helvétique. /si

## BASKETBALL

### Union Neuchâtel recrute

Union Neuchâtel a engagé le meneur de jeu américain Troy Coleman (29 ans). Il sera qualifié dès samedi prochain pour le match qui opposera Union Neuchâtel à Echallens à la Halle omnisports à 18 h. /réd.

## HOCKEY SUR GLACE

### Stephan à Rapperswil

Le défenseur Fabian Stephan (20 ans) a été transféré de Berne à Rapperswil. Il a signé un contrat de deux ans avec le club saint-gallois. Stephan a commencé la saison avec Berne, avant de disputer sept rencontres pour Bienne (LNB). Il a ensuite été prêté aux Langnau Tigers. /si

## DIVERS

### Accord signé

Lausanne saura début août au plus tard si elle est choisie comme siège définitif de l'Agence mondiale antidopage (AMA). Mais hier déjà, les conseillers fédéraux Joseph Deiss et Samuel Schmid ont signé avec l'AMA un accord d'exonération fiscale. L'accord prévoit que l'Agence est exonérée des impôts directs et indirects, dont la TVA. /si

## Fleurier Y croire encore

Dans la poule de promotion en première ligue, l'espoir demeure pour Fleurier. A trois journées de la fin, la formation du Val-de-Travers n'est certes plus maître de son destin, mais tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir. N'est-ce pas Willy Kohler? «Exactement. On compte quatre points de retard sur Monthey, l'actuel leader, mais tout peut encore arriver, compte tenu du jeu des confrontations directes. Ce soir à domicile contre Nord Vaudois, les clés du succès sont simples: travailler durant 60 minutes et connaître un fort taux de réussite, comme ce fut le cas samedi sur la glace de Prilly.»

L'entraîneur vallonnien fera sien l'adage qui dit qu'on ne change pas une équipe qui gagne, même si D. Racheter est de retour, tandis que Sausser est incertain et Manzoni hors course.

## Maître de son destin

En première ligue cette fois, dans le cadre de la finale romande, Franches-Montagnes accueille ce soir Saas Grund à Saignelégier. A mi-parcours, les Jurassiens sont idéalement placés. «C'est simple, prévient Eric Morin. Jeudi, on se déplacera à Lausanne. Le dernier match opposera samedi Saas Grund à Star Lausanne. Mon souhait est que nous restions maîtres de notre destin. Dès lors, foin d'explications. La victoire est impérative ce soir. Ce qui n'a rien d'insurmontable.»

L'infirmerie franc-montagnarde compte quatre éléments: Guenet, Membrez, Bräillard et Y. Houlmann. **GST**

## SANS GRADE

### Troisième ligue, groupe 9

Moutier II - Reuchenette	2-8
Courrendlin - Delémont II	2-1
Corgémont - Ajoie II	3-7
Reconvilier - Sonceboz	0-1

### Classement

1. Ajoie II	17	16	0	1	105-41	32
2. Reuchenette	17	12	2	3	89-57	26
3. Les Enfers	17	12	1	4	94-62	25
4. Courrendlin	18	11	1	6	97-75	23
5. Corgémont	18	8	1	9	87-91	17
6. Delémont II	18	7	1	10	56-66	15
7. Reconvilier	18	7	0	11	62-70	14
8. Sonceboz	17	4	2	11	47-83	10
9. Moutier II	18	5	0	13	51-89	10
10. Court	16	1	0	15	41-95	2

### Groupe 10

Pts-de-Martel - Le Locle	6-5
Le Landeron - Les Brenets	7-9
Alterswill - Boesingen	8-0
Anet - Université II	2-0

### Classement

1. Alterswill	21	15	2	4	110-46	32
2. Les Brenets	21	13	3	5	132-104	29
3. Le Landeron	21	11	1	9	107-96	23
4. Le Locle	21	10	3	8	94-86	23
5. Boesingen	19	11	0	8	92-79	22
6. Pts-de-Martel	21	6	3	12	101-118	15
7. Université II	20	5	1	14	50-112	11
8. Anet	20	3	3	14	62-107	9

### Quatrième ligue, groupe 9a

Courrendlin - Franches-M. III	3-8
Tavannes - Delémont III	11-3

### Classement

1. Franches-M. III	21	16	2	3	142-60	34
2. Bassecour	19	14	3	2	143-61	31
3. Fuet Bellelay	20	11	3	6	98-81	25
4. Crémises	19	11	2	6	116-64	24
5. Tavannes	21	10	2	9	126-110	22
6. Delémont III	20	6	0	14	97-151	12
7. Courrendlin	21	3	2	16	76-163	8
8. Court II	19	2	0	17	77-85	4

### Groupe 9b

Couvet II - Tramelan II	3-1
Serrières-P. - Pts-de-Martel II	3-5
Plateau Diesse - Val-de-Ruz	11-3

### Classement

1. Tramelan II	20	17	0	3	166-54	34
2. Serrières-P.	20	16	0	4	145-71	32
3. Couvet II	21	13	2	6	108-73	28
4. Pts-de-Martel II	20	12	0	8	121-63	24
5. Star-Mont. II	20	11	1	8	87-88	23
6. Plateau Diesse	20	7	0	13	79-100	14
7. Val-de-Ruz	21	2	1	18	51-135	5
8. Cortébert	20	1	0	19	63-236	2

**Le No 1 pour  
DO IT, DECO  
et GARDEN**

# JUMBO

Valable jusqu'au samedi 17.3.2001, Semaine 10/11

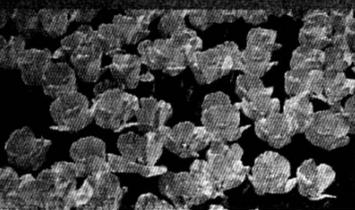
**DO IT**



**DECO**



**GARDEN**



*Bienvenue  
au centre  
de jardinage!*

**PRIX  
HIT**

**Primevères**

Magnifiques couleurs.

En pot de 11 cm.

Pièce

7610698251658 (54)



## BRICO & LOISIRS

**Outils de jardinage**

**TRUE TEMPER.**

- Bêche
- Fourche à bêche
- Griffe piocheuse
- Serfouette

Pièce

5099545103135 (58)



**39.<sup>90</sup>  
42.50**

**Tablettes de tourbe**

4,2 cm

40 pièces

7610907041025 (58)



**5.<sup>90</sup>  
6.90**

**Mini-serre**

En aluminium avec du polycarbonate.

100 x 60 x 40 cm

7611233130162 (58)



**79.<sup>99.-</sup>**

**JUMBO  
GARANTIE  
2 ANS**



**Tronçonneuse à essence**

**McCULLOCH Mac 335**

- Cylindrée 34 cm<sup>3</sup>, puissance 1,7 CV

- Longueur du guide 35 cm

- Poids 4,7 kg

8001442004078 (58)

**299.<sup>-</sup>  
349.-**

**Jacinthes**

De cultures suisses.

Résistent à l'hiver, parfumées.

Divers coloris.

Pot de 3

7610698991073 (54)



**3.<sup>50</sup>  
4.95**

**Conifères pour haies**

Dans des pots de 4 l. Hauteur 70-100 cm.

- Thuya Smaragd

- Brabant

- Chamaecyparuss Ellwoodi

- Stardust

- Glauca

Pièce

7610698423192 (54)



**8.<sup>95</sup>  
17.90**

**JUMBO  
1/2 PRIX**

**Engrais universel**

**Clivio**

Pour un bon départ  
de vos plantes.

1 litre: 2.25

2 x 1 litre: 3.- au lieu de 4.50

4006398049924 (54)



**3.<sup>4.50</sup>  
3.-**

**Rosiers anglais**

**Garantplant et Tan Top**

Avec protection en cire. Abraham Derby,  
Charles Austin, Heritage, L. D. Braithwaite,  
Othello, Winchester Cathedral, Augusta  
Louise, Barock, Nostalgie, Acapalla,  
Barkarole, Miss, Schweiz, Erotika,  
Violina, Cherry Brandy, Golden Monika.

Feuilles particulièrement saines,  
en partie parfumées.

7610698448935 (54)



**12.<sup>90</sup>  
14.90**

**Marché de bulbes à fleurs**

Dahlia haut, type: deko, cactus, mignon et  
pompon. Plus de 150 sortes de bulbes à fleurs.

Par ex.: dahlias

5 pièces

87111482/01601/02509/10313/09515 (54)

**3.<sup>90</sup>  
4.90**



144-060414/ROC

# ROPE SKIPPING

## 9-16 ans

Sauter à la corde...ringard?

Plus maintenant! Avec le Rope Skipping, découvrez la dimension du saut à la corde de demain. Pratique en musique, le Rope Skipping est idéal pour la coordination des mouvements et la condition physique.

Pour découvrir les 11 autres écoles du sport, demandez un catalogue gratuit au 032 717 72 80

Session du 26 mars au 23 juin 01



SERVICE DES SPORTS Les Ecoles du Sport

# HIP HOP

## 6-20 ans

Dans ce cours, on t'apprendra à bouger sur le rythme, on montera une chorégraphie et au bout de quelques séances, tu verras que toi aussi tu pourrais tourner dans un clip!

Le cours de hip-hop te permettra de comprendre que la danse exige de la condition physique et demande beaucoup de coordination.

Pour découvrir les 11 autres écoles du sport, demandez un catalogue gratuit au 032 717 72 80

Session du 26 mars au 23 juin 01



SERVICE DES SPORTS Les Ecoles du Sport

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

028-297777



Nous cherchons, tout de suite

**1 boulanger**  
à plein temps

**1 vendeuse en confiserie**  
à temps partiel

Faire offres à:  
Confiserie Hess, 2, rue de la Treille,  
2000 Neuchâtel / Tél. 032 / 725 19 91



Pour notre bar à café situé dans le centre commercial de Marin, nous cherchons une

## dynamique serveuse auxiliaire

- Horaire: environ 20 heures par semaine.
- Entrée: tout de suite ou à convenir.
- Notre établissement est fermé le soir et le dimanche.

Intéressées par cette offre?  
Prenez contact avec Mme Régina VAUCHER,  
gérante, tél. 032/753 46 00. 017-495095

Société en pleine expansion cherche

## 10 téléphonistes

Nous offrons:

- Formation.
- Salaire horaire.
- Bonus performance.

Nous demandons:

- Dynamisme et motivation.
- Disponibilité le soir.
- Suisses ou permis C.

Offres de service à ORBIS & Cie SA  
Case postale 173 - 2034 Peseux  
Tél. 032 / 732 19 50 - soir: 032 / 732 19 73

# AVIRON

## 11-14 ans

L'aviron est un sport complet qui a ramené de nombreuses médailles olympiques en Suisse.

Il se pratique en milieu naturel, et fait travailler un très grand nombre de muscles, dont le plus important: le cœur!

Pour découvrir les 11 autres écoles du sport, demandez un catalogue gratuit au 032 717 72 80

Session du 26 mars au 23 juin 01



SERVICE DES SPORTS Les Ecoles du Sport

## Nos formations professionnelles pour un élan ascensionnel!

Il reste encore quelques places dans notre prochaine

formation professionnelle

## Agent de voyages

qui vous permet d'obtenir le diplôme de base IATA / UFTAA, reconnu mondialement.

IATA = International Air Transport Association  
UFTAA = Universal Federation of Travel Agents Association

Prochaine session :

du 24 mars au 8 septembre 2001, le samedi de 8h30 à 16h30, 17 samedis à l'Ecole-club de Neuchâtel et 8 jours de formation réservation et tarification électronique à Genève, au centre de formation Swissair.

Prix : Fr. 5'500.- matériel et examen compris

Inscription et informations complémentaires auprès du secrétariat.

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 21 00  
Fax 032 / 724 26 64  
www.ecole-club.ch

écol-club migros

028-297972

FORMATION

# PLONGEON

## Dès 6 ans

Dans ce cours, nous apprendrons en toute sécurité les rudiments du plongeon, cette discipline tellement spectaculaire.

Et puis cet été à la piscine, être une ou un champion de plongeon, ça le ferait pas mal...

Pour découvrir les 11 autres écoles du sport, demandez un catalogue gratuit au 032 717 72 80

Session du 26 mars au 23 juin 01



SERVICE DES SPORTS Les Ecoles du Sport

## Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**MANGOUSTE**

06/03/01

## Cours Entreprises

Formation spécifique aux besoins des entreprises

### Technique de base de la conduite du personnel

Module 2

1er jour : Techniques d'organisation et de planification du travail

Vous êtes débordé, surchargé ?

Comment mieux s'organiser afin d'être plus efficace.

2e jour : Styles de management,

Quel manager êtes-vous ? participatif ? directif ?  
Savoir se situer par rapport à son style de management, envisager un changement.

Dates du cours : 8-9 mars dès 8h, à l'Ecole-club de Neuchâtel

Prix : Fr. 750.- support de cours et repas compris.

Renseignements et documentation auprès de Mme Marika Remund, tél. 032 / 911 10 08

Renseignements / Inscriptions

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 21 00  
Fax 032 / 724 26 64  
www.ecole-club.ch

écol-club migros

028-297975

FORMATION

Centre de formation professionnelle spécialisée

## Le Repuis

Grandson

### Mise au concours

Le Repuis est un centre de formation professionnelle spécialisée, qui entoure environ cent vingt jeunes filles et garçons. Sa mission est d'assurer une formation sociale et professionnelle à des jeunes n'ayant pas la possibilité d'acquies celle-ci dans un circuit économique traditionnel, afin de leur apporter un degré d'autonomie maximal pour leur vie.

Dans une perspective d'évolution de sa ligne de socialisation, ainsi qu'en renforcement de son équipe éducative, le Repuis recherche plusieurs collaborateurs motivés par une méthode de gestion participative, où "éthique" et "autogestion" sont les maîtres mots.

### Postes d'éducateurs

Vous avez 25 à 35 ans, un diplôme d'éducateur spécialisé ou titre jugé équivalent, des qualités d'animateur, une expérience professionnelle auprès d'adolescents en difficulté, vous êtes motivé et créatif, vous êtes aptes à assumer des horaires irréguliers et vous êtes prêt à vous joindre à une équipe de professionnels où l'accent est mis sur l'efficacité sans sacrifier la convivialité.

Nous vous offrons un travail varié, en tant que membre d'une équipe dynamique qui suit environ cent vingt jeunes de 15 à 25 ans, dans une institution leur assurant une formation sociale et professionnelle. Horaire de 42 heures par semaine, 7 semaines de vacances par année. Salaire selon le barème de la fonction publique de l'Etat de Vaud.

Nous attendons de votre part un dossier comprenant :

- Une lettre de postulation manuscrite, avec vos motivations
  - Un curriculum vitae avec photo et copies des certificats, diplômes et attestations
- Votre dossier est à envoyer le plus vite possible à :  
LE REPUIS, Case postale 27, 1422 Grandson

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de J.-Ph. Schmid, responsable de la socialisation, au no 024/445.44.61 196-076482

## Transferts Accord conclu

La Fifa, l'UEFA et la Commission européenne ont conclu hier soir un accord final sur la réforme du système des transferts internationaux.

Cet accord, qui a été paraphé après cinq mois de négociations difficiles, va modifier entièrement le système actuel et marque le plus grand changement dans ce sport depuis l'arrêt Bosman de 1995 sur la libre circulation des joueurs.

Le 14 février déjà, le président de la Fifa Sepp Blatter et le commissaire européen à la concurrence Mario Monti, avaient annoncé qu'un consensus s'était dégagé sur la plupart des questions, en limitant notamment les contrats à cinq ans, en fixant une période de transferts par an au niveau international, avec des mécanismes de protection des clubs pauvres et la création d'une instance d'arbitrage indépendante.

La réunion était présentée par la Commission comme l'ultime phase d'un processus mis en branle par l'exécutif européen il y a près de trois ans, à la suite de plaintes déposées par des joueurs à la Cour de justice de Luxembourg. /si-ap

## VOLLEYBALL

### Première ligue masculine

#### BIENNE - FRANCHES-MONTAGNES 0-3 (15-25 13-25 22-25)

Très bonne prestation d'ensemble de VFM qui s'impose facilement 3-0 malgré une bonne résistance de Bienne. S'appuyant sur une distribution du jeu sans faille de Farine et une série de blocs décisifs de Moni Bidin très présent au filet, VFM s'impose en 50 minutes. Rappelons que cette équipe a compté un nombre important de blessés tout au long de la saison. Avec cette victoire, VFM se maintient à la sixième place.

**Franches-Montagnes:** Varrardo, Mailhot, Farine, Bühlmann, Berger, Visinand, Martinoli et Moni Bidin. **DMB**

#### MÜNCHENBUCHSEE - PLATEAU-DE-DIESSÉ 2-3 (18-25 16-25 25-21 25-21 6-15)

C'était un match de fond de classement, puisque la dernière place était en jeu. Plateau a développé son volley pour mener deux sets à rien en moins de 30 minutes. Les joueurs locaux commettaient trop de fautes directes et les visiteurs, une fois n'est pas coutume, étaient percutants au centre. Même si Plateau, décontracté et complaisant, a permis à Münchenbuchsee de revenir au score, le tie-break a donné les moyens à Plateau de remporter ce match et d'abandonner la lanterne rouge à son vis-à-vis.

**Plateau-de-Diesse:** G. Hermann, M. Hermann, Käser, Von der Weid, Giaque, Sunier, R. Hermann. **MHE**

### Première ligue féminine

#### BIENNE - NUC 0-3 (17-25 23-25 25-15)

Il n'aura fallu que 53 minutes aux Neuchâtelaises pour se défaire de leur adversaire. Décontractées, elles ont imposé leur jeu sans rencontrer trop de difficultés, hormis dans la deuxième manche, lorsque les deux équipes s'offraient de nombreux points. Plus concentrées, les Neuchâtelaises ont déstabilisé l'attaque des Biennaises, en retard au bloc, qui ne purent empêcher une nouvelle victoire de NUC.

**NUC:** Kennedy, Lecci, Schuerpflug, Baurand, Biselli, Du Bois, Rossel, Schori. **PPE**

# Football Lyon condamné à l'exploit ce soir à Gerland face au Bayern Munich

Rien n'est encore fait dans le groupe C où Lyon doit gagner ses deux prochains matches pour conserver une chance de qualification. Dans le groupe D en revanche, Leeds United et Real Madrid sont assurés de leur qualification pour les quarts de finale.

A Gerland, Jacques Santini accueille Bayern Munich dans de mauvaises conditions. Il est privé en défense de sa char-

nière centrale Müller-Emilsson. Le Suisse est suspendu alors que le Brésilien joue en sélection nationale. Le demi Foé et l'attaquant Marlet sont également sous le coup d'une suspension. Bayern Munich n'a besoin que d'un nul pour assurer sa qualification de façon définitive. Expulsé en championnat ce week-end à Rostock, le gardien Oliver Kahn, déjà brillant au stade de France la semaine dernière, sera l'atout numéro un d'Ottmar Hitzfeld. Cette fois, il n'y

aura pas de duel indirect entre les deux Suisses. Comme Patrick Muller, Ciri Sforza, blessé, a déclaré forfait.

Rarement entraîneur de club n'aura disposé d'une palette aussi riche dans le secteur offensif qu'Arsène Wenger à Arsenal. L'éblouissante démonstration de son joker de luxe Sylvain Wiltord dans le derby londonien contre West Ham assura un large succès d'Arsenal (3-0). L'ex-Bordelais signa trois buts, tous plus beaux les uns que les autres!

Même si la défense des «Gunners» n'est pas d'une solidité à toute épreuve, il est difficile d'imaginer à Highbury une victoire de Spartak Moscou. Battus 3-0 chez eux il y a quinze jours par Bayern Munich, les Russes surmontent difficilement cet handicap que représente leur manque de compétition.

### L'esprit libéré

Après avoir poussé Manchester United dans ses derniers retranchements (1-1) ce week-end, Leeds United entend bien lutter d'égal à égal avec une autre formation de renommée mondiale, le Real Madrid. Au stade Santiago Bernabeu, les vingt-deux acteurs s'affronteront l'esprit libéré. La qualification pour les quarts de finale est acquise. Le seul enjeu est la première place du groupe. Les deux Australiens Viduka et Kewell sont les éléments les plus attractifs du «onze» britannique. Du côté madrilène, ils sont nombreux à assurer le

spectacle. De Figo à Raul en passant par McManaman et Roberto Carlos, les joueurs d'exception abondent. Tenus en échec par Barcelone (2-2), ils auront à cœur de se réhabiliter aux yeux de leur public.

La Lazio connaît beaucoup plus de réussite en championnat d'Italie qu'en Ligue des champions. Condamnée à Madrid sur un penalty douteux, la formation romaine a conquis à Brescia trois points précieux grâce à la chance dont bénéficia le gardien Marchegiani, sauvé à deux reprises par ses montants. Auteur de l'unique but de la partie, le Chilien Salas compose avec l'Argentin Crespo un duo de choc. Celui qui forment le Canadien Radzinski et le Tchèque Koller à Anderlecht est moins performant. En championnat de Belgique à Lierse (0-0), les deux hommes n'ont jamais pris en défaut l'excellent gardien Deman. Seront-ils mieux inspiré au Stadio Olimpico dans ce match de liquidation? /si



A l'image du Bosniaque Hasan Salihamidzic (au centre), Bayern Munich compte de nombreux éléments susceptibles de troubler le jeu des Lyonnais. photo Keystone

## À L'AFFICHE

### Groupe A

Demain  
20.45 Panathinaïk. - Manchester U.  
Sturm Graz - Valence

### Classement

1. Manchester U.	4	2	2	0	6-2	8
2. Valence	4	1	3	0	3-1	6
3. Sturm Graz	4	2	0	2	4-5	6
4. Panathinaïkos	4	0	1	3	2-7	1

### Groupe B

Demain  
20.45 La Corogne - Paris SG  
Galatasaray - Milan AC

### Classement

1. Galatasaray	4	2	1	1	4-4	7
2. La Corogne	4	2	0	2	5-3	6
3. Milan AC	4	1	3	0	5-4	6
4. PSG	4	0	2	2	3-6	2

### Groupe C

Ce soir  
20.45 Arsenal - Spartak Moscou  
Lyon - Bayern Munich

### Classement

1. Bayern Munich	4	3	1	0	7-2	10
2. Arsenal	4	1	2	1	5-7	5
3. Lyon	4	1	1	2	4-3	4
4. Spart. Moscou	4	1	0	3	4-8	3

### Groupe D

Ce soir  
20.45 Lazio - Anderlecht  
Real Madrid - Leeds United

### Classement

1. Real Madrid	4	3	1	0	11-5	10
2. Leeds United	4	3	0	1	7-4	9
3. Anderlecht	4	1	0	3	4-10	3
4. Lazio Rome	4	0	1	3	4-7	1

## PMUR

Ce soir à Cagnes-sur-Mer  
Prix de Poitiers (trot attelé, Réunion 2, course 4, 2825 m, 21 h 45)



Cliquez aussi sur [www.longuesoreilles.ch](http://www.longuesoreilles.ch)  
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Iru	2825	N. Ensch	A. Houquet	4/1	Da1a4a
2 Hep	2825	E. Ledoyen	E. Ledoyen	35/1	9a0a0a
3 Ico-Kiki	2825	S. Guelpa	S. Guelpa	4/1	Da2a3a
4 Gracieux-Du-Clos	2825	A. Le Coant	Vandersch	13/1	5a0a3a
5 Gnat	2825	P. Mortagne	P. Mortagne	11/1	0a4a1a
6 Elton-D'Herfraie	2825	L. Borucco	J.-P. Thomain	30/1	7aDa0a
7 Egletons	2825	R. Jaffrelot	R. Jaffrelot	40/1	8a0m0a
8 Goodbye-Honey	2825	Y.-A. Briand	Y.-A. Briand	10/1	5aDa4a
9 Fanion-Du-Vivier	2825	B. Bourneil	P. Sabini	30/1	Da0a5a
10 Gaborio	2850	O. Bizoux	O. Bizoux	10/1	8a9a6a
11 Edilie-De-Feugères	2850	P. Vercruyse	J. Teerlinck	6/1	5a5a2a
12 Fluogo	2850	F. Baudet	L. Haret	11/1	9a0a3a
13 Emma-De-Feugères	2850	S. Peltier	J. Teerlinck	7/1	7a7a9a
14 Figaro-De-Bellouet	2850	J.-P. Ensch	J.-P. Ensch	30/1	Ra0a0a

## NOTRE OPINION

13 - Elle a le format.  
11 - Autre Feugères redoutable.  
1 - S'il reste au trot.  
10 - Plus régulier que saignant.  
3 - A déjà bien réussi.  
12 - On le connaît déjà bien.  
5 - Il peut même s'imposer.  
4 - Une place à sa portée.  
**LES REMPLAÇANTS:**  
2 - Ne répond pas toujours à l'appel.  
8 - Essayons de lui faire confiance.

Notre jeu  
13\*  
11\*  
1\*  
10  
3  
12  
5  
4  
\*Bases  
Coup de poker  
4  
Au 2/4  
13 - 11  
Au tiercé pour 12 fr  
13 - X - 11  
Le gros lot  
13  
11  
2  
8  
5  
4  
1  
10

Suite aux menaces de cas de fièvre aphteuse dans les exploitations françaises et par mesure de précaution, les courses hippiques qui devaient se disputer aujourd'hui à Maisons-Laffitte ont été purement et simplement annulées. Du coup, le Grand Handicap de Maisons-Laffitte, qui servait de support au Tiercé, Quarté+ et Quinté+, ne se courra pas. Une épreuve de remplacement - le Prix de Poitiers - a été agendée ce soir à Cagnes-sur-Mer.

## PMUR

Demain à Amiens  
1re étape du GNT (trot attelé, Réunion 1, course 4, 2950 m, 15 h 46)



Cliquez aussi sur [www.longuesoreilles.ch](http://www.longuesoreilles.ch)  
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Giotto-D'Em	2950	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	12/1	5aDa5a
2 Good-Good	2950	J.-P. Thomain	J.-P. Thomain	7/1	2a0a2a
3 Isis-Tejy	2950	C. Chalou	C. Chalou	8/1	0a5a9a
4 Fabiano-Bello	2950	A. Le Courtois	A. Le Courtois	40/1	9aDa9a
5 Hermes-D'Haufor	2950	J.-P. Mary	C. Bignon	12/1	5a8a5a
6 In-Foot	2950	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	15/1	4a8a5a
7 Germaine	2950	J.-B. Bossuet	J.-B. Bossuet	16/1	0aDm6a
8 Festival-Gédé	2950	N. Roussel	N. Roussel	45/1	0a0a0a
9 Horsy	2950	D. Locqueneux	A. Lindqvist	6/1	0a4a6a
10 Gipsy-Du-Taizan	2950	D. Billon	P. Billon	9/1	1a6a8a
11 Ha-Rosea	2975	G. Verva	B. Desmontils	18/1	0a4a3a
12 French-Man	2975	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	45/1	2a4m2m
13 Gatsby-De-Vive	2975	M. Criado	M. Criado	4/1	9a3a2a
14 Fortune-Du-Fossé	2975	P. Vercruyse	A. Houssin	25/1	1a1a1a

## NOTRE OPINION

14 - Elle est intenable.  
6 - Le savoir-faire Dubois.  
10 - Quelle belle limite!  
11 - Reprenons-la vite.  
7 - Prête à refaire sur face.  
2 - Vraiment très bon.  
13 - Un vainqueur potentiel.  
5 - Nous a parfois déçu.  
**LES REMPLAÇANTS:**  
4 - Il attend sa course.  
9 - Le caractériel du jour.

Notre jeu  
14\*  
6\*  
10\*  
11  
7  
2  
13  
5  
\*Bases  
Coup de poker  
7  
Au 2/4  
14 - 6  
Au tiercé pour 12 fr  
14 - X - 6  
Le gros lot  
14  
6  
4  
9  
13  
5  
10  
11

## GAINS

**Sport-Toto**  
17 x 12 Fr. 2972,80  
355 x 11 106,80  
3325 x 10 11,40  
Le maximum de 13 points n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000.-

**Toto-X**  
1 x 6 Fr. 1.390.999,80  
267 x 5 201,90  
7499 x 4 7,20  
44 885 x 3 3.-

## BANCO JASS

♥ 6  
♣ 6, 10, V, A  
♦ 7, 8, 10, R  
♠ 6, V, A



## Immobilier à vendre



**TUILERIES/GRANDSON**, appartement dernier étage, 4 pièces en duplex, 2 places de parc, Fr. 285 000.-. Marlène Curtet. Tél. 021 340 00 23, www.logireve.ch. 022-123189

**COFFRANE**, 10 minutes de Neuchâtel, Triplex tout confort avec cachet rustique, 5 1/2 pièces, 158 m<sup>2</sup> avec garage Fr. 380 000.-. 4 1/2 pièces, 140 m<sup>2</sup>, avec garage, Fr. 370 000.-. Tél. 032 731 36 16.

**CORTAILLOD**, spacieux 3 1/2 pièces, 90 m<sup>2</sup> (transformable en 4 1/2), proche centre, vue, Fr. 307 000.-. Tél. 079 287 25 42, (soir).

**HAUTERIVE**, immeuble de 3 appartements, bon état, garage, jardin, vue imprenable, Fr. 950 000.-, à discuter. Écrire sous chiffres D 132-089738 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**MARIN**, 3 1/2 pièces avec place de parc. Prix intéressant. Écrire sous chiffres D 132-089738 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**PROVENCE (VD)**, charmante petite maison contiguë, 3-4 pièces, aménagée dans une chapelle, Fr. 330 000.-. Marlène Curtet. Tél. 032 340 00 23. www.logireve.ch.

**SAINT-BLAISE** centre, maison ancienne XVI siècle, 6 1/2 pièces avec jardin et local commercial. Fr. 850 000.- à discuter. Sous chiffres R 028-297544 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1

## Immobilier à louer



**LA CHAUX-DE-FONDS**, Les Forges, locaux 100m<sup>2</sup> avec vitrine, place de parc. Tél. 032 926 85 28 le soir. 132-090305

**MONTMOLLIN**, studio avec cuisine agencée, 1 cave, balcon. Entrée 01.04.01. Loyer Fr. 690.-, charges comprises. Tél. 032 731 12 89, de 10 à 12 heures. 028-297212

**CORMONDRECHE**, pour le 1er avril ou à convenir, dans zone de verdure à 2 minutes des transports publics, 5 minutes centre du village et écoles, villa tout confort de 5 pièces sur 2 étages; galetas, cave, garage intérieur, jardin. Pour tous renseignements ou visite, s'adresser au tél. 032 853 58 10, dès 19 heures ou 032 919 75 44, heures bureau. 028-298033

**CORMONDRECHE**, 1 garage, libre 1er avril. Tél. 079 230 55 53. 028-298020

**CORTAILLOD**, centre du village, joli studio avec dépendances, tranquillité. Fr. 490.- + charges, dès 1.4.2001. Tél. 032 842 10 49 / 032 841 38 90 / 079 239 12 68.

**FLEURIER**, près de la gare, petit appartement de 2 chambres, boisé avec parquet, cuisine, WC-douche, vestibule, alcôve, chauffage général, libre dès le 31.03.01 ou date à convenir, Tél. 032 861 18 25, dès 20 heures. 028-298118

**LA BRÉVINE**, 2 pièces, cuisine agencée, centre du village. Tél. 032 935 13 49. 132-089378

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Ph.-H.-Mathey 9, appartement de 3 pièces avec cuisine aménagée, situation tranquille. Fr. 541.- + charges. Libre dès 01.04.01 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-088776

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Bouleaux 13 et 15, 1 1/2 et 2 1/2 pièces avec cuisines aménagées ou agencées, balcons, ascenseur. Libres TOUT de suite / 01.04.2001 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-089440

**LA CHAUX-DE-FONDS**, centre ville, locaux environ 70 m<sup>2</sup>. Tél. 032 913 15 92. 132-090249

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Doubs 135, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, douche-WC séparés, pour le 31.3.01. Tél. 032 968 61 88.

**LE LOCLE** centre, locaux surface totale environ 200 m<sup>2</sup>, pour bureaux ou magasin, comprenant sous-sol 40 m<sup>2</sup>, rez 100 m<sup>2</sup> avec vitrines, accès direct sur la rue, 1er 60 m<sup>2</sup>, surface divisible selon convenance. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 931 28 83. 132-088519

**Sambiagio Style SA**  
Cheminées de salon • Poêles à bois  
2523 Lignièrès  
Visitez notre exposition permanente sur rendez-vous!

**Nouveau Poêles à Pellets THERMOROSI**

- Autonomie 66 h. par charge
- Allumage automatique
- Commande du poêle par télécommande
- Grande puissance de chauffage

Poêles subventionnés par le canton de Neuchâtel sous conditions  
Fr. 3000.-

Homologués ASEB

Renseignements au 032 / 751 28 56 ou fax 032 / 751 28 26

**LE LOCLE**, centre ville, place dans garage, Fr. 125.-, charges comprises, 1er mai. Tél. 032 933 98 00 heures de bureau. 132-090331

**LE LOCLE**, 2 pièces mansardées, poutres apparentes, cuisine agencée. Fr. 545.-, charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 855 12 43. 028-297959

**LE LOCLE**, 5 1/2 pièces, standing 130 m<sup>2</sup>, 3 chambres à coucher, tout confort moderne. Tél. 024 434 21 07. 028-297958

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Président Wilson 32, place de parc dans garage collectif, Fr. 118.-/mois, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 078 753 09 65 après 17h.

**MALVILIERS**, 2 pièces dans ancienne ferme, grande cuisine, 2 cheminées, cachet. Fr. 952.-, charges comprises. Libre 01.04.2001. Tél. 032 857 11 73 ou 079 262 90 52. 028-297952

**MARIN**, 4 pièces, cuisine agencée, libre tout de suite. Tél. 032 753 67 86. 028-297992

**NEUCHÂTEL**, Louis-Favre 2, studio, Fr. 660.-, charges comprises. Tél. 032 724 69 58. 028-297888

**NEUCHÂTEL**, zone piétonne, grand studio avec cachet Fr. 660.-, charges comprises. Tél. 079 375 69 54 dès 18h30. 028-298028

**PESEUX**, 3 pièces, plain-pied, terrasse, jardin, garage (appartement subventionné). Tél. 078 754 11 95. 028-298026

**ST-IMIER**, maison familiale 6 pièces, séjour avec cheminée, cuisine agencée habitable, nombreuses dépendances, terrasse, garage, jardin. Tél. 032 941 30 56, le soir. 160-734592

**Immobilier demandes d'achat**

**LA CHAUX-DE-FONDS** et environs petit immeuble locatif, vétuste. Prix raisonnable. Écrire sous chiffre P 132-089741 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, famille de musiciens cherche maison ou petit immeuble. Prix non spéculatif SVP. Écrire sous chiffres D 132-089966 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

## Immobilier demandes de location



**FONTAINES** et alentours, famille avec 3 enfants cherche à louer pour le 1.07.2001, appartement 5 - 5 1/2, avec jardin et cuisine agencée. Loyer max. Fr. 1'500.-, charges comprises. Tél. 032 944 13 88, 079 403 43 55. 008-328433

**CERCHE À NEUCHÂTEL** pour 1er avril, minimum 2 pièces, maximum Fr. 700.-. Tél. 079 626 55 61. 011-703533

**FAMILLE CERCHE** appartement 4 1/2 minimum, pour le 01/07/01. Proximité collège Bellevue ou promenade. Loyer raisonnable. Tél. 032 968 42 87, le soir ou 079 707 08 30. 011-703516

**JEUNE FEMME** cherche à la Chaux-de-Fonds, 2 pièces tout confort, loin du centre ville, pour le 1er juillet 2001. Écrire sous chiffres Q 132-090307 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**MAMAN**, 1 enfant, cherche 2 1/2-3 pièces, région Thielle-Wavre, Cornaux, loyer modéré. Tél. 079 325 57 75. 028-297691

**URGENT**, cherche atelier-dépôt, région Colombier-Auvernier. Tél. 079 338 00 20.

## Animaux



**CHIOTS AM STAFF** à vendre à personne sérieuse et responsable. Parents pedigree. Fr. 800.-. Tél. 076 341 63 12. 028-297290

**CHIOTS LABRADOR**, beige, femelles, vaccinés et vermifugés. Tél. 032 426 72 02.

## Cherche à acheter



**ATTENTION!** Achat antiquités: Tableaux, lampes, argenterie, bijoux or, tapis, vases, miroirs, etc. Tél. 032 731 43 60. 028-298024

## A vendre



**CAUSE DOUBLE EMPLOI**, prix cassés, 1 poussette Chicco, 2 armoires 4 portes, 1 commode, 1 lit double, lit enfant, 1 micro-ondes. Tél. 079 250 90 90. 028-298028

**CENTRE DE CHAUFFE** à mazout, 17 à 25 kW avec production d'eau chaude, régulation, etc. absolument complète, Fr. 4950.-. Également chaudières à bois, pellets, etc. Vente + installation pas spécialiste. Habitat & Jardins, stand 2718. Demandez documentation + invitations, gratuit. BG Energy. Tél. 079 214 12 45 - Fax 021 944 69 47.

## Incroyable super offre

sur lave-linge, sèche-linge, cuisinières, etc.  
**Et jusqu'à 40% sur frigos**  
Congélateurs de grandes marques, neufs. Garantie 12 mois.  
Livraison, installation gratuites.  
Tél. (032) 855 13 33. 028-298083

**CUISINIÈRE A GAZ**, Electrolux (4 brûleurs + four), état neuf. Achetée Fr. 1 200.-, cédée Fr. 500.-. Tél. 079 325 57 75. 028-297692

**ORDINATEUR PC**, 486DX2 66MH2 HDD340MB, écran 14", CD carte son, Fr. 250.-. Mc Cluskey, Tél. 032 753 06 71, le soir 032 763 03 44, le jour. 028-297958

## Rencontres



**AMANT, AMANTE**, aventure pour gens libres ou mariés. Madame = inscription gratuite. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion.

**GAY/LESBIENNE**, hors milieu: Tél. 021 683 80 72 (www.oiseurare.ch). 022-122310

## Demandes d'emploi



**AVONS SOLUTION** aux problèmes de débarras et nettoyages. Tél. 079 377 23 23.

**DÉCLARATIONS D'IMPÔTS** à domicile. Tél. 079 324 93 00. 028-298030

**HOMME** cherche travail, menuiserie - peinture - carrelage - maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-088885

**JE FAIS** toutes vos lessives et repassage à mon domicile. Tél. 032 724 59 80.

**JEUNE FEMME** cherche emploi à 50%, uniquement le matin. Très urgent. Restauration et plaisantins s'abstenir. Tél. 032 968 49 06 le matin. 132-090295

**JEUNE FEMME** sérieuse cherche emploi comme gouvernante ou intendante, également dans le privé. Libre tout de suite. Tél. 079 223 14 01 dès 17 heures. 028-297814

**QUELLE ENTREPRISE** engagerait dame dynamique, motivée, organisée et consciencieuse? Emploi (80 - 100%) proche de la production et/ou de la clientèle + travaux de bureau (Word-Excel). Merci de me contacter à: Poste Restante, 2001 Neuchâtel, réf. BEP-RH. 028-298129

## Offres d'emploi



**DAME POUR NETTOYAGES** est recherchée à Hauterive, lundi après-midi, chaque quinzaine. Tél. 032 753 44 42. 028-298140

**GESTIONNAIRE DE VENTE** à mi-temps, est cherché par distributeur d'articles de mercerie. Allemand souhaité. Offre Case postale 264 - 2022 Bevaix. 028-298034

**LINGÈRE** à temps complet est cherchée par l'Hôtel de Nemours au Landeron. Tél. 032 751 23 56. 028-298142

**NEUCHÂTEL**, je cherche pour avril 1 boulanger/ère et 1 pâtissier/ère, bon salaire. Tél. 032 841 51 47 ou 079 453 53 68. 028-298025

## Véhicules d'occasion



**À BON PRIX** achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 214 09 37. 028-297720

**MERCEDES 190E**, châssis sport, parfait état de marche, prix à discuter. Tél. 032 841 20 87 ou 079 362 11 56. 028-298049

**OPEL VECTRA**, 1991, bordeaux, expertisée du jour, très bon état. Fr. 3600.-. Tél. 032 725 98 58 ou 079 67 30 32 6. 028-297553

**PEUGEOT 309 GT**, 1.9 injection, 1987, bordeaux, 5 portes, 88000km, impeccable, expertisée, fr. 4200.- Tél. 079 301 38 82.

**VW LT 35** bâché, expertisé, 88000 km, 1991, Fr. 10900.-. Tél. 032 842 14 60. 028-292974

## Divers



**DÉCLARATION D'IMPÔTS**, à domicile dès Fr. 40.-. Tél. 079 439 45 69. 028-293821

**BLEU DÉMÉNAGEMENTS**. Expérience. Travail soigné. Tél. 079 420 26 23. 028-298014

**COURS DE PIANO**, personnalisé + solfège, à votre domicile. Pour enfants dès 5 ans et adultes. Tél. 032 721 25 51. 028-297977

**DÉCLARATIONS D'IMPÔTS** dès Fr. 90.-. Tél. 032 914 70 85 ou 032 853 35 50 soir. 132-088348

**FAMILLE, 4 ENFANTS**, cherche Fr. 2500.-, (non remboursables) pour 3 semaines de vacances. Merci. Écrire sous chiffre: D 011-703176 à Publicitas S.A., case postale 3540, 1002 Lausanne

## MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

Pleins feux sur l'innovation!

1-11 mars 2001  
**Palexpo Genève**

Ne manquez pas de visiter l'exposition spéciale AXA Fascination Cars: «Hommage aux Woodies»

Info-Salon +41 22 760 10 10  
www.salon-auto.ch

**Salon international de l'auto**

SBB CFF FFS  
30% d'économie avec le billet combiné train + entrée

et accessoires

118-731827/ROC

L'effroi le paralysait. Sa fille était l'auteur de son infortune. Sciemment, elle avait éveillé sa souffrance. Quel devait être son degré de rancune pour le punir aussi cruellement? La petite fille d'autrefois penchait la tête vers lui, gracieuse; il tournait le dos et s'enfuyait. Il habitait chez Rosine quelques jours, la regardant s'exercer à la barre, écoutant son bavardage, agrippé à celle qui était son unique recours. Quand il avait repris son calme, il rentrait chez lui.

Raoul revint. Mais la complicité affectueuse de sa première visite avait disparu. Le garçon semblait embarrassé. Il ne rencontra pas Rosine. Cette trop belle jeune femme, même absente, demeurait auprès de son père. Hugo devina l'ascendant de Sarah. Elle l'avait dénigré, montrant au jeune homme influençable l'indécence de cette liaison. Ils buvaient une bière en cherchant

un sujet de conversation. Le thème tant rebattu des progrès en tennis tournait court. Le jeune homme s'en allait rapidement et Hugo était soulagé de son départ.

Rosine reçut une proposition d'une maison importante établie à l'autre bout du pays. Hugo contient difficilement son excitation. Imperturbable, il l'accompagna plusieurs fois, jugea l'intérêt qu'elle suscitait. La directrice, une styliste renommée, aimait les femmes, il s'en aperçut tout de suite. Rosine lui plaisait. Elle avait eu en main des photos, l'avait observée en vidéo. La réalité ne la décevait pas. Hugo pouvait se permettre d'être exigeant. La lueur tendre s'éteignit dans l'œil de la créatrice. Elle fixait cet homme habile et pragmatique sans aménité. Avec un tel protecteur, la fille ne serait pas facile à diriger. Mais déjà, elle palpait les tissus, esquissait les

vêtements, les ajustait sur le corps du mannequin. Elle accepta les conditions.

Il chargea un notaire de vendre sa maison et d'en partager la valeur entre ses enfants. Il partit en compagnie de Rosine qui exultait, pleine de gratitude tendre à son égard. Son amour juvénile le réchauffait, neutralisait ses blessures. Sur une colline surplombant la ville, ils louèrent un vaste appartement dans un ancien immeuble. Une construction des années vingt, luxueuse à l'époque: entrée imposante flanquée de silhouettes féminines aux voiles flottants, cage d'escalier de marbre et ascenseur désuet qui les déposait péniblement au quatrième étage. Hugo laissa Rosine s'installer à sa guise et se réfugia dans une grande pièce côté cour.

## Le BBCC gagne aux fautes...

### Mélèzes en référence

Lors du match entre le BBCC et Carouge, la patinoire des Mélèzes a été citée deux fois en référence. Quand Bertazonni a frappé sur le bras d'un Genevois et que la claque a retenti, un spectateur a hurlé: «Cela s'est entendu jusqu'à la patinoire des Mélèzes!» Et quand les arbitres ont «oublié» une faute, Christophe Waelchli en a remis une couche: «Cela s'est vu jusqu'aux Mélèzes!» Décidément, tout s'entend et tout se voit du côté des Mélèzes!

### Charmante, mais...

Carouge a la chance d'avoir une femme charmante qui s'occupe de soigner les joueurs. Mais le charme peut parfois cacher la colère. Thierry Benoît a fait chuter un Genevois et la jeune femme a lancé: «On se retrouvera à la fin du match, pauvre type!» Après les soins, un coup de poing?

### Avantage aux grands?

Le basketball est un sport plutôt pour les grands. Les arbitres ont-ils tendance à être impressionnés par les très grands. C'est ce que doit croire Christophe Waelchli. Après avoir écopé d'une faute alors qu'il estimait qu'elle était pour Georges Stoianov, il s'est écrié: «C'est pas parce qu'il fait 205 cm qu'il faut siffler contre moi!» C'est un joueur qui fait tout de même 195 cm qui a parlé!

### Les petits surnoms

Les joueurs du BBCC ont plus ou moins tous leur surnom et il peut se lire dans le dos de leur survêtement. Petite démonstration avec Munari à la distribution lorsqu'il annonce: «Allez junior!» Le ballon atterrit dans les mains de Thierry Benoît et un panier à trois points est marqué presque immédiatement. Pierre-Alain Benoît peut être fier de son «junior».

### Perfectionniste

Carouge ambitionne de monter en LNA et les Genevois ne se relâchent jamais. A 3'50" de la fin du match, Georges Stoianov a piqué une colère lors d'un temps mort. «Il faut changer de défense, pestait-il. C'est de la m... ça!» Perfectionnisme quand tu nous tiens!

### De mauvaise foi

«Mon gamin qui est pour la première fois aux lancers francs à une minute de la fin. C'est rare!» S'adressant ainsi aux arbitres à propos de son fils Thierry, Pierre-Alain Benoît leur faisait comprendre qu'ils n'avaient pas été bons. Le mentor du BBCC revenait à la charge au moment de l'analyse: «Les arbitres ont été de mauvaise foi. Il n'y a qu'au nombre de fautes que nous avons toujours mené. Ce n'est que lors du dernier quart qu'ils ont essayé de compenser.» Trop tard...

### Concours de smash?

Shona Muntambirwa et Eric Morris se sont livrés à un genre de «concours interne de smash». Le premier nommé en a réussi deux beaux en restant accroché au cercle. L'Américain du BBCC a répondu par un dunk rageur, s'est tenu à l'anneau avant de donner deux claques au panneau. Alors, c'est qui le meilleur?

### Morris pas content

Shona Muntambirwa et Eric Morris se sont retrouvés en coulisses après la rencontre. Ils analysaient le match en anglais. Le second n'était pas content de la motivation de ses coéquipiers pour accueillir le leader: «They had to move their ass and play!» (Ils doivent bouger leur c... et jouer!) C'est cru, mais c'est tellement vrai!

### Bonne mémoire

Revenant sur le terrain après un temps mort, les deux équipes s'approprièrent à reprendre la partie. Thierry Benoît s'avancait vers l'arbitre pour remettre en jeu et ce dernier lui tendit le ballon. Luis Aguiar se fit alors entendre: «La balle est à nous!» Le Genevois a une bonne mémoire et l'homme en gris a rendu la sphère orange à l'équipe de Carouge. TTR

# En coulisses Val-de-Ruz ne sera pas renforcé en vue des play-off

## Hübscher libero

A l'occasion des matches de Val-de-Ruz contre Morat et le Cnef, c'est Marc Hübscher qui a évolué au poste de libero à la place de Martin Böhni. «Nous avions rencontré de gros problèmes en réception face à Ecublens, explique Anthony Lühning. Il fallait changer quelque chose. Marc s'entraîne avec l'équipe depuis deux mois. Il y avait un choix à faire et je l'ai fait.»

Val-de-Ruz n'a pas égaré le moindre set ce week-end. Est-ce à dire que cette expérience va être poursuivie lors des play-off? «Normalement oui, poursuit l'Américain. Mais la porte n'est pas fermée à clé. Ce sera le meilleur des deux qui jouera...»

## Casser la tirelire

Luc Rouiller était présent dimanche à La Fontenelle pour voir les Neuchâtelois contre le Cnef. Les spectateurs (près de 400 personnes) étaient aussi de la partie. «Pour le club, le public et les sponsors, le moment est venu de relancer la machine, de casser la tirelire et de remonter en LNA, glisse l'ancien président vaudruzien. Maintenant que l'on approche de la fin et qu'il y a de l'enjeu, les gens reviennent au match!» A méditer...

## Pas de renfort

Quoi qu'il arrive, Val-de-Ruz ne se renforcera pas en vue des play-off de LNB. Yves Balmer est venu dimanche encourager ses anciens coéquipiers, mais «on ne l'a pas contacté et on ne le fera pas» assure le président André Gaberel. Un avis partagé par Anthony Lühning: «On a joué ensemble depuis le début de la saison, les résultats sont là, il n'y a aucune raison de changer, lance l'entraîneur-joueur américain. On va gagner ou perdre avec la même équipe!»

## La fête des enfants

Après les matches de Val-de-Ruz, le public n'est jamais trop pressé de quitter La Fontenelle. Bientôt rejoint par les gens du club, il aime refaire le match du côté de la buvette. L'ambiance est bon enfant. Sur le terrain aussi! Car le fil et les balles ne sont pas remis sitôt retenti le dernier coup de sifflet de l'arbitre. Les gosses envahissent alors le parquet, qui devient leur petit royaume. Ça joue, ça court, ça tombe dans tous les sens! Parfois ça pleurniche un peu...

Dimanche, Mauro Di Chello a pris le temps d'échanger quelques ballons (davantage

roulés que lancés, mais c'est un bon début) avec cinq ou six gamins du coin, tout sourire. Un geste sympa.

## «T'aurais pu le dire...»

Leaders sans avoir besoin de gagner contre le Cnef, les Vaudruziens n'ont pas affiché une concentration à toute épreuve. «Allez, un peu de sérieux» a-t-on ainsi pu entendre lors d'un temps mort! Ou alors cet appel du speaker: «En cas de victoire, Gogo's vous offre la pizza ou la sèche au lard!» Que ne ferait-on pas pour ragaillardir ses troupes!

Après le match, le public a lui aussi reçu un cadeau en forme de flûte(s)... de Clairette! Préposé au service, Luc Balmer a craqué en arrosant l'assemblée. «T'aurais pu le dire que t'avais pas soif» lui a-t-on lancé. «Mais la bouteille a pété toute seule!» s'est-il défendu.

Mais bien sûr...

## Comme à la télé

Le Cnef, c'est l'équipe nationale juniors. Ses maillots portent le label helvétique. Lors de ses joueurs s'encouragent, ce sont des «Hop Suisse, hop Suisse!» qui s'élèvent dans la salle, bientôt repris par le public. Comme à la télé... PTU



«Hop Suisse, hop Suisse!» Le match de dimanche entre Val-de-Ruz et l'équipe nationale juniors a pris des allures de rencontre internationale! photo Leuenberger

## Le moral de Chiriaev

### Les jambières de Gerber

Depuis le début de la série entre le HCC et les Langnau Tigers, Martin Gerber fait donc le désespoir du camp chaud-de-fonnier. «C'est incroyable, pestait Valeri Chiriaev. Il a les jambières deux fois plus larges que celles de Berger et personne ne dit rien...» Plus sérieusement, l'Ukrainien rappelait qu'en cours de match il avait craint que le HCC suive la courbe qui est la sienne dans ces play-out, courbe qui veut qu'il inscrive un but de moins à chaque match. Ce qui n'a pas manqué de se réaliser.

Dès lors que l'on ne peut pas descendre plus bas que zéro, tous les espoirs sont permis pour la cinquième manche.

### Un classique

Il y a décidément des classiques auxquels le hockey de ce pays ne semble pas pouvoir échapper. Ainsi, à moins d'un invraisemblable concours de circonstances, on devrait retrouver dès mardi prochain une série Coire - HCC, pour la troisième année consécutive. Et pour le plus grand désespoir des gens des Mélèzes. «Je n'aime vraiment pas cette équipe qui ne nous convient pas du tout, soupirait Valeri Chiriaev. Là-bas, il n'est que rarement question de hockey...»

A moins de signer trois victoires sur les Langnau Tigers, il faudra pourtant y passer.

### Une question d'orthographe

Dans cette série, Ray Sheppard tient un rôle prépondérant. «Avec un gars comme ça, on peut vraiment parler de renfort» commentait Valeri Chiriaev l'autre soir. Et de s'interroger sur le pourquoi du comment qui a fait que le HCC ne mette pas le grappin sur un tel élément. C'est sans doute un clin d'œil du destin, mais les bilans chiffrés de Ray Sheppard et de Jeff Shevalier se suivent dans la «bible» de la NHL.

C'est une question d'orthographe et non pas de «comp-teurs»...

### Le mot caché

Le moral de Valeri Chiriaev était plutôt mal en point samedi dernier. Dans son analyse de la situation, l'Ukrainien employait des termes que la décence inter-

dit de reporter dans ces colonnes. «Avant, c'était un... d'amateurs, c'est désormais un... de professionnels. Mais c'est toujours le même...» Les personnes ayant découvert le mot caché gagneront un puck, à condition que le HCC élimine les Langnau Tigers dans la série qui oppose les deux formations. Dès lors que notre générosité est sans limite, on vous livre un indice: le mot caché est un nom de six lettres, commençant par un «b»...

On mettra la dureté du jugement du capitaine du HCC sur le compte de la déception.

### Mais ma glace!

Aux yeux de beaucoup, la qualité de la glace des Mélèzes est plus que douteuse. Mardi dernier, on avait vu les arbitres s'affairer avant le coup d'envoi afin de remettre en ordre une surface qualifiée d'inégale. Samedi, M. Kaukonen a stoppé la première période après 19'47", dès lors qu'un trou dans le rond central représentait un danger réel pour les acteurs.

Il y a parfois des réputations qui se méritent. JFB

## Les deux carrières de Benoît Pont

### Continuer à vivre

Ce n'était pas à proprement parler la joie dans le camp chaud-de-fonnier samedi soir. «Il faut tout de même continuer à vivre et, surtout, garder la tête haute» préchait Mike Lussier, convaincu qu'un dimanche allait remettre tout le monde sur les bons rails. Les dirigeants affichaient eux aussi une moue de circonstance. «Nous aurions pourtant bien eu besoin d'un troisième match à domicile» soufflait le président Jean-Jacques Miserez.

Allez, c'est encore possible.

### Le bon choix

Après ses déboires chaud-de-fonniers - il était capitaine de l'équipe qui avait été reléguée en LNB au terme de l'exercice 1997-1998 -, Benoît Pont a repris goût à la vie dans l'Emmental. Le Valaisan se sent si bien à Langnau qu'il y a renouvelé son contrat pour les deux prochaines saisons. «J'ai même refusé quelques offres en provenance de clubs de LNA, certes pas des «grands». J'avais vraiment le moral dans les chaussettes quand je suis parti des Mélèzes, rappelle-t-il. De

plus, je ne savais pas vraiment où je mettais les patins, mais comme Langnau était le dernier club qui cherchait du monde, je n'avais pas le choix...» Et d'assurer qu'en trois saisons, jamais l'idée de regretter quoi que ce soit ne l'a effleuré.

C'est ce qui s'appelle faire le bon choix.

### Le sport et les études

Quand bien même il a fait son nid à Langnau, Benoît Pont ne rate pas une seule opportunité de retourner dans son Valais natal. «En fait, j'ai trois destinations dans ma vie, précise-t-il. Langnau pour le hockey, Sierre pour ma famille et Neuchâtel pour les études. Je passerai d'ailleurs en juin prochain les derniers examens avant l'obtention de ma licence en lettres.»

C'est que, contrairement à beaucoup d'autres hockeyeurs, Benoît Pont n'a pas hésité à mener deux carrières de front.

### Les vacances de «Louis»

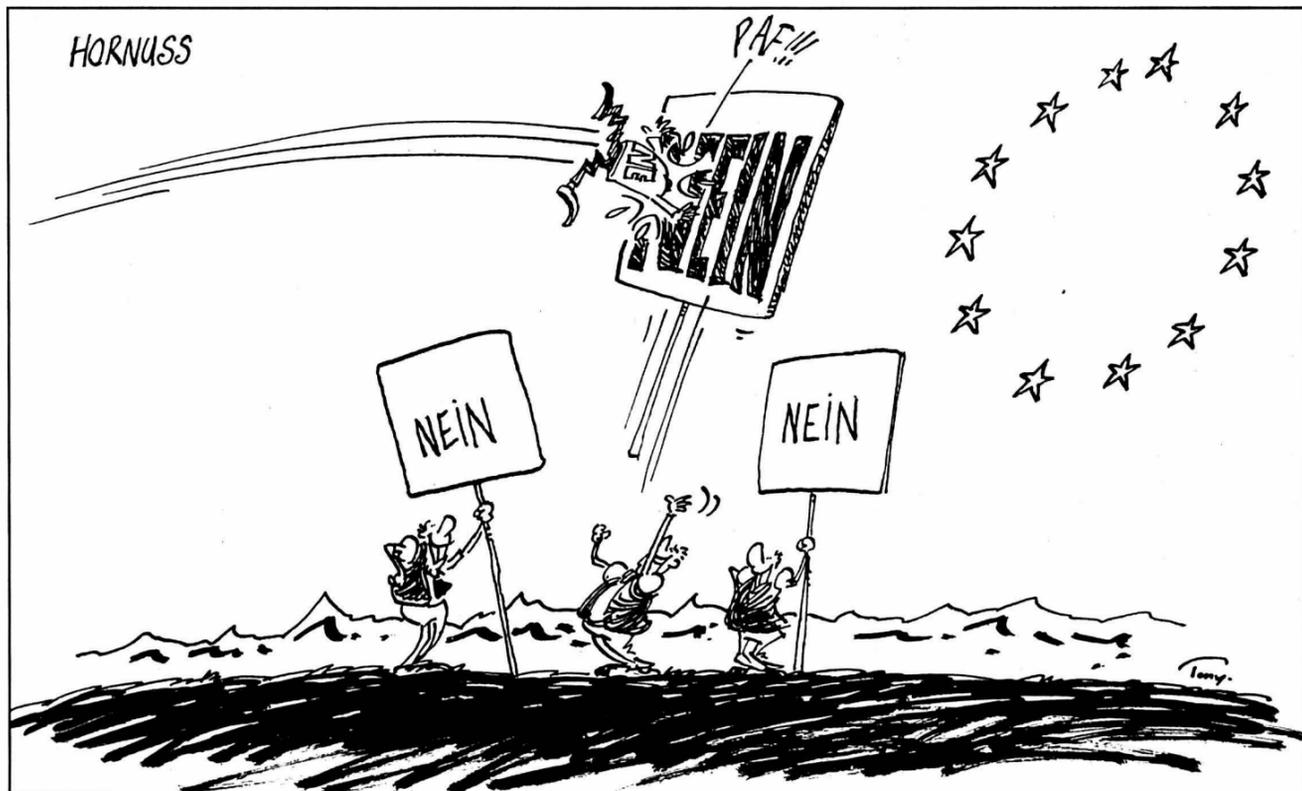
Depuis jeudi dernier, date du quatrième succès des ZSC Lions sur Rapperswil, Loïc «Louis»

Burkhalter est donc en vacances. Avant de déménager sous le soleil de Biasca, il a profité de son temps libre pour venir encourager le HCC. A l'issue de la quatrième manche de samedi dernier, il était plutôt dubitatif quant aux chances des gens des Mélèzes face aux Langnau Tigers. «En pronostiquant 10% avant cette série, je n'étais sans doute pas très loin du compte, souriait-il. Sans être facile, la suite sera vraisemblablement plus abordable pour le HCC.»

On veut l'espérer...

### Un peu de lecture!

Sans jamais être déclassé, le HCC n'a pourtant à aucun moment donné l'impression de pouvoir recoller dans cette quatrième manche. Sans passion, la rencontre s'est carrément terminée dans l'indifférence générale, pour le plus grand malheur de la majorité des 4200 spectateurs. Dans ces conditions, rien de tel qu'une saine lecture pour tuer le temps. Certains spectateurs se sont dès lors plongés dans «Hockey Magazine» qui faisait sa pub samedi aux Mélèzes. JFB



**A LOUER**  
 A Cernier, rue du Stand  
**2 pièces**  
 entièrement rénové, cuisine agencée habitable, possibilité lave-vaisselle. Loyer mensuel Fr. 690.- + charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2001. 028-297914  
**FIDUCIAIRE ERARD & LANOIR**  
 Tél. (032) 722 14 60

132-089886 **coop**  
**À LOUER studio**  
 au centre de Boudry  
 Libre tout de suite  
 Prix: Fr. 379.- (charges comprises)  
**Coop Immobilien AG, Bern**  
 p.a. rue du Commerce 100  
 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/925 41 71

028-296790 **CASTEL REGIE**  
**A LOUER**  
**AU CHÂTEAU DE PESEUX**  
 Bureaux haut standing de 600 m<sup>2</sup>  
 • mansardés  
 • entièrement équipés  
 • câblage informatique aisé  
 • très fonctionnels  
 • situation calme  
 • près des transports publics  
 • places de parc  
 Comprendant :  
 • 1 grande réception  
 • 8 bureaux fermés  
 • 1 open space de 90 m<sup>2</sup>  
 • 1 open space de 60 m<sup>2</sup>  
 • 2 salles de conférence  
 • 1 local ordinateur / archives  
 • 1 bureau indépendant (60 m<sup>2</sup>)  
 • 2 pièces + cuisine + salle de bain  
 • 1 bureau indépendant (40 m<sup>2</sup>)  
 • 2 pièces + cuisine + salle de bain  
 TÉL. 032 / 731 22 11

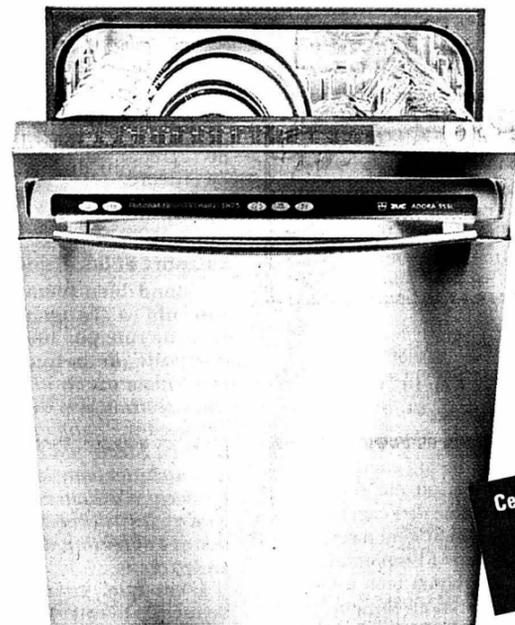
**A louer à Brügg près de Bienne (BE)**  
**600 m<sup>2</sup> ou plus de surface de bureau**  
 dans immeuble représentatif entièrement climatisé.  
 Places de parc à disposition. Très bon accès. Conditions de location intéressantes. Nous attendons votre appel avec plaisir.  
**NOTZ METAL SA, IND. BERNSTR. 18,**  
**2555 BRÜGG, tél. 032 36676 13 / A. Bélat.**  
 E-mail: albert.belat@notz.ch  
 06-328338/4x4

**jouval** A louer  
**A BOUDRY**  
 pour le 1<sup>er</sup> avril 2001  
**Appartements de 1½ et 2½ pièces**  
 Cuisines agencées, tout confort  
**Dès Fr. 550.- + charges**  
 028-297924  
**Régie immobilière**  
 Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

**COLOMBIER**  
 Ch. des Sources 16  
**Beau 4½ pièces au 2e étage avec service de conciergerie**  
 - Fr. 1723.- ch. incl.  
 - libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2001  
 - dans immeuble récent  
 - cuisine agencée  
 - quartier tranquille  
 - commerces à proximité  
 - bien ensoleillé  
**wincasa**  
 Services Immobiliers  
 Annouchka Reber  
 Téléphone 032 723 09 07  
 annouchka.reber@wincasa.ch  
 www.wincasa.ch  
 041-513214



# « Quel feeling! Je n'avais encore jamais vu ça! »



Certifié AAA selon la norme européenne  
 A-efficacité énergétique  
 A-efficacité de lavage  
 A-efficacité de séchage

Vous doutez qu'un lave-vaisselle puisse avoir du feeling?  
**Le nouveau VarioFeeling** des exceptionnelles corbeilles Vario, qui vous permettent de remplir votre lave-vaisselle de mille et une façons, ne manquera pas dans ce cas de vous épater!  
**L'étonnant AquaFeeling**, qui repose sur un triple système de détection et qui lavera vos couverts avec un ménagement inégalé, vous séduira illico!  
**L'incroyable EcoFeeling**, qui se traduit par des économies d'eau, d'électricité et de temps allant jusqu'à 30%, grâce à un programme entièrement automatique, ne cessera de vous ravir! Que rêver de plus?  
 Vous ne manquerez pas de ressentir un double feeling: joie de disposer d'un confort inédit et fierté devant votre vaisselle étincelante, sans la moindre tache suspecte.



L'avant-garde pour cuisine et buanderie

COMMERCES

**A VENDRE - CAUSE DÉPART**  
**INSTITUT DE BEAUTÉ**  
 avec espace de relaxation, Whirlpool, sauna, hammam, 5 solariums (appareils neufs)  
 Très joli et bien placé.  
 Etudie toutes propositions.  
 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 078/791 28 77  
 132-090289

A vendre ou à louer 160-734581  
**à la périphérie ouest de Neuchâtel**  
 à proximité d'une future sortie d'autoroute  
**locaux commerciaux**  
 de 400 m<sup>2</sup> à 1500 m<sup>2</sup>.  
**Tél. (032) 492 19 24 - Fax (032) 492 30 63**

**À VENDRE OU À LOUER**  
 dans charmant village à l'ouest de Neuchâtel  
**HÔTEL-RESTAURANT**  
 Très bonne affaire.  
**APULIA Sàrl Fbg de l'Hôpital 3**  
**2000 Neuchâtel Tél. 032 721 42 42**

**COFINIM**  
**A remettre**  
**Restaurant du Rocher**  
 Bar, Brasserie, Salle à manger, Terrasse  
 Loyer modéré  
**Fr. 70.000.-**  
**Roger Truffer**  
 Agence Neuchâtel  
 032/927 35 40  
 022-119508

**COFINIM**  
 A remettre en exclusivité!  
 Etablissement gastronomique  
**AUBERGE D'AUVERNIER**  
 Pour traiter Fr. 270.000.-  
 Réservé à restaurateur(s) confirmé(s)  
 Financement si désiré  
**Roger Truffer**  
 Tél. 032/927 35 40  
 www.cofinim.ch

**À REMETTRE RÉGION NEUCHÂTEL**  
**restaurant-pizzeria**  
 45 places, terrasse 20 places.  
 Bonne situation, bonne affaire!  
**Faire offres sous chiffres**  
**C 028-293612, à case postale 1471,**  
**2001 Neuchâtel 1.**  
 028-293612

**Recrutez parmi ... 193 000 lecteurs!**  
**L'EXPRESS** **Impartial** **Le Quotidien Jurassien** **Le JOURNAL**

**Marché de l'emploi**  
 Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

**Hypromat**, leader européen du lavage automobile haute pression, cherche:  
**UN MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN OU FORMATION ÉQUIVALENTE**  
**POUR NOTRE SERVICE DE MONTAGE EXTERNE**  
**Profil**  
 - Bilingue français - allemand  
 - Bonne présentation  
 - Autonome, souple, motivé et disponible  
 - Esprit d'initiative  
 - Nationalité suisse ou permis C  
 - Age: 20 à 40 ans environ  
 - Permis de conduire nécessaire  
 Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.  
 Veuillez faire vos offres avec curriculum vitae à  
**Hypromat Industrie SA - M. Pierre-Alain Rusillon**  
**Rue du Tombet 24a - 2034 Pesex**  
 028-298067

# Psychologie La quarantaine, une chance à saisir pour accomplir sa légende

**Qu'est-ce que la psychologie nucléaire? Réponse dans un ouvrage, fruit d'un travail collectif mené autour de Bernard Montaud. Et réponse lundi 12 mars à Neuchâtel, dans un café-rencontre animé par trois des coauteurs.**

La psychologie nucléaire dresse le bilan de vingt ans de recherche et d'observation conduites par le Français Bernard Montaud et son équipe de l'association Art'as. Se basant sur une longue pratique du développement personnel, étayée par Gitta Malasz, l'auteur des «Dialogues avec l'ange», elle formule une hypothèse d'organisation de la vie intérieure. Ber-

nard Montaud, qui se consacre désormais essentiellement à l'écriture, en éclaire quelques notions.

**Psychologie...** «Tout notre travail consiste à accepter une loi de base: nous sommes défi-

nitivement imparfaits. Nous sommes construits avec des cycles traumatiques, issus de nos traumatismes de la petite enfance - le dire n'est pas nouveau. Inscrits dans le «disque dur» de la mémoire, ces tra-

matismes ont induit en nous une imperfection chronique, qui détermine notre personnalité. Comment, dès lors, pouvons-nous vivre bien avec notre imperfection? Comment transformer l'imperfection malheureuse en imperfection heureuse? On n'arrête pas de vou-

loir se redresser, alors qu'il faut apprendre à sourire à sa bosse. Il existe beaucoup d'autres courants extrêmement respectables de la psychologie ou de la spiritualité où le principe n'est pas de devenir parfait mais souriant imparfait».

**... nucléaire.** «D'abord, nous pensons qu'il existe une intelligence non cérébrale au centre du noyau de chaque cellule. Et que son fonctionnement - il se trouve que nous avons des physiciens avec nous - ressemble très fortement à une minicentrale nucléaire au fond de l'homme, dégageant des minidoses de radioactivité de haine ou d'amour. Nous sommes radioactifs d'amour ou de haine selon que nous conjuguons notre cycle traumatique ou notre cycle transformé, c'est-à-dire un cycle comportemental libéré de nos souffrances passées».

**Crise de la quarantaine.** «Il n'est pas impossible que la vie active se déroule en deux étapes, que nous avons appelées l'homme-métier et l'homme-tâche. L'homme doit d'abord se structurer pour réussir dans le monde extérieur, endosser ses responsabilités familiales, sociales et professionnelles. Autour de la quarantaine surgit une crise, très méprisée dans notre monde occidental: vient un moment où l'on sent très bien que le bonheur ne tient pas dans une télé supplémentaire. Quelque chose en l'être a envie d'être utile, de laisser une trace. Nous tentons de conduire l'être vers sa tâche, ce pour quoi il est fait. Parfois la tâche dynamise la profession par un nouveau point de vue,

parfois il s'agit de prendre une nouvelle direction. Engager les gens à accomplir leur légende, autre terme, plus étonnant, pour désigner la tâche, c'est leur dire que le meilleur d'eux-mêmes peut s'accomplir dans ce qui va venir».

**Hygiène intérieure.** «On peut procéder à un nettoyage de ses imperfections malheureuses, au cours d'un bilan fait en fin de journée, par exemple. Plutôt que s'accabler de nos erreurs, il est possible d'en tirer des leçons qui donnent beaucoup d'aisance. Il faudrait comprendre que de la pollution extérieure découle de la pollution centrale qui est celle de l'homme pollué par lui-même et ses propres jugements. Le dehors ne fait que prolonger nos comportements intérieurs. De même, je ne crois pas que l'on puisse régler le problème de l'extinction des espèces animales tant qu'on n'aura pas réglé la manière dont l'homme accueille ses propres instincts».

**Dominique Bosshard**

● Neuchâtel, hôtel Alpes et Lac, lu 12 mars, 20h30; rens. 021 799 32 14. «La psychologie nucléaire-un accompagnement du vivant», éd. Edit'As, 2001. Sur le Net: www.psychologie-nucleaire.com



Les coauteurs de «La psychologie nucléaire» ont emboîté le pas à Bernard Montaud (1er plan à dr.).

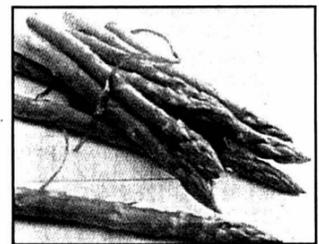
## Consommation Des asperges polluantes

Elles sont appétissantes, ces asperges bien vertes que l'on peut déjà admirer sur les rayons primeurs des grands magasins. Seulement, pour pouvoir savourer les asperges vertes de Thurgovie ou les blanches du Valais, il faudrait patienter jusqu'à la mi-avril. Celles-ci nous viennent donc de contrées plus ou moins lointaines, comme la Californie ou l'Espagne.

Comme le révèle la Fédération romande des consommateurs (FRC), les importations d'asperges vertes ont augmenté de 56% en quatre ans, soit 6155 tonnes en 1999. Et

ces légumes, il faut les transporter, le plus souvent par avion. La FRC a calculé qu'un seul kilo d'asperges américaines pollue autant l'atmosphère qu'un trajet de 40 km en voiture! «La charge sur l'environnement est huit fois inférieure pour les asperges européennes et, même dix fois plus basses pour les asperges indigènes. Principale cause: la consommation d'énergie pour leur transport».

Même bilan pour les autres légumes, ainsi que pour la viande. Pour éviter ce genre de désagréments, tournez-vous donc vers les légumes du pays, quitte à patienter un peu plus longtemps. La FRC nous signale encore que pour les asperges vertes de Californie consommées en Suisse en une année, sont rejetées dans l'atmosphère près de 55000 tonnes de CO<sub>2</sub>. Ce qui équivaut à la combustion de 19 millions de litres de mazout ou un trajet en voiture de 160 millions de km. Ce n'est qu'un exemple parmi d'autres... **SAB**



Les asperges du pays, plus tardives, sont moins polluantes. photo sp

## Philatélie La Principauté du Liechtenstein lance le timbre-poste à gratter: au poil!



Grattez, un message apparaîtra!

Nous avons connu, en son temps, les timbres sur feuilles d'or 24 carats, pressés avec un beau relief, mais rassurez-vous, sur une pellicule très mince de quelques microns: pas de quoi louer un casier à la banque!

L'innovation de l'an passé tient dans le timbre-broderie de cinq francs, émis à l'occasion de l'Exposition nationale de philatélie de Saint-Gall - une première mondiale.

**Merci!**

Aujourd'hui, c'est la Poste du Liechtenstein qui se distingue. Depuis hier, elle met en vente deux timbres à grat-



photo sp

ter, à la valeur de 70 centimes. En grattant, l'on fera



Une série consacrée aux œufs précieux.

apparaître soit un cordial «Danke» («Merci») soit un luxueux bouquet de fleurs dans la main du petit message.

**Œufs précieux**

Reste à décider s'il faut gratter avant d'expédier le courrier ou s'il faut laisser ce soin au destinataire... Les amateurs de belles oblitérations auront à choisir s'ils ne prennent pas la précaution de

faire placer le tampon sur une zone «non grattable».

Ce même 5 mars, la Poste de la Principauté a émis une belle série de trois timbres ayant pour thème les œufs de Pâques précieux du temps des tsars.

Une nouvelle idée relative au timbre-poste vous traverse l'esprit? Il est possible d'en faire part aux instances de la Poste...

**Roger Pétremand**



photo sp

## EN BREF

■ **VISAGE.** Soumise tant aux attaques de la pollution, du stress que des changements brutaux de température, la peau du visage fait constamment l'objet de nouvelles recherches dermatologiques. Dernier né chez Elizabeth Arden, Extreme Conditioning Cream SPF 15 a été élaboré pour lutter contre les agressions extrêmes de l'environnement. Ce complexe tire sa force de plantes prospérant dans des conditions très rudes, tels la vigne de Judée ou le figuier d'Inde, la goyave tropicale ou le pin maritime et l'edelweiss. Un cocktail végétal pour les peaux particulièrement sèches. / sog

■ **YEUX.** Ah, les effets du temps sur le contour des yeux, dont l'épaisseur de la peau s'amincit et perd de son élasticité, lorsque ce ne sont pas les méfaits du soleil qui en creusent les rides. Afin de régénérer et de soigner au maximum cette partie hypersensible du visage, Clinique propose désormais sa Crème Lifting Fermeté, qu'un sommeil suffisant saura encore optimiser. Complétant le complexe anti-gravity Crème Lifting Fermeté Visage, ce soin dispensant immédiatement un grand confort en diminuant efficacement les cernes, puise son action raffermissante dans les protéines de petit-lait. / sog

■ **EAU.** Extraite de la tomate, proche parente de celle de la peau, l'eau d'origine cent pour cent végétale de Nina Ricci veut agir en parfaite osmose avec l'épiderme. Incolore, sans aucun agent chimique, mais plein de calcium, de magnésium, de potassium et de phosphore, ainsi que d'oligo-éléments et de vitamines, ce jus de fruit appelé Hydra Ricci libère ses propriétés au cœur de l'épiderme. Ces nouveaux principes actifs se retrouvent dans une ligne complète: masque oxygénant, crème hydratante, fluide pour peaux mixtes ou sèches, tous discrètement parfumés, comme un jardin verdoyant. / sog

■ **CORPS.** A chaque printemps revient les soucis de silhouette. Pour le troisième millénaire, les laboratoires Christian Dior ont cherché comment retrouver une plastique parfaite, au moyen d'un cosmétique qui remodèle le corps. C'est ainsi qu'est né Body Model, à puissant effet gainant, sculptant et agissant sur les contours de l'enveloppe féminine. Parce qu'aucune femme, même mince, n'échappe à l'affaissement des tissus cutanés. Pour contrer ce traitre lâchage, le gel à la bio-sculptine, complexe d'actifs nouveau, s'enrichit encore d'essences de jasmint ou basilic. / sog

■ **PARFUMS.** Couturier d'audience internationale et unanimement apprécié, Paul Smith entend se profiler au-delà de l'univers vestimentaire et faire partager une philosophie au sens large. Raison pour laquelle le label britannique que l'on retrouve du Japon à Paris et New York, qui habille Tony Blair et Johnny Depp, veut laisser maintenant un sillage olfactif. Pour Elle et Lui. Dans des écrans classiques et luxueux en tonalités fushia au féminin et vert gazon au masculin, une fragrance romantique et pétillante dans un bouquet floral boisé d'une part; des arômes sensuels pleins d'énergie et de raffinement d'autre part. / sog

■ **CAPITONS.** Pour déstocker les graisses qui se sont insidieusement emparées des formes habituellement toniques durant le long hiver, pour agir globalement contre la cellulite, Clarins attaque les zones adipeuses avec Lift Minceur Anti-Capiton. Favorisant la circulation et par conséquent l'élimination, ce soin emprunte à la liane du Pérou, au géranium et à l'aigremoine ses principes actifs essentiels. Afin d'aller plus loin que la minceur et sa préservation, en activant le drainage que l'automassage rend plus efficace, et en raffermissant les tissus dans la durée. / sog

## NEUCHÂTEL

**AGAPA.** Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

**ALCOOLISME.** Service médico-social: 889 62 10. Alcools anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 914 15 35.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

**APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL.** CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

**ASLOCA - NEUCHÂTEL.** Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

**ASSOCIATION ALZHEIMER.** Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00.

**ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA).** Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence le mercredi 9-12h. Groupe d'écoute chaque premier samedi du mois dès 14h.

**ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES** (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: **orientation, information, formation** dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

**ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois).** Le 3<sup>me</sup> jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3<sup>me</sup> mercredi du mois de 17h à 19h.

**AVIVO.** Association de défense et de détection des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

**BABY HELP.** Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

**CANCER.** Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

**CANCER DU SEIN.** «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

**CARITAS.** Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

**CENTRE DE CONSULTATION LAVI.** Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE.** Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

**CENTRE D'ORTHOPHONIE.** Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

**CENTRE DE SANTÉ.** Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

**CENTRE SOCIAL PROTESTANT.** Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.

**CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE.** Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

**CHÔMEURS.** Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/ve 8h15-10h30.

**CONSULTATIONS CONJUGALES.** Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19.

**CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Marna Müller-Bessi, av. de la Gare 39, 725 05 73, vendredi après-midi entre 14h et 18h30. Permanence téléphonique, lundi matin entre 8h et 12h.

**LA COURTE ÉCHELLE.** Lieu d'accueil enfants-parents, place des Halles, 5. Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

**CROIX-ROUGE.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

**DIABÈTE.** Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

**DISPENSARE DES RUES.** Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

**DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE:** Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

**L'ÉCLUSIER.** Foyer de jour pour personnes âgées et/ou handicapées, Seyon 38, lu-ve 725 00 50.

**FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

**FRC - CONSEIL.** Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

**FORMATION ALLAITEMENT.** 753 53 95 et 757 20 26.

**INFORMATIONS SOCIALES.** 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

**INVALIDES.** Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

**JEUNES HANDICAPÉS.** Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

**LA MARGELLE.** Au Volontariat rue de l'ancien Hôtel-de-Ville 7, lieu d'écoute pour tous. De 9h à 10h30, 724 68 00. Denis Perret, responsable, pasteur de l'Église réformée 853 29 36 (le soir).

**LIGUE NEUCHÂTELOISE CONTRE LE RHUMATISME.** Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

**MAMANS DE JOUR.** Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

**MÉDIATION FAMILIALE.** Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

**MOUVEMENT DES AÎNÉS.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE.** Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

**PARENTS INFORMATION.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**PISCINES DU NID-DU-CRÔ.** Intérieur: lu-ve 8-22h; sa 8-21h; di 9h-22h.

**PLANNING FAMILIAL.** Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**PRO INFIRMIS.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

**PRO SENECTUTE.** Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 724 56 56.

**RATEAU-IVRE.** Bistrot-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

**RECIF.** Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h.

Cours de français et de couture.

**SAGES-FEMMES À DOMICILE.** Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

**SANTÉ AU TRAVAIL.** Ligne d'information au service des travailleurs de Suisse romande, IST, Lausanne, (021) 314 74 39.

**SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIÉTÉ SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES.** Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

**SERVICE DES MINEURS ET DES TUTELLES.** 889 66 40.

**SIDA.** Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

**SOS FUTURES MAMANS.** 842 62 52.

**SOS RACISME.** 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

**TOURISME NEUCHÂTELOIS.** Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

**TROUBLES PSYCHIQUES.** Centre psycho-social: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

**VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL - Entraide bénévole,** ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

## DISTRICT DE BOUDRY

**ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX.** Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins 835 16 67, aide 836 26 60. Basse-Areuse: 841 14 24.

**ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue,** rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e

lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

**ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE.** Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

**DÉCHETTERIE.** Boudry, sous le viaduc N5, lu 7h - sa 17h (24h/24h). Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 7h30-12h/13h30-20h, sa 7h30-18h.

**MAMANS DE JOUR.** Boudry, 842 38 39.

**SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES.** Colombier et Bôle, 841 16 09 (répondeur).

**ENTRE-DEUX-LACS**

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** 753 09 09.

**CENTRE DE RENCONTRES.** Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

**MAISON DES JEUNES.** Marin-Épagnier, 14-23h.

**PISCINE D'HAUTERIVE.** Centre sportif. Mixte 3<sup>me</sup> âge: 12h30-14h. Public: 14-22h. Sauna-solarium: 12h30-14h

dames 3<sup>me</sup> âge, 14-17h dames, 17-19h messieurs, 19-22h mixte.

**SERVICE BÉNÉVOLE DE L'ENTRE-DEUX-LACS.** 753 23 05. Cornaux, 757 23 44

(heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h).

## VAL-DE-RUZ

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** Lu-ve 10-12h/15h30-17h, 853 15 31.

**COURS DE SAUVETEURS.** Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

**INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE.** 079 417 33 41

**INFORMATION ALLAITEMENT.** 853 44 15.

**MAMANS DE JOUR.** 853 31 79.

**OFFICE DU TOURISME.** Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

**PROTECTION DES ANIMAUX.** 853 11 65.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**ALCOOLISME.** Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcools anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 914 15 35 (24h/24h).

**ALLÔ CANCER.** Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

**AMICALE DES MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS.** Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Ly-siane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

**ASPEDAH.** Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

**ASSOCIATION ALZHEIMER.** Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00.

**ASSOCIATION SESAME.** Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

**ASSOCIATION SUISSE DES INVALIDES.** Section La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 968 00 33. Lu-je 14-18h et ve 8-12h.

**ASSOCIATION LA TROTTINETTE.** Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

**AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ.** Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

**AVIVO.** 968 68 03 ou 913 50 85.

**BOULIMIE ET ANOREXIE.** 926 77 66.

**CENTRE DE CONSULTATION LAVI.** Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**CENTRE SOCIAL PROTESTANT.** Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillement, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

**CENTRE DE LOISIRS.** Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

**CHÔMEURS.** Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

**CLUB DES LOISIRS.** Pour personnes du 3<sup>me</sup> âge, 968 23 02.

**CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL.** Léopold-Robert 83, permanence syndicale, lu 19-20h, 039 913 30 50.

**CONSULTATIONS CONJUGALES.** Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

**CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Serre 62, je 16-19h.

**CRÈCHES.** De l'Amitié, Manège 11, lu-je 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.

**PLANNING FAMILIAL.** Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

**PRO INFIRMIS.** Marché 4, lu-ve, 968 83 28.

**PRO SENECTUTE.** Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

**SAGES-FEMMES À DOMICILE.** Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

**SAMARITAINS.** Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

**SEREI.** Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44.

**SERVICE D'AIDE FAMILIALE.** Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

**SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS (SAVAS).** Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

**SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX.** Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, 926 48 78, ou 968 57 35, tous les jours.

**SOINS À DOMICILE.** Tous les jours 967 63 41.

**SOLIDARITÉ FEMMES.** Aide aux femmes victimes de violences conjugales, tél. 968 60 10.

**SOS FUTURES MAMANS.** 842 62 52 (24h/24h).

**STOMATHÉRAPIE.** Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

**TOURISME NEUCHÂTELOIS.** Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, (jusqu'au 30.6.01). Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

**TOXICOMANIE.** Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu/me/je 17-19h, ma/ve 14h30-19h.

**VIOLENCES - SOLIDARITÉ FEMMES - VIOLENCES CONJUGALES,** rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

**VAL-DE-TRAVERS**

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** 864 66 22, fax 864 66 23.

Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

**BABY-SITTING.** Môtiers, 861 29 80.

**CAPT.** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

**CENTRE DE RENCONTRE.** Fleurier, 861 35 05.

**OFFICE DU TOURISME.** Gare 16, Fleurier, lu-ve 8-12h/14-18h, 861 44 08 (7 jours/7).

**POLICE CANTONALE.** 861 14 23.

**PRO SENECTUTE.** Grand-Rue 7 au CORA, Fleurier, je 14h-16h, 861 43 00; repas à domicile, 725 65 65.

## LE LOCLE

**ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE «MAMANS DE JOUR» DISTRICT DU LOCLE.** Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

## ZAPPING

**JUNIOR.** TF1 diffusera ce soir, à 20h55, une comédie avec Arnold Schwarzenegger dans le rôle du scientifique autrichien qui va vivre une grossesse. En réalité, il ne fait que tester sur lui-même son sérum qui permet aux messieurs de mener à terme une grossesse. La TSR s'intéressera aussi ce soir, à 20h40, aux acheteurs de couches-culottes avec «Bébé part en vadrouille». Fabriqué par John Hughes, l'auteur de «Maman, j'ai raté l'avion!», ce gamin va froter mille dangers dans New York après avoir échappé à des ravisseurs. /cke

**THEMA.** André Raimbourg, dit Bourvil, est mort à l'âge de 53 ans le 23 septembre 1970. À 21h30, Arte consacre un portrait au personnage qui fait encore rire les plus jeunes. Cette production belge retrace l'enfance à Bourville, le service militaire, les opérettes, le théâtre, les chansons, les films. Des témoignages de son instituteur, d'Annie Cordy, de Georges Brassens et d'artistes qui ont travaillé avec lui viennent notamment rythmer les images d'archives et des extraits de ses interprétations.

Ensuite, la chaîne culturelle diffusera «Un drôle de paroissien», l'un des quatre films que Bourvil a tournés avec Jean-Pierre Mocky. Le réalisateur s'est lié d'amitié pour celui qu'il admirait. Le jour de sa disparition, il avoue avoir «été frappé comme s'il avait été mon frère». /cke



En vingt-cinq ans de carrière, Bourvil a tout fait. photo arte

**PIÈGE EN HAUTE MER.** Après la commémoration du cinquantenaire de Pearl Harbour, L'USS «Missouri», le plus puissant cuirassé de la marine américaine, fait escale à San Francisco où il doit être désarmé. A bord se trouve un cuisinier pas comme les autres: Casey Ryback, campé par Steven Seagal, un ancien des services secrets mis sur la touche pour insubordination; rempli d'estime et d'admiration pour ses exploits passés, le capitaine Adams (Patrick O'Neal) l'a accueilli inconnu sur son bâtiment. Ryback s'oppose fréquemment au capitaine de frégate Krill (Gary Busey), un dangereux maniaque qu'Adams a l'intention de faire examiner par un psychiatre. Krill a prévu une «surprise» pour l'anniversaire d'Adams: l'arrivée par hélicoptère d'un orchestre de rock et d'une playmate... Un film plein de rebondissements, à voir sur France 2, à 20h50. /sp-réd

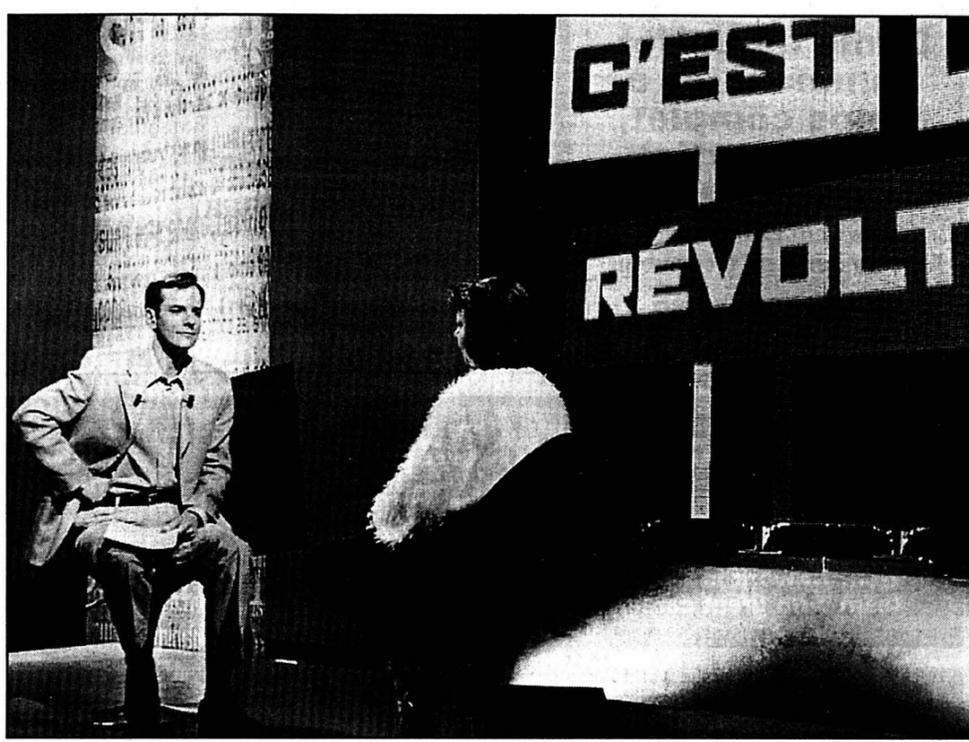
# M6 «Ça me révolte»: l'indignation au quotidien

«Ça me révolte!» Tous les jours, nous prononçons cette phrase face à des petites ou à des grandes révoltes, qui concernent aussi bien notre vie quotidienne que les grands problèmes de l'actualité. Dénoncer les injustices ou les aberrations, rechercher la vérité, telle est la raison d'être de l'émission, composée de reportages et de plateaux.

«Ça me révolte», c'est une nouvelle émission en prime time avec un concept en béton: «L'idée, c'est de traiter des révoltes de la vie quotidienne. C'est une expression que nous employons presque tous les jours, tant pour les grandes causes que pour les agacements de la vie quotidienne», explique Bernard de La Villardière, présentateur de l'émission. Intéressé par les révoltés, les «rebelles», il a voulu leur donner l'occasion de s'exprimer. Petit aperçu du programme de cette semaine...

**Cartes de fidélité:** attention aux pièges. On appelle ça les cartes de fidélité. Grâce à elles, en quelques minutes les clients des grands magasins ou des hypermarchés peuvent se voir accorder jusqu'à 25.000 francs de crédit. Ces cartes de magasins, délivrées parfois sans vérifications des revenus des clients, sont aujourd'hui en France un des principaux facteurs de surendettement pour un million deux cent mille familles.

**Fautes à domicile:** en France, des centaines de particuliers élèvent chez eux des



Grandes causes ou petites misères, on dévoile tout sur le plateau de Bernard de La Villardière. photo m6

animaux dangereux: lions, tigres, panthères, mais aussi des serpents ou des crocodiles. Souvent ces dresseurs amateurs n'ont aucune compétence pour s'occuper de ces animaux... Est-ce légal? D'où viennent ces animaux? Quels risques pour la sécurité?

**La pilule des violeurs:** c'est une nouvelle drogue inquiétante dont ont été victimes plusieurs dizaines de jeunes filles, en boîtes de nuit ou dans des soirées entre amis. C'est une

«arme» redoutable qui ne laisse aucune trace. «Ça me révolte» propose une enquête implacable sur ce phénomène qui inquiète policiers, médecins et magistrats. Avec, en plateau, des conseils de prévention.

**L'insécurité au quotidien:** en reportage et sur le plateau de «Ça me révolte», nous découvrons l'exaspération des habitants d'un quartier à hauts risques en plein Paris. Pourtant, ils aiment ce quartier aujourd'hui envahi par les trafi-

quants de drogues et le marché aux voleurs.

**Les actrices des films pornos se révoltent:** elles n'acceptent plus les risques de Sida, les infractions aux lois du travail et l'exploitation pratiquée par certains producteurs. Sophie, Anona et Céline témoignent dans «Ça me révolte» des pratiques d'un milieu qui échappe à toutes normes et à tous contrôles. /sp-réd.

● «Ça me révolte», mardi 6 mars, 20h50, M6.

## RADIO MARDI

**RTN**  
LA RADIO NEUCHÂTEL

6.20 Les Mastodontes 6.50 Trajectoire 7.20 Revue de presse 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Focus 8.15 Triangle 8.40 Presse citron 9.45 Bulletin d'enneigement 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 Le Club des Quatre 10.30 Flash-Watt 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.35 PMU 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.05 Le change 12.35 Jackpot 12.45 La colle entre l'école 13.00 Musique Avenue 16.00 Maximum 16.35, 17.25 Double clic 17.15 Les Mastodontes 17.45 Tube image 18.30, 19.00 Rappel des titres

**RFJ**  
100.8

6.35, 7.35 Etat des routes 7.15 Sur le pont Moulinet 7.50 Revue de presse 8.45 Question de chez nous! 9.05, 10.05 Aujourd'hui la vie 9.10 Jeu PMU 9.15 Mieux comprendre «Loisirs» 10.05 Carnaval du Noirmont 10.15 Aujourd'hui la vie «Mode» 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.20 La chanson souvenir 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.15 Sélection TV 13.20 Sketch 13.30, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Zone libre 16.30 Sorties cinéma 16.45 Question cinéma 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 18.31 Questions de temps 19.00 Les Ensoirées 0.00 Trafic de nuit

**-rjb-**  
RADIO JURA RENNES

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.11 Ephémérides 6.15, 7.15 Magazine 6.24, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Sagacité 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40 La télé 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu du bruit 8.50, 11.04 PMU 9.05, 10.05, 13.00, 14.05, 15.05, 100% Musiques 11.05 Radionomania 11.15 La balise 11.50 Les

naissances 12.00 Les titres 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 16.05, 17.05 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.15 L'invité 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Antipasto 22.00 100% Musique

**RADIO FRIBOURG**  
LE TEMPS DE VIVRE

5.50-8.45 L'équipe du matin avec Patricia Clerc et Florian Barbey. Infos, musique et bonne humeur 8.45-9.30 A l'ombre du Baobab avec Thierry Savary 10.00-14.00 Amaëlle avec à 11.45 Le quart d'heure mandarine 13.00-14.00 Dédicaces au dîner 14.00-17.30 Mix Radio Fribourg 17.35-18.00 Vipère au poing avec Tanya 18.00-19.00 Tanya 19.00-22.00 Fribourg Sport. Hockey Play-off ¼ de finale, 6e journée: Fribourg-Gottéron - Lugano 22.00-5.50 Mix Radio Fribourg

**La Première**

5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodéurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Café des arts 13.30 Tombouctou, 52 jours 14.04 Ouvert pour cause d'inventaire 15.04 C'est curieux... 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Trafic 20.04 20 heures au conteur 21.04 La smala 22.04 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.00 Re-diffusions

**Espace 2**

6.06 Matinales 8.30 Domaine parlé 9.06 Les mémoires de la musique 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Nota Bene 13.30 Ave d'esprit 13.45 Musique d'abord 16.00 Concert. Orchestre Philharmonique de la BBC. Œuvres de Jean Sibelius 17.30 Info culture 17.36 Feuilletton musical 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales 20.00 CRPLF - Concert Privilège. Emmanuel Pahud, flûte, Jean Jacques Balet, piano; Martin;

Schulhoff; Milhaud; Martin; Hindemith 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo

**FM** France Musique

7.05 Tous les matins du monde 9.07 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.35 C'était hier 13.30 Au fur et à mesure 15.00 Concert euroradio. Haydn; Bela Bartok; Dvorak. Orchestre de Chambre d'Europe 17.00 Métamorphoses 18.00 Le jazz est un roman 19.07 A côté de la plaque 20.00 Un mardi idéal 22.00 Jazz: suivez le thème 23.00 Le conversationnaire 0.00 Tapage nocturne

**Suisse alémanique**

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.30 Meteo 7.40 Morgenstund hat Gold im Mund 8.00 Morgenjournal/Sport 8.08 Espresso 8.50 Zum neuen Tag 9.10 Gratulationen 9.40 Memo 10.03 Treffpunkt 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.30 Mittagssinfo 13.30 Am Nachmittag 14.05 Siesta 15.10 AllerWeltsGeschichten 16.10 Grimmsalabim 16.40 KulturTipp 17.10 Sportstudio 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Fiirabigmusig 19.30 Sigg-SaggSugg 20.03 Computer-Magazin 22.00 Nachtjournal/Sport 22.08 A la carte 23.00 In der Nacht 23.04 Musik vor Mitternacht 0.05 Nachtclub

**uno**  
Radio Svizzera

6.00 Primo mattino 7.00, 8.00 Radiogiornale 9.06 Mille voci 9.10 Modem 9.50 Intrattenimento musicale 11.05 Tipi 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Radiogiornale 13.00 Quelli della uno. Consulenza: Benessere e salute 15.10 Canzoni raccontate 15.30 Un capolavoro in tre minuti 16.15 Big melody 17.00 Prima pagina 17.07 Prima di sera. Cronache regionali 18.30 Radiogiornale 19.00 Rosa di sera 19.30 Sport e musica 21.05 Il suono della luna. Pop. Musica italiana. Juke-box, Dedicato a... 23.15 L'erba del vicino 0.10 L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, soul, rhythm & blues, Tropical

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

**NEUCHÂTEL**

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33

**ENDIABLE**

V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 20h15. 12 ans. Première semaine. De Harold Ramis avec Brendan Fraser, Elizabeth Hurley, Frances O'Connor. Elliot, pour se faire remarquer, va passer un pacte avec le diable. Celui-ci va arranger ses affaires, mais à sa manière...

**LE GOUT DES AUTRES**

V.F. MA 17h30. 12 ans. Première semaine. Récompensé 4 fois aux Césars De Agnès Jaoui avec Anne Alvaro, Jean-Pierre Bacri, Alain Chabat. C'est l'histoire des goûts des uns et des couleurs des autres, celle de milieux qui n'auraient jamais dû se rencontrer...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33  
**LES RAZMOKET A PARIS**

V.F. MA 14h. Pour tous. 3e semaine. De Stig Bergqvist et Paul Demeyer. Avec leur père, les Razmoket débarquent à Paris dans le parc Euro-Reptarland. Mais la directrice déteste les enfants...

**NEUTRE**

V.F. MA 16h. 12 ans. 2e semaine. De Xavier Ruiz avec Roberto Bestazoni, Lambert Bastar, Olivier Yglesias. En plein exercice, une petite troupe de soldats suisses se perd en territoire français... (tourné dans le canton!)

**UN MONDE MEILLEUR**

V.O. s.-t. fr./all. MA 18h. V.F. 20h30. 12 ans. Première semaine. De Mimi Leder avec Kevin Spacey, Helen Hunt, Haley Joel Osmont. Trevor invente un moyen de changer le monde et le met en pratique... Mais tout ne se passera pas comme il l'imaginait...

**NEUCHÂTEL**

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

**UN MONDE MEILLEUR**

V.F. MA 15h. 12 ans. Première semaine. De Mimi Leder avec Kevin Spacey, Helen Hunt, Haley Joel Osmont. Trevor invente un moyen de changer le monde et le met en pratique... Mais tout ne se passera pas comme il l'imaginait...

**LE PLACARD**

V.F. MA 20h45. 12 ans. 7e semaine. De Francis Veber avec Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Thierry Lhermitte. Pignon travaille dans une entreprise de préservatifs. Et lorsqu'on lui colle une étiquette d'homosexuel... Comédie comédie.

- DERNIERS JOURS -

**EN CHAIR ET EN OS**

Cycle «Tout sur Almodovar» V.O. esp. s.-t. fr./all. MA 18h. 16 ans. De Pedro Almodovar avec Javier Bardem, Francesca Neri, Liberto Rabal. Victor vient de vivre sa 1ère expérience sexuelle avec Elena. Quand il retourne chez elle, c'est un dealer qui le reçoit.

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44

**HANNIBAL**

V.F. MA 14h30, 17h30, 20h15. 18 ans. Première Suisse. De Ridley Scott avec Anthony Hopkins, Julianne Moore, Giancarlo Giannini. Depuis que le Dr Hannibal Lecter s'est évadé, il mène enfin la «vie» dont il rêvait. Vous n'avez encore rien vu...

BIO - Tél. 032 / 710 10 55

**BILLY ELLIOT**

V.F. MA 15h. 10 ans. 8e semaine. De Stephen Daldry avec Jamie Bell, Gary Lewis, Jamie Draven. Billy, 11 ans, découvre qu'un cours de danse partage le local de son club de boxe. C'est le coup de foudre...

**LA SAISON DES HOMMES**

V.F. MA 17h45, 20h30. 12 ans. Première semaine. De Moufida Tlatli avec Rabia Ben Abdallah, Sabah Bouzouita, Ghania Benali. En Tunisie, le retour des hommes est vécu comme une fête à laquelle le clan des femmes se prépare joyeusement. Superbe...

**NEUCHÂTEL**

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66

**UN CRIME AU PARADIS**

V.F. MA 15h, 18h, 20h30. 12 ans. Première suisse. De Jean Becker avec Josiane Balasko, Jacques Villeret, André Dussollier. Jojo et Lulu ne se supportent plus. Ils sont dans leur coin à se demander comment ils vont se débarrasser de l'autre...

REX - Tél. 032 / 710 10 77

**102 DALMATIENS**

V.F. MA 16h15. Pour tous. 5e semaine. De Walt Disney avec Glenn Close, Gérard Depardieu, Alice Evans. La maléfique Cruella sort de prison, métamorphosée... Mais que dissimule son soudain amour des animaux? Méfiez-vous...

**LA VÉRITÉ SI JE MENS 2**

V.F. MA 18h15. 12 ans. 2e semaine. De Thomas Gilou avec Richard Anconina, José Garcia, Bruno Solo. Blousé par le démoniaque patron d'Eurodiscount, il va activer sa vieille équipe pour préparer sa vengeance, gratinée... - DERNIERS JOURS -

**LE PACTE DES LOUPS**

V.F. MA 20h15. 14 ans. 5e semaine. De Christophe Gans avec Samuel Le Bihan, Vincent Cassel, Monica Bellucci. En l'an 1764, il rôde, tue de préférence les femmes et les enfants... Mais quoi, qui? Féroce et flipant à souhait! - DERNIERS JOURS -

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88

**CE QUE VEULENT LES FEMMES**

V.F. MA 14h30, 17h30, 20h15. 12 ans. 3e semaine. De Nancy Meyers avec Mel Gibson, Helen Hunt. Après une électrocution peu banale, Nick se réveille avec le don d'entendre ce que les femmes pensent... Génial ou non?



**Restaurant «Au Débarcadère»**  
Port 7, Neuchâtel  
cherche pour la saison été 2001

**Dame de buffet**  
**Sommelières à**  
**temps complet,**  
**temps partiel**  
**ou extra.**

Sans permis s'abstenir.  
**Tout de suite ou à convenir.**

Tél. (032) 721 14 80 /  
Natel (079) 321 07 31

028-298096

Salon de coiffure cherche  
**Coiffeuse**

motivée, capable de prendre  
des responsabilités et désirant  
devenir indépendante.  
Ecrire sous chiffres G 028-297617,  
à Publicitas S.A., case postale  
1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-297617

**EMPLOIS A L'ÉTRANGER**

Le bulletin d'offres d'emploi actuel des  
Organisations mondiales. Chaque  
semaine 500 postes fixes et stages sur  
tous les continents. Abonnement-Info:  
Employment Worldwide, 1950 SION  
Tél. 027/323 18 62 Fax 027/323 18 87  
E-Mail: contipress@freesurf.ch 036-443017

Cherche pour entrée immédiate

**Un(e) laborant(ine) médical(e)**  
**diplômé(e) pour un poste à 60%**

Vous effectuerez des analyses dans le domaine de  
l'hématologie, de l'immuno-hématologie, de la co-  
agulation, de la chimie clinique et de la toxicologie.

Vous êtes capable de travailler au sein d'une équipe,  
de vous intégrer dans un tournus de piquet et de  
prendre des responsabilités.

Ce poste vous intéresse? Envoyez une lettre de pos-  
tulation accompagnée des documents usuels à:

Dr. G. Vuille Laboratoires BBV SA  
Léopold-Robert 59  
Case postale  
2301 La Chaux-de-Fonds

132-090279/DUO

Publicitas

cherche pour le **Canton de Neuchâtel**

**Collaboratrice de vente (plein temps)**

**Nous demandons:**

Suisse ou permis C, bonne présentation  
dynamique, autonome, véhicule indispensable  
et âgé(e) de 25 à 45 ans

**Nous offrons:**

Très bonne rémunération:  
fixe + commissions importantes.  
Formation assurée, clientèle commerciale

**Intéressée?...**

alors contactez-nous vite au numéro **021/651 34 71**

022-122149

PME travaillant pour les marques horlogères suisses les  
plus prestigieuses, cherche

**Dessinateur(trice) / graphiste**

**Décalqueur(euse) (avec expérience)**

**Photographeur(euse) (Galvanoplaste)**

(Formation interne possible)

Personne pouvant travailler de manière indépendante et  
prête à s'investir dans un jeune groupe dynamique.  
Connaissances cadran sont un atout.

Faire offres sous chiffres Q 028-297800, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-297800/DUO

## PSINet Recruitment Day

- Want to join the largest and fastest growing sector of the high-tech industry?
- Want to work in a young and international team with great career potential?

PSINet is the world's premier Internet Super Carrier. We deliver first-  
class global Internet connectivity and hosting solutions exclusively for  
commercial clients.

**Bring your CV and join us at our Recruitment Day**  
**on Wednesday, March 7th from 12h - 19h**  
**at PSINet, Rue Fritz-Courvoisier 103, 2300 La Chaux de Fonds.**

There are exciting **new opportunities at PSINet** for dynamic, highly  
motivated individuals in the following areas:

**Commercial:**

- Administrative Assistants
- Service Delivery Coordinators

**Technical:**

- Technical Support Specialists 24/7
- Junior Service Engineers
- Network Operations Engineers
- Network Operations Technicians

132-090065/DUO

**Please bring a copy of your CV with you.**

If you are interested but unable to attend, please send  
your CV to us at: [careers@psi.com](mailto:careers@psi.com)

Visit our website [www.psinet.ch](http://www.psinet.ch)

**PSINet**

The Internet Super Carrier

028-298123/DUO  
**Profils RH**  
Rue des Moulins 51  
2004 Neuchâtel  
Tél. 032 / 727 70 00  
Fax 032 / 727 70 09  
E-mail: [profilsrh@bluewin.ch](mailto:profilsrh@bluewin.ch)

Mandatés par plusieurs sociétés  
industrielles, nous recherchons  
**au plus vite des:**

**• OUVRIÈRES DE PRODUCTION**

Expérience en milieu industriel,  
brucelles et binoculaire. Excellentes  
conditions d'engagements.

Veillez prendre contact au plus  
vite avec **Monsieur Lino Mantoan.**

**HOME MÉDICALISÉ «LA CHOTTE»**  
**2043 MALVILLIERS**

est à la recherche d'une

**veilleuse à 40%**

afin de compléter son effectif.

Conditions de travail: normes ANIPPA

Date d'entrée: à convenir

Les renseignements complémentaires  
peuvent être pris auprès de la directrice,  
Mme E. Ivanov (tél. 032/858 15 60).

028-298099/DUO

**Bureau d'architecture**  
**de la place**

cherche un

**Dessinateur(trice)**  
**en bâtiment**

Quelques années d'expériences dans  
les domaines soumissions et dessin  
sur informatique. Une connaissance  
des logiciels Messerli, Vector Works,  
Autocad, serait un avantage.

Pour informations contacter:  
**M. Castellani - M. Steffen**  
Tél. 032/315 13 77 - 032/857 29 12

006-327871

**denial Medical**  
**VOUS SIMPLIFIE LA VIE...**

Rejoignez notre POOL...

VOUS qui êtes disponible... qui recherchez  
un poste fixe ou même temporaire...  
qui désirez tenter de nouvelles expériences...  
choisir vos horaires... avoir un plus  
financier...

Vous êtes la personne que nous recherchons,  
vous qui êtes:

- ♦ Infirmiers(ères) SG/PSY Niv. 1 et II
- ♦ Infirmiers(ères) soins intensifs  
ou soins continus  
certifié(e)s ou expérimenté(e)s
- ♦ Infirmiers(ères) anesthésistes
- ♦ Infirmiers(ères) instrumentistes  
ou TSO
- ♦ Infirmiers(ères) HMP
- ♦ Aides-soignants(es) certifié(e)s
- ♦ Aides-infirmiers(ères)

3 ans d'expériences minimum/  
voiture indispensable

Alors contactez **Cristina Blanco** au  
021/312 11 12 ou au 079/476 21 53  
pour tout complément d'information souhaité  
ou envoyez votre dossier complet accompagné  
des documents usuels à

**Denial Medical - rue St-Martin 9 -**  
**CP 2583 - 1003 Lausanne.**

Rue de la Paix 11 Rue St-Martin 9  
1820 Montreux 1003 Lausanne

<http://www.denial.ch>  
e-mail: [info@denial.ch](mailto:info@denial.ch)

022-120316



**Chocolats Camille Bloch SA**

CH-2608 Courtelary/Suisse

TEL 032 944 17 17

FAX. 032 944 10 38

Nous sommes une entreprise traditionnelle établie dans le Jura  
bernois et reconnue pour nos chocolats exclusifs.

Nous cherchons

**un(e) assistant(e) marketing**  
**(évent. à temps partiel)**

**Les responsabilités principales sont:**

- Coordination et suivi de projets de développement de produits,  
collaboration avec des clients industriels; suivi de la satisfac-  
tion des consommateurs; établissement de briefings aux four-  
nisseurs tels que graphistes, lithographes et imprimeurs.
- Traitement administratif du domaine publicitaire.
- Collaboration au développement de textes RP.

**Nous demandons:**

- Esprit d'équipe.
- Une bonne formation commerciale avec expérience dans le  
domaine du marketing.
- Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connais-  
sances de la langue française.
- Intérêt prononcé pour les médias modernes.
- Sens de l'organisation et du suivi de projet.
- Un esprit créatif, éventuellement formation de graphiste.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Nous vous prions d'adresser votre offre écrite, accompagnée  
des documents usuels, à notre service du personnel, à l'atten-  
tion de M. Michel Aubry.

160-734560/4x4

Ragusa

TOPINO

Kirschli

COLORINO

**RAIFFEISEN**

**La Banque Raiffeisen des**  
**Montagnes neuchâteloises au Locle**  
cherche un(e)

**Collaborateur(trice)**

**Le poste**

En étroite collaboration avec le responsable, vous vous  
occupez de la gestion administrative des crédits ainsi  
que du secrétariat. Vous rédigez la correspondance y  
relative, rassemblez et préparez tous les documents  
nécessaires à la décision d'octroi et établissez les  
contrats de crédits.

En parallèle, vous êtes également chargé(e) de l'établisse-  
ment des décomptes boursiers. Au niveau du front,  
vous êtes régulièrement amené(e) à renseigner et  
conseiller notre clientèle au guichet et par téléphone.

**Vous-même**

Vous êtes une personnalité dynamique au bénéfice  
d'une formation bancaire. Vous avez idéalement déjà  
travaillé dans le secteur des crédits et avez naturelle-  
ment une expérience bancaire préalable. Organisé(e) et  
bon(ne) utilisateur(trice) informatique, vos atouts ré-  
sident dans la précision, le contact aisé avec la clientèle et  
un sens certain de la discrétion. Finalement, il vous est  
aisé, par votre entregent et votre sens du contact, de  
vous adapter au sein d'une petite équipe.

**Entrée en fonctions:** tout de suite ou à convenir.

Si vous vous reconnaissez dans ce profil et que vous  
souhaitez rejoindre une équipe sympathique et moti-  
vée, nous attendons avec plaisir votre **dossier complet**  
de candidature, accompagné d'une lettre **manuscrite**,  
jusqu'au **20 mars 2001**, à l'adresse suivante:

**Banque Raiffeisen**  
**des Montagnes neuchâteloises**  
à l'att. de **M. Michel Clément, directeur**  
**Rue du Temple 19**  
**2400 Le Locle**

<http://www.raiffeisen.ch>

132-090257/DUO

**TSR 1**

7.00 Minizap 8933490 7.55 Teletubbies 3383235 8.20 Quel temps fait-il? 9599728 8.35 Top Models 8112032 9.00 Sa dernière lettre. Film 556322 10.30 Euronews 9994457 10.45 Les feux de l'amour 1170099 11.30 Pacific Blue 6696419 12.15 Voilà 54964341

**12.45 TJ Midi/Météo**

766273

**13.10 Zig Zag café**

981070

**14.05 Questions pour un champion**

4851322

**14.30 Inspecteur Derrick**

268896

**15.30 Entrez sans sonner**

184235

**16.00 C'est mon choix**

2031186

**16.55 Entrez sans sonner**

124419

**17.10 Sept jours pour agir**

9977612

**17.55 Entrez sans sonner**

957709

**18.10 Top Models**

9353438

**18.35 Météo**

9024099

**18.40 La poule aux œufs d'or**

323728

**18.55 Tout en région**

120167

**19.15 Tout sport**

3646070

**19.30 TJ-Soir/Météo**

138780

**20.05 A bon entendeur**

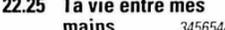
Achetez! le bonheur est dans le supermarché 344631

**20.40**

952728

**Le mariage de mon meilleur ami**

Film de Paul J. Hogan,



Zorro est démasqué

**20.25**

20626439

**Football**

Ligue des champions 11e journée

**Olympique Lyonnais - Bayern Munich**

Commentaire: Pierre Tripod, en direct de Munich

**22.25 Ta vie entre mes mains**

3456544

**23.55 Demain à la Une**

50041419

**0.00 Sœur Alice Domon**

disparue en Argentine 924815

**1.00 C'est mon choix**

4623761

**1.55 TJ Soir**

228167 2.25 Tout en région 8532524 2.45 A bon entendeur (R) 89106964

**Canal +**

6.45 Teletubbies 99150438 7.15 Nulle part ailleurs 44520419 8.30 Vive nous! Film 2721457 10.40 + de Zapping 66509308 10.40 Phantoms. Film 70740896 12.25 Les titres du journal 64550877 12.30 Nulle part ailleurs 4607322 13.45 Le dernier ha-rem. Film 10974983 15.30 Le vrai journal 8426631 16.20 Mauvaise passe. Film 26649322 18.00 Les Griffin 60505438 18.30 Nulle part ailleurs 91889815 20.15 Football: Champions League 30624877 23.30 Une bouteille à la mer. Film 62711308 1.40 En face. Film 57018026 3.10 Peau d'homme cœur de bête. Film 68705668 4.50 Les maisons piégées Kolobos. Film 28959945 6.15 H. Comédie 80582656 6.40 Fin 46227200

**RTL 9**

Pas d'émission le matin

**12.00 Roseanne**

17360709 12.30 La saga des McGregor 15199877 13.15 Un cas pour deux 98574896 14.20 Le Renard 21003029 15.25 Derrick 31471896 16.30 Les nouvelles aventures de Lassie 82688148 16.50 Shérif, fais-moi peur! 26133167 17.40 Des jours et des vies 52069099 18.10 Top models 89769099 18.30 L'équipe de Poney-Express 85409525 19.20 Roseanne 49660490 19.50 La vie de famille 23359728 20.15 Friends 69802506 20.45 L'arme secrète. Film d'Aaron Norris avec Chuck Norris 22049983 22.25 Stars boulevard 33173419 22.35 L'école des héros. Film d'aventures 58618273 0.25 Aphrodite 35974804

**Monte Carlo**

9.45 Jinny de mes rêves 37078964 10.10 L'île des pirates disparus. Téléfilm 57604448 11.45 Street justice 50997728 12.30 Récré Kids 79791341 13.35 La panthère rose 38385815 14.20 Jean Christophe

**TSR 2**

6.40 Info 59680964 6.50 Jeunesse: Salut les toons 24229709 9.00 Info. Météo 94783964 9.15 Elle & lui 27348344 10.10 Mission sauvetages 88610709 11.00 Dallas 28729490 11.50 Tac O Tac TV 93747186

**12.00 Le juste prix**

50886278

**12.50 A vrai dire**

66488490

**13.00 Journal**

66101772

**13.52 Météo**

294521964

**13.55 Les feux de l'amour**

48036902

**14.50 L'affaire Mary Kay Letourneau**

Téléfilm de Llyod Kramer 68972780

**16.40 Les dessous de Palm Beach**

14607322

**16.30 Un livre**

48451273

**16.35 Des chiffres et des lettres**

91807815

**17.05 Un toit pour trois**

69396631

**17.35 Viper**

91370322

**18.25 Tutti frutti**

20639167

**19.15 Qui est qui**

21890099

**19.50 Un gars, une fille**

10130438

**20.00 Journal**

55118490

**20.35 Talents de vie**

48704490

**20.40 Météo**

84350877

**20.55 Junior**

91024506

**Film de Ivan Reitman, avec Arnold Schwarzenegger, Emma Thompson**



Un docteur, scientifique autrichien et célibataire endurci, a mis au point un sérum permettant de rendre enceinte toute personne vivante, quel que soit le sexe, en lui assurant une grossesse sans risque...

**23.00 Ciel mon mardi!**

78069693

**0.20 Les rendez-vous de l'entreprise**

84787571

**1.45 Football**

Ligue des champions 21375736

**2.20 Exclusif**

98121649

**2.50 TF1 nuit - Météo**

95382051

**3.05 Reportages: La queue du temps**

32424341 3.30 Trés chasse 17936254 4.20 Musique 50113964 4.50 Aimer vivre en France: La pêche 56972983

**0.10 Zig Zag café**

44947587

**0.55 TextVision**

83760736

**Planète**

7.00 Palestine 32937341 8.25 Sous nos clochers, l'éveil de Bouddha 28272767 9.05 Les voyages d'Alexandre le Grand 29287438 10.10 Cinq colonnes à la une 70081506 11.05 Ah! Si j'étais riche 21434780 12.05 Musiques en mouvement, chronique d'une restructuration 81764341 13.40 USA, violences pour l'audience 69805341 14.10 L'après-dieu et la gloire 88246728 15.05 Esprits des peuples premiers 33436273 15.35 Les ailes du futur 56793964 16.30 A la recherche du virus bienfaiteur 14921341 17.20 Du rugby et des hommes 83292457 18.15 Prague 13, petites histoires de transition 37327815 19.10 Irak, l'autre guerre 98526070 20.05 Jazz Heroes 61327964 20.30 L'arche 200 ans après. Doc. 42580051 21.30 Le rêve de Kaboul 16900588 22.35 La Bandouza 26595915 23.05 Le Sud 28217588 0.25 Cinq femmes et des mariages 69735778 0.50 Robben Island, notre université 81518007

**SF 1**

7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.25 Der Bergdoktor 11.10 Sabrina

**TF1 France 1**

6.40 Info 59680964 6.50 Jeunesse: Salut les toons 24229709 9.00 Info. Météo 94783964 9.15 Elle & lui 27348344 10.10 Mission sauvetages 88610709 11.00 Dallas 28729490 11.50 Tac O Tac TV 93747186

**12.00 Le juste prix**

50886278

**12.50 A vrai dire**

66488490

**13.00 Journal**

66101772

**13.52 Météo**

294521964

**13.55 Les feux de l'amour**

48036902

**14.50 L'affaire Mary Kay Letourneau**

Téléfilm de Llyod Kramer 68972780

**16.40 Les dessous de Palm Beach**

14607322

**16.30 Un livre**

48451273

**16.35 Des chiffres et des lettres**

91807815

**17.05 Un toit pour trois**

69396631

**17.35 Viper**

91370322

**18.25 Tutti frutti**

20639167

**19.15 Qui est qui**

21890099

**19.50 Un gars, une fille**

10130438

**20.00 Journal**

55118490

**20.35 Talents de vie**

48704490

**20.40 Météo**

84350877

**20.55 Piège en haute mer**

23125341

**Film de Andrew Davis, avec Steven Seagal, William Strannix**



Des terroristes, commandés par un ancien membre de la CIA, s'emparent, en haute mer, d'un des fleurons de la marine américaine pour faire main basse sur son arsenal nucléaire...

**22.40 On a tout essayé**

44692273

**0.45 Journal/Météo**

21327378

**1.10 Bouge pas, meurs, ressuscite**

90884942

**2.55 Mezzo l'info**

240409023 3.05 Le mystère de la baleine franche (R) 45668322 3.55 Pyramide (R) 86779612 4.25 24 heures d'info. Météo 44680780 4.45 Programmes Urti 56974341

**France 2**

6.30 Télématin 10963254 8.35 Des jours et des vies 47184438 9.00 Amour, gloire et beauté 18149877 9.30 C'est au programme 65399983 11.00 Flash info 22973341 11.05 Mots 51338186 11.45 Les Z'Amours 76316490 12.15 Un livre 54809148 12.20 Pyramide 10909902

**12.55 Météo/Journal**

94088186

**13.50 Expression directe**

94529506

**13.55 Inspecteur Derrick**

35497631

**15.00 En quête de preuves**

44501998

**15.50 Tiercé**

44959254

**16.00 Cap des Pins**

88763070

**16.30 Un livre**

48451273

**16.35 Des chiffres et des lettres**

91807815

**17.05 Un toit pour trois**

69396631

**17.35 Viper**

91370322

**18.25 Tutti frutti**

20639167

**19.15 Qui est qui**

21890099

**19.50 Un gars, une fille**

10130438

**20.00 Journal**

55118490

**20.35 Talents de vie**

48704490

**20.40 Météo**

84350877

**France 3**

6.00 Euronews 49880051 6.40 MNK 88753051 8.40 Un jour en France 52699322 9.45 Le renard 66586457 10.45 L'île fantastique 38793803 11.40 Bon appétit, bien sûr 711040761 12.00 Le 12/14 9

## URGENCES

**POLICE:** 117.  
**URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE:** 144.

**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Bugnon, rue des Epancheurs, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigné). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Poutalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 722 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeveyx 854 45 45.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Léopold-Robert 100, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Mariotti, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

**JURA BENOIS.** **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr Brechbühler 489 11 67.

**COURTÉLARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.

**SUD DU LAC.** **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

## AUJOUR-D'HUI

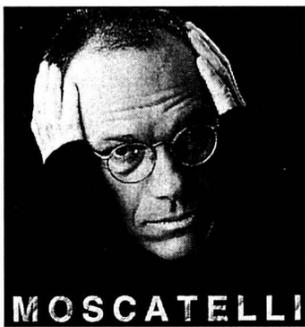
## NEUCHÂTEL

**Patinoires du Littoral:** (intérieur) 9-11h45/13h45-15h30; (extérieur) 9-11h45/13h45-16h15.

**Musée d'art et d'histoire:** de 12h15 à 13h15, les mardis du musée: exposition «La grande illusion: carte blanche à Pierre Raetz ou comment traverser l'illusion», visite commentée par Pierre Raetz.

**Aula de l'Université (av. du 1er Mars 26):** 14h15-16h, l'Uni du 3A: «Moribond ou phénix? L'enseignement des langues anciennes et de la culture classique à l'aube du XXIe siècle», par Jean-Jacques Aubert, historien - professeur de latin à l'Université de Neuchâtel.

**Galerie des Amis des Arts:** de 18h à 20h, conversation avec Ivan Moscatelli.



## LA CHAUX-DE-FONDS

**CIFOM:** 14h15-16h, l'Uni du 3A: «L'Europe et la Suisse après le vote du 21 mai 2000» par Marian Stepczynski, journaliste et économiste.

## CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC (967 90 42)**  
**ANIKI, MON FRÈRE (Brother).** Ma 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. De T. Kitano.

**CORSO (916 13 77)**

**ENDIABLÉ.** 16h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De H. Ramis.

**BILLY ELLIOT.** 18h. 10 ans. 8me semaine. De S. Daldry.

**EDEN (913 13 79)**

**UN CRIME AU PARADIS.** 16h-18h15-20h30. 12 ans. Première suisse. De J. Becker.

**PLAZA (916 13 55)**

**HANNIBAL.** 14h30-17h30-20h15. 18 ans. Première suisse. De R. Scott.

**SCALA (916 13 66)**

**CE QUE VEULENT LES FEMMES.** 15h-20h30. 12 ans. 3e semaine. De N. Meyers.

**ATTACHE-MOI.** 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Tout sur Almodóvar». De P. Almodóvar.

**LES 102 DALMATIENS.** 16h15. Pour tous. 5me semaine. De W. Disney.

**UN MONDE MEILLEUR.** 18h15-20h45. 12 ans. Première suisse. De M. Leder.

**LES RAZMOKET À PARIS.** 15h. Pour tous. 3me semaine. De S. Bergqvist et P. Demeyer.

**AMOURS CHIENNES.** 17h30-20h15 (VO st. fr/all.). 16 ans. 1ère semaine. De A. Gonzalez.

**COUVET**

**COLISÉE (863 16 66)**

Relâche.

**LA NEUVEVILLE**

**LE MUSÉE (751 27 50)**

**LA VILLE EST TRANQUILLE.** Me 20h30. 16 ans. De R. Guédi-guan.

**LE PLACARD.** Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De F. Veber.

**BÉVILARD**

**PALACE**

**WONDERBOYS.** Me/je 20h. 14 ans. De C. Hanson.

**BILLY ELLIOT.** Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). Dès 9 ans. De S. Daldry.

**LES BREULEUX**

**LUX**

**VERTICAL LIMIT.** Ve/sa 20h30, di 20h. 12 ans. De M. Campbell.

**LE NOIRMONT**

**CINÉLUCARNE (953 11 84)**

**BREAD AND ROSES.** Ma 20h30. De K. Loach.

**La lanterne magique.** Me 14h30 et 16h30.

**CE QUE VEULENT LES FEMMES.** Je/ve/di 20h30, sa 20h45. 12 ans. De N. Meyers.

**SAINT-IMIER**

**ESPACE NOIR (941 35 35)**

Relâche.

## TAVANNES

**CINÉMA ROYAL**

**GIRLFIGHT.** Ma 20h30. 14 ans. De K. Kusama.

**BILLY ELLIOT.** Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 9 ans. De S. Daldry.

**THE WAY OF THE GUN.** Di 20h30 (VO). 16 ans. De Ch. Mc-Quarrie.

**TRAMELAN**

**CINÉMATOGAPHE (487 45 61)**

**CHICKEN RUN.** Ma 20h, ve 20h30, sa 18h-23h30, di 14h. 9 ans. De N. Park et P. Lord.

**WONDERBOYS.** Me 20h, sa 21h, di 17h. 14 ans. De C. Hanson.

**INDOCHINE.** Je 20h, connaissance du monde.

**LA VILLE EST TRANQUILLE.** Di 20h. 14 ans. De R. Guédi-guan.

**Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.**

## EXPOS/DIVERS

## NEUCHÂTEL

**Bibliothèque publique et universitaire.** «Navigateurs, explorateurs et aventuriers», grands livres de voyages maritimes de la Renaissance au XIXe siècle. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'à 31.3. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

**Home Clos-Brochet.** Peintures et photographies par Eric-Albert Golay. Lu-di 14-18h. Jusqu'à 20.3.

**Jardin botanique.** Parc et serres ouverts tous les jours 9-18h. Serres fermées le lundi.

**Piscines du Nid-du-Crô:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

**Villa Lady/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

## AUVERNIER

**Atelier de reliure (Grandes ruelles 1).** Créations en papier de Geneviève Burkart. Ma-ve 9-12h/14-18h ou sur rdv au 731 86 62. Jusqu'à 24.3.

**BEVAIX**

**Pavillon d'information A5,** je 14h45-18h30.

**MARIN**

**Papillorama/Nocturama.** Tous les jours 10-17h.

**SAINT-AUBIN**

**Pavillon d'information A5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30.

**SAINT-SULPICE**

**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

**TRAVERS**

**Mines d'asphalte de La Presta.** Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réservation; rens. au 863 30 10. Individuels: di à 12h et 14h. Café des mines: di dès 11h. Tous les jours sur réservation pour groupes dès 15 personnes.

**VAUMARCUS**

**Artespace - Château.** Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h et sur rdv 836 36 21.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Bibliothèque de la Ville.** Edouard Urech, pasteur et illustrateur (1900-1984). Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'à 12.4.

**Bois du Petit-Château.** Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

**Club 44.** «Traverser l'arc-en-ciel» installation picturale de Sabine Zaalene et Richard Jean dit «M. Jean», créateur d'objets sonores et compositeur musicien. Ouvert au public les soirs de conférence et sur rdv 913 45 44.

**LES PONTS-DE-MARTEL**

**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

**TRAMELAN**

**CIP.** «Promenade en dessins de La Neuveville à St-Ursanne en passant par Tramelan», exposition de peinture de Philippe Geiser. Lu-ve 8-18h, sa 14-17h. Jusqu'à 30.3.

## MUSÉES

## NEUCHÂTEL

**Centre Dürrenmatt Neuchâtel.** «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h. Visites guidées sur réservation. Jusqu'à 31.12.

## Musée d'art et d'histoire.

«La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'à 21.10.

**\*Musée d'ethnographie\*.** «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'à 21.10.

**Musée d'histoire naturelle.** «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'à 21.10.

**Musée cantonal d'archéologie\*.** Fermé.

**BOUDRY**

**Musée de l'Areuse.** Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

**Musée de la vigne et du vin.** «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'à 15.6.

**CERNIER**

**Musée des sapeurs-pompier.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

**COLOMBIER**

**Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'à 31.10.

**LE LANDERON**

**Musée de l'Hôtel-de-Ville.** Fermé jusqu'à 30.6.

**MÔTIERS**

**Château.** Ma-di 14-18h.

**LA NEUVEVILLE**

**Musée d'histoire.** Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

**VALANGIN**

**Château.** «Les petites illusions», exposition consacrée aux acquisitions récentes. Tous les jours 10-12h-14-17h sauf vendredi après-midi et lundi. Jusqu'à 20.5.

**VAL-DE-TRAVERS**

**Musée Industriel - Site de la Presta (Travers).** Groupes: sur réservation (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'en mars. Individuels: seul. di 10-16h (sans démonstration et sans guide), visite libre jusqu'en mars. Tél 863 30 10.

**Musée régional (Môtiers).** Fermeture hivernale. Réouverture 1.5.

**Musée J.-J. Rousseau (Môtiers).** Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Musée des beaux-arts.** «Renate Buser, photographies» et «Martin Disler, (1949-1996) sculptures», jusqu'à 15.4; et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.

**Musée d'histoire.** «Nouvelles acquisitions: esquisse d'une collection permanente renouvelée», jusqu'à 2.9. «Cent ans de cartes postales folkloriques. Collection Lydie Voumard», jusqu'à 3.6. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin entrée libre.

**\*Musée d'histoire naturelle\*.** Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

**Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.

**Musée paysan et artisanal.** Fermé jusqu'à 31.3.

**LE LOCLE**

**Musée des beaux-arts.** «François Lafranca et aux Editions Lafranca», jusqu'à 1.4. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.

**Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 10-12/14-17h.

**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'à 30.4: ouvert ma-di 14-17h.

Pour individuels visites guidées bilingues (fr/all) ma-ve 14h15-15h45, sa/di à 14h15, 15h15 et 16h15. Groupes: sur réservation. 931 89 89, visites également le lundi et en dehors de l'horloge. Dès le 1er mai, horaire d'été.

**LES GENEVEZ**

**Musée rural jurassien.** Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

## MOUTIER

**Musée du tour automatique et d'histoire.** Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

**Musée jurassien des arts.** Me 16-20h, je-di 14-18h.

**MURIAUX**

**Musée de l'automobile.** Sa/di 10-12h/13h30-18h. Fermé en semaine jusqu'à 31.3. Autres heures d'ouverture pour groupes sur dem. au 951 10 40.

**PORRENTROY**

**Musée de l'Hôtel-Dieu.** Ouverture à Pâques.

**LA SAGNE**

**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

**SAINT-IMIER**

**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

**VILLERS-LE-LAC**

**Musée de la montre.** Me-di 14-18h. Ouvert sur réservation. 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.

**\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*.**

## ART/GALERIES

## NEUCHÂTEL

**Atelier de l'Ange.** Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.

**CAN Centre d'art.** After Effect. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'à 17.3. Tél 724 01 60.

**Espace La Plage.** «Stupéfiant» exposition collective d'art contemporain en collaboration avec le CAN. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'à 17.3. Tél 724 39 63.

## AVIS MORTUAIRES

PORRENTRUUY

Pardon à tous ceux  
qui ont cru en moi...Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous avons le profond  
chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Christophe SIMONIN

médecin anesthésiste

qui a choisi de nous quitter le dimanche 4 mars à l'âge de 39  
ans.Son épouse:  
Catherine Simonin-Gobet et ses enfants Emilie, Valentin,  
Antoine et Arthur à PorrentruySa maman:  
Renée Simonin et Roger Wyss à Royan  
Sa sœur:  
Marie-France Simonin et François à La Chaux-de-FondsSes beaux-parents:  
Eliane Gobet et Frédy Thomet à Péry  
Son beau-frère:  
Patrick et Isabelle Gobet-Liechti et leurs enfants Cyril et  
Quentin à PlagneSa belle-sœur:  
Chantal Gobet et Thierry à Péry

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Un dernier adieu sera célébré en l'église Saint-Pierre à  
Porrentruy le mercredi 7 mars, à 14 heures, suivi de la  
cérémonie au cimetière à 15 heures.

Domicile mortuaire: Hôpital Porrentruy.

Adresse de la famille: rue Auguste-Cuenin 28  
2900 Porrentruy

Porrentruy, le 4 mars 2001.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

165-771769

La Direction et le Personnel de la Winterthur Assurances  
Direction Suisse Romande  
ont la tristesse de faire part du décès, le 2 mars, de

Monsieur

## Léonard SANSONNENS

papa de Madame Lucy Sansonnens, collaboratrice auprès de  
notre Direction régionale de Neuchâtel.

022-124503

La Direction et le Personnel de FMN Ingénieurs-SA, à  
Corcelles, ont la profonde tristesse de faire part du décès de  
leur collaborateur

Monsieur

## Daniel MATHEY-DORET

dont ils garderont le meilleur souvenir.

028-298269

Le Club de pétanque «La Bourdonnière» a la tristesse  
d'annoncer le décès de

Monsieur

## Charles BENEY

papa et beau-papa de Marie-Jo et Marc, membres du club.

028-298248

Le Syndicat d'estivage des Gravereules a le pénible devoir  
de faire part du décès de

Monsieur

## Paul von GUNTEN

membre du syndicat.

028-298377

«A l'égard de toutes les autres choses,  
il est possible de se procurer la sécurité;  
mais à cause de la mort, nous, les hommes,  
nous habitons tous une cité sans murailles.»

Epicure.

## En souvenir de JEAN

Tes amis pour toujours.

Ilse, Marylaure, Solange, Anne-Karine, Anouk,  
Jasmine, Mélanie, Julie, Manu, Franco, Jacques et Sandro

132-090443

DÉLAI pour la réception des avis tardifs,  
naissances, avis mortuaires et remerciements:  
la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:  
PUBLICITASdès 17 heures:  
L'EXPRESStél. 032/729 42 42  
fax 032/729 42 43tél. 032/723 53 00  
fax 032/723 53 09

E-MAIL EXCLU

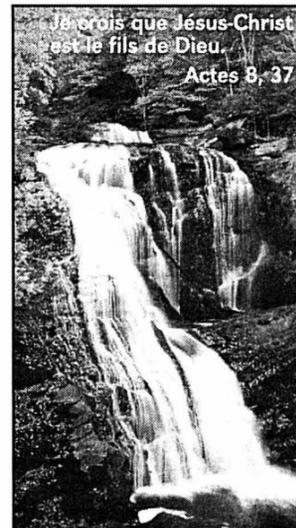
## ÉTATS CIVILS

## NEUCHÂTEL

## NAISSANCES 26.01.

Nunes Andrade, Noah, fils de  
Nunes Andrade, Paulo Jorge  
et de Picchi, Nadia. 29. Béguelin,  
Maxime, fils de Béguelin,  
Yvan Alain et de Béguelin née  
Dall'Acqua, Lorena Angela;  
Täube, Marina Dorothee, fille  
de Täube, Volker Günther et  
de Rouvinez Täube née Rouvinez,  
Fabienne Michèle; Auberson,  
Léa, fille de Auberson,  
Stéphane Christophe et de  
Auberson née Zemp, Evelyne.  
30. Imhof, Adélie Mireille  
Josette, fille de Imhof, Vincent  
Jean Marcel et de Imhof née  
Moret, Francine Josette. 31.  
Buri, Arnaud, fils de Buri,  
Beat et de Buri née Greub,  
Patricia Monique. 1.2. Meraglia,  
Nicola, fils de Meraglia,  
Marcello et de Belkhir, Christelle  
Danielle. 2. Pin, Emilie  
Laetitia et Pin, Iris Emma,  
filles de Pin, André François  
et de Pin née Dècle, Elisabeth  
Dominique Jacqueline; Terraz,  
Léonard, fils de Terraz,  
François Eric et de Terraz née  
Farine, Mireille; Fürst,  
Jessica, fille de Fürst,  
Michael et de Fürst née  
Kurth, Pascale; Ferriera  
Mendes, Nicolas, fils de  
Ferriera Mendes, Vitor Manuel  
et de Sardoura Ferreira,  
Emilia. 5. Apothéoz,  
Loïc, fils de Apothéoz,  
Stéphane et de Apothéoz  
née da Silva Mota, Silvia  
Cristina; Maurer, Cyril  
Dany, fils de Maurer,  
Georges André et de Maurer  
née Nussbaum, Mary Line  
Claudia. 6. Boodhun,  
Mareva Rania, fille de  
Boodhun, Onaly Feroz et de  
Boodhun née Hermosilla  
Lechuga, Manuela. 7. Esteves  
de Almeida, Inès, fille de  
Ribeiro de Almeida, Nicolau  
et de da Costa Esteves,  
Maria da Conceição; Brodard,  
Yuri, fils de Brodard,  
Jean-Pierre et de Beck  
Brodard née ter Beck,  
Jannetje Jacqueline. 8.  
Dumont, Lenny Malik,  
fils de Dumont, Peter et de  
Dumont née Vauthier,  
Isabelle. 9. Matthey,  
Benjamin, fils de Matthey,  
Frédéric Roger Willy et de  
Matthey née Bodéan,  
Nicole Jeanne Hélène. 12.  
Deck, Maïlys Angie Maé,  
fille de Deck, Pascal Pierre  
et de Deck née Veuve,  
Eliane.MARIAGES CÉLÉBRÉS -  
8.2. Uysal, Hamit et Uysal,  
Birdane.DÉCÈS - 28.01. Jeandupeux  
née Müller, Yvonne  
Marcelle, née en 1923,  
épouse de Jeandupeux,  
Numa Jérémie. 30.  
Jornod, Donald, né en  
1951, époux de Jornod  
née Chatelain, Marie  
France Christine. 31.  
Humbert-Droz, Samuel  
Henri, né en 1912,  
veuf de Humbert-Droz  
née Mounoud, Charlotte.  
01.02. Zeltner née  
Bruder, Marguerite,  
née en 1912, veuve de  
Zeltner, Paul Albert. 02.  
Jeanneret-dit-Grosjean,  
Robert Henri, né en  
1930, époux de Jeanneret-  
dit-Grosjean née Silini,  
Costanza. 03. Rubeli,  
Daniel, né en 1954,  
époux de Rubeli née  
Pasche, Myriam; Müller,  
Charles Rodolphe, né en  
1933, époux de Müller  
née Calame-Rosset,  
Eliane Alice. 05.  
Ammann, Marguerite  
Lydia, née en 1915,  
célibataire; Heimmann  
née Grisel, Germaine  
Yvonne, née en 1927,  
veuve de Heimmann,  
Jean Roger; Thüler,  
Walter, né en 1923,  
époux deThüler née Vollenweider,  
Marie Elisabetha. 7.  
Zimmerli, Markus  
Daniel, 1954, époux  
de Zimmerli née  
Sommer, Ruth. 8.  
Zbinden née  
Tinguely, Nicole  
Jacqueline, 1928,  
épouse de Zbinden,  
Traugott. 9. Rognon  
née Rollinet,  
Emilie Octavie,  
1916, épouse de  
Rognon, Pierre  
Louis; Borel,  
Georges Edouard,  
1919, époux de  
Borel née Steiner,  
Jeanne Ida; Vicario,  
Albert Louis,  
1923, époux de  
Vicario née Perrin,  
Gisèle Huguette. 10.  
Joubert née  
Cottaz, Monique  
Marie Antoinette,  
1949, épouse de  
Joubert, George  
Edward. 11.  
Jaquet née  
Blaser, Hedwig,  
1912, veuve de  
Jaquet, Jean;  
Marino, Michele,  
1916, époux de  
Marino née Pieren,  
Jacqueline  
Andrée.

## LA CHAUX-DE-FONDS

NAISSANCES - 02.02. Karatepe,  
Ayfer Ceren, fille de  
Karatepe, Ibrahim et de Simsek  
Karatepe née Simsek,  
Fatigül; Keller,  
Nadège Saïda,  
fille de Keller,  
Serge Frédéric et de Keller  
née Pécaut, Muriel  
Jacqueline; Brandt,  
Casandre, fille de  
Brandt, Claude  
Alain et de Brandt  
née Matthey-de-  
l'Endroit, Gabrielle  
Laurence; Matthey-  
Prévôt, Naël, fils de  
Matthey-Prévôt,  
Denis Laurent et de  
Matthey-Prévôt  
née Calame,  
Marinette Lucienne;  
Joao, Esther, fille  
de Joao, Bernardo et de  
Pembelle Joao,  
Elizabeth; Papi,  
Laetitia, fille de  
Papi, Giulio et de  
Papi née Micco,  
Niccolotta; Willemin,  
Leo, fils de Willemin,  
Lucien François  
Maurice et de Willemin  
née Todeschini,  
Annick Camille.MARIAGE - 02.02. Andrade  
Rusinke, Mario  
Fernando et Medina  
Bernal, Gloria  
Nely.DÉCÈS - 02.02. Tissot-  
Daguet née Robert-  
Tissot, Cécile,  
1917, veuve de  
Tissot-Daguet,  
Charles Jules; Tissot  
née Juillard,  
Berthe Alice,  
1907, veuve de  
Tissot, Alphonse  
Emile; Götz,  
Henri Ulysse,  
1920, époux de  
Götz née Grosbéty,  
Claudine Renée;  
Ackermann,  
Ferdinand Emile,  
1929, époux de  
Ackermann née  
Rolando, Marie  
Marguerite; Müller,  
Marianne Jeanne,  
1947; Aeschbacher,  
Jean Pierre,  
1929; Sterzing,  
Charles André,  
1916, veuf de  
Sterzing née  
Voïrol, Martine  
Mathilde Marie;  
Seiler, Fritz  
Jakob, 1917, veuf  
de Seiler née  
Schmid, Helene  
Sofia.

## REMERCIEMENTS

A vous tous qui avez inscrit votre amitié et votre soutien dans  
l'au revoir à

## Maurice LÉCHOT

sa famille exprime sa profonde reconnaissance.

Vos dons, votre présence, vos sentiments et vos souvenirs ont  
su nous redire le rayonnement de Maurice et la qualité de  
votre attachement. Nous vous en remercions de tout cœur.Nous adressons également nos sentiments de vive  
reconnaissance aux Docteur H.-U. Weber et Docteur  
Bressoud, au personnel infirmier des services d'oncologie  
ambulatoire et de médecine A de l'Hôpital des Cadolles.

Saint-Aubin, mars 2001.

028-298247

## ACCIDENTS

## Les Hauts-Geneveys Huit véhicules se télescopent

Un accident de circulation impliquant huit véhicules  
s'est produit, hier vers 6h50,  
sur la semi-autoroute, à la  
hauteur de la bretelle d'en-  
trée des Hauts-Geneveys, en  
direction de La Chaux-de-  
Fonds. La chaussée glissante  
est à l'origine de ce télesco-  
page qui n'a pas fait de  
blessé, ne provoquant que  
des dégâts matériels. Au  
cours de ce carambolage,  
une collision impliquantune voiture de couleur rouge  
se produisit. Le conducteur  
de cette voiture rouge, ainsi  
que les témoins de cet acci-  
dent, sont priés de prendre  
contact avec la police de la  
circulation à Neuchâtel, tél.  
(032) 888 90 00. La semi-  
autoroute a dû être fermée  
durant 2h15, en direction de  
La Chaux-de-Fonds. Le tra-  
fic étant dévié par la sortie  
Malvilliers via La Vue-des-  
Alpes. /comm

## Chaux-de-Fonds Recherche de conducteur

Hier vers 10h40, une voiture  
conduite par un habitant de La  
Chaux-de-Fonds circulait rue J.-  
P. Zimmermann, en direction  
nord. Dans l'intersection avec  
la rue de la Serre, une collision  
se produisit avec une automo-  
bile de marque Peugeot 405, de  
couleur bleue, portant plaques  
françaises, qui circulait sur  
cette dernière rue. Le conduc-  
teur de la voiture française  
ainsi que les témoins de cet acci-  
dent sont priés de prendre  
contact avec la police cantonale  
à La Chaux-de-Fonds, tél. (032)  
968 71 01. /comm

## Moteur en flammes

Hier vers 15h30, les PS de  
La Chaux-de-Fonds sont inter-  
venus rue du Bois-Noir 39, en  
ville. Suite à un problème tech-  
nique, le moteur d'une des ma-  
chines à laver de l'immeuble  
s'était enflammé. Ce début de  
sinistre a été rapidement maî-  
trisé. La machine a été détruite  
et les murs noircis. /comm

## Le Locle Piétonne blessée sur un passage

Hier vers 11h45, un véhicule  
de livraison conduit par un ha-  
bitant de Besançon/Doubs/F  
circulait dans une file de véhi-  
cules rue Daniel-JeanRichard,  
au Locle, en direction est. A la  
hauteur de l'immeuble N° 35,  
le conducteur ne remarqua pas  
la présence d'une piétonne ha-  
bitant Le Locle qui traversait la  
rue de gauche à droite, sur le  
passage pour piétons. Elle fut  
heurtée par le rétroviseur du  
véhicule et chuta sur la  
chaussée. Blessée, elle a été  
transportée en ambulance à  
l'hôpital de La Chaux-de-  
Fonds, établissement qu'elle a  
pu quitter après y avoir reçu  
des soins. /comm

## ÉNERGIE

## Chauffage Contrôle continu des installations

(Température extérieure  
moyenne et degrés-jours)Valeurs hebdomadaires  
du 12 au 18 février

	Température	Degrés-jours
Neuchâtel (ville):	5,2° C	103,3 DJ
Littoral ouest:	5,3° C	102,9 DJ
Littoral est:	5,1° C	104,4 DJ
Val-de-Ruz:	2,7° C	121,3 DJ
Val-de-Travers:	2,4° C	123,0 DJ
La Brévine:	0,7° C	134,8 DJ
Le Locle:	2,8° C	120,4 DJ
La Chaux-de-Fonds:	1,3° C	131,0 DJ
La Vue-des-Alpes:	-0,7° C	144,9 DJ

Les chiffres publiés ci-des-  
sus permettent de surveiller la  
consommation d'énergie pour  
le chauffage des bâtiments. La  
première colonne correspond  
aux températures moyennes  
hebdomadaires enregistrées  
dans le canton.Les «degrés-jours» donnent  
une indication sur les besoins  
théoriques de chauffage.Renseignements: Service  
cantonal de l'énergie, tél. 889  
67 20.

## Collision

Hier vers 12h30, une voiture  
conduite par un habitant du  
Locle circulait rue Jehan-Droz,  
au Locle, en direction sud, avec  
l'intention d'emprunter la rue  
des Envers. Arrivé au giratoire  
des Sports, une collision se  
produisit avec l'automobile  
conduite par un habitant de La  
Chaux-de-Fonds qui circulait  
dans le giratoire avec l'inten-  
tion d'emprunter la rue des  
Jeanneret. Suite au choc, la  
voiture de l'automobiliste du  
Locle fut projetée contre l'im-  
meuble Jeanneret 2. Blessée,  
la passagère de ce dernier véhi-  
cule a été transportée en am-  
bulance à l'hôpital de La  
Chaux-de-Fonds, établissement  
qu'elle a pu quitter après y  
avoir reçu des soins. /comm

## Neuchâtel Mousse en feu

Hier vers 11h20, un ouvrier  
était occupé à couper un bou-  
lon au moyen d'un chalumeau,  
dans un local vide de la fa-  
brique Philip Morris Products  
SA, quai Jeanrenaud 3-5, à  
Neuchâtel. A un moment  
donné, le feu a été bouté à de la  
mousse expansée répandue  
sur le plafond. L'intéressé a pu  
circonscrire ce début de si-  
nistre avec de l'eau avant l'ar-  
rivée du SIS. /comm

## Jura Automobiliste dans le ravin

Un accident dû à une impru-  
dence s'est produit lundi matin  
vers 6h45 sur la route cantona-  
le entre Alle et Porrentruy.  
Plusieurs véhicules y étaient  
arrêtés en raison de plaques de  
verglas, rendant la circulation  
dangereuse. Une automobi-  
liste française qui a tenté mal-  
gré tout une manœuvre de dé-  
passement a dérapé, quitté la  
chaussée et fait un tonneau  
avant de finir sa course dans le  
ravin en contrebas de la route.  
Contusionnée, elle a dû être  
hospitalisée à Porrentruy. Ses  
blessures ne sont pas très  
graves, mais son véhicule est  
hors d'usage. VIG

## NAISSANCES

Christophe et Corinne  
MOSER  
ont la grande joie  
d'annoncer la naissance d'

Océane

le 5 mars 2001  
à la maternité de Landeyeux  
Goulettes 8, 2024 St-Aubin  
028-298402C'est avec une immense joie  
que Giuseppe annonce  
la naissance de sa petite sœur

Rebecca, Rosa

le 27 février 2001 à 0h10  
elle pèse 3kg850  
et mesure 51 cmFamille Pietro et Paola  
DI FRONZO-PESENTI  
Collège 16 - 2114 Fleurier  
Maternité de Couvet  
028-298412

